



HARLEQUIN

روايات أحلام



قلب في امرأتين

مارغريت واي وباربرا هاناي



www.elromancia.com

مرمرة



قلب في امرأتين

ووجدت جنكييف نفسها تمشي كالسحورة في الكنيسة القديمة .
متابطة ذراع بلين الشخص الذي أحبته منذ الطفولة ولكنها لن تكون زوجة بلين بل هو من سيوصلها إلى عريتها .
بدأ كل شيء كالكابوس .. تنفست وتنفست ولكنها لم تستطع أن تتنفس ما يكفي من الهواء .. وكان آخر ما سمعته صوت بلين وهو ينطق باسمها .
لولم يقم على جنكييف في تلك اللحظة لخطفها بلين بعيداً
مواجها غضب الدنيا بأسرها .
... إذا فلم أقدمت جنكييف على الزواج بمن لا تحب ، ولماذا بلين
هو من دفع نفقات هذا العرس كله !

عندما بدأت اللايدى شارلوت العمل في مزرعة . مات لوكمارت . لم تتوقع أن تقع أسيرة لهذا الرجل وأن قتيله يسببه حمقات قلبها .
ولكن والدها سبق أن وتب لها زوجاً مناسباً للالايدى .. فأصبحت هي حاضرة بين الواجب والحب .

ISBN 9953-15-107-5



لبنان،	2500
سوريا،	75
الأردن،	1.5 دينار
الكويت،	750 هيلس
الإمارات،	10 دراهم
قطر،	10 ريال
اليمن،	1 دينار
البحرين،	10 ريال
السودان،	8 جنيه
مصر،	15 درهم
تونس،	2 دينار
عمان،	أriال

١ - عشيّة الزفاف

وقفت جنثيف خارج غرفة أمها تستجمع شجاعتها لهذه المواجهة، واثقة من أن أنجيل ستذرف دموعاً غزيرة، إذ لا أحد يضاهي براعتها في إزعاج الآخرين، فهي تبكي متى يحلو لها وتسكت متى شاءت.

ولم تعرف جنثيف إذا كانت ستتمكن من احتمال ذلك، لا سيما الآن وهي مرهقة بسبب تحضيرات حفلة زفافها التي تقترب. كانت قد أصبحت هزيلة جداً ومرهقة لكنها مضطربة إلى الابتسام مما يشعرها بالضيق.

وإذا أشئت أن تفرّع الباب، تذكرت فجأة أن أنجيل ستخرج الليلة مع «توبى سلو كومب» لتناول العشاء فشعرت بارتياح بالغ. كان «توبى» من المعروفين في «سيدني ناون»، وقد طلق حديثاً زوجته البالغة من العمر ثلاثين عاماً. وللمرة الأولى لم يكن لأنجيل علاقة بذلك حيث أنها خرجت لنوها من تجربة مقلقة. لذا لن تفسد الدمع الليلة كحل عينها أو تلطخ وجهها البهيج الصغير إلا أن الأمسية لن تمر بدون صيحة خفيفة وبعض المحاولات المعتادة للاستخفاف بما تقوله جنثيف. ولكن لا يأس، فلا أحد في البيت سوى «إيمي» المربيّة التي بقيت مدة طويلة مدبرة منزلهم الأمينة والتي كانت، بالنسبة إلى جنثيف، أمّا أكثر من أنجيل المشغولة دوماً بجمالها وباللقاءات الاجتماعية.

راحت جنثيف تفكّر أنه يفترض بهذا اليوم أن يكون أسعد أيام حياتها، وقد حاولت تجنب الشعور بالأسى على نفسها. أحسّت في الواقع

إنها أسطورة في عالم الروايات العاطفية وقرائتها. تنشر لها روايات منذ ٣٠ سنة. عرفت بشخصيتها الشغوفة القوية ووصفها الوجданاني المعبر لطبيعة أستراليا.

ولدت مارغريت وتترعررت في مدينة بريسبن القائمة على ضفاف نهر، وهي تقimb الآن على مقربة من مدينة «موربیثون بي» في مقاطعة كوينزلندي. تعيش هذه الكاتبة وصف بلادها وصفاً حياً للقراء.

قبل أن تصرف للكتابة كانت مارغريت تتحرف العزف على آلة البيانو وتعطي دروساً في العزف والفناء وترافق كبار المؤلفين والمغنيين. وهي تعزف حتى الآن بشكل جدي. إلى ذلك فهي تهوى جمع التحف والأعمال الفنية والمعنوية بمحديقتها.

باربرا هاناي

ولدت في سيدني ونشأت في «بريسبين». أمضت معظم أيام شبابها في شمال كوينزلندي، حيث رمت مع زوجها أولادهما الأربع. كانت تستمتع بأوقات تمارس فيها رياضة التجديف وإقامة المخيمات في الغابات وتنشق أيضاً الحياة المعاصرة في المدينة والموسيقى العالمية والرقصات الرائجة والأفلام السينمائية وتناول العشاء في المطاعم.

عملت باربرا كمدرسّة وأحياناً الكتابة وهي الان تحقق حلمها بتأليف الروايات العاطفية ونشرها.

بالعزلة وبالذنب لتفكيرها في الهرب، إلى حد جعلها نصلبي، داعية الله أن يساعدها في اجتياز هذه المحنة.

طرقت باب أمها، والمسافة الكبيرة تتألق في إصبع بدها اليسرى.
فجاءها صوت أمها: «أدخل».

ولم تعرف جنثيف إن كان عليها أن تبكي أم تضحك وهي نفتح الباب
لتري أنها بثوب سهرة طويل لا بد أنه كلفها ثروة.

قالت حائرة أمام مظهر أنها الفتى وتلقّها: «رباً، يا أمي الحلوة». ففتحت أنجبل ذراعيها وهي تستدير نحو ابنتها تسأّلها: «هل أعجبك الشّعب؟».

فأجابه بيطرس: «آه، نعم. إنه رائع، بل غير عادي».

- كنت لأعيرك إيه لو لا أنك طويلة جداً.

- أنا لست طويلة جداً. على أي حال، لم يسبق لك أن أغرتني شيئاً على الإطلاق.

تعطرت انجليل وقالت: «يا حبيبي جنثيف، لم يسبق لك أن احتجت شيئاً. أنا أعرف أنك رائعة العجمال، لكنني، في سنك، كنت أفوقك جمالاً. أنت طوبيلة وسمراء كأبيك المسكين».

وأخذت أنجيل تأمل بشرتها البيضاء الوردية.

فأجابتها جنثيف ببساطة: «معظم الناس يقولون إن بشرتي رائعة». ولم يبدُ في لهجتها أي استياء، فقد اعتادت على استخفاف أمها بها

عـت نـقول: «بـشـرـتـي»

بنلام جيداً مع شعرِي^٤.
- يل شعرنا.

صحيحة أنجيل كلامها وهي تمس خصلات شعرها الكثيفة ذات اللون الأشقر الطبيعي الباهت إلى حد البياض. كانت أنجيل في منتصف الأربعينيات من عمرها وهو سر لم تكن لتكتشفه حتى لطبيتها. وكانت تقص شعرها وتسرحه بعيداً عن وجهها الفتى الرائع الجمال، بينما تركت

جنيف شعرها طويلاً مسداً على كتفيه.

كانت الاثنين متشابهتين جداً، على الرغم من أن جنتيف فارعة الطول بالنسبة إلى أمها. وكان معظم الناس يرون أن جنتيف أجمل من أمها. وبما أنها من أسرة «كورتلاند»، يفترض بها أن تتحلى بالذكاء، الذي نفتقر إليه أمها. لكن هذا لا يعني أنه يؤثر على نجاح أنجيل مع الرجال، بل على العكس، لعل هذا ما يساعدها على ذلك.

- أتعلمين ما تفعلينه يا جنثيف؟

طرحت الأم سؤالها هذا بحدة على ابنتها المستغرقة في نأملاتها،
فسألتها هذه: «لا، ما الذي أفعله؟»

- أنت تعثرين بذلك القطعة الخزفية الثمينة ونکادين نوقعها. ضعيها
من يدك، أرجوك؟
- آسفه، يا ماما.

- يا عزيز تون، ألم أطلب منك ألا تناذنني هكذا؟

ضحك جنثيف، محاولة تقطة الإحباط الذي تشعر به دوماً: «أنت سيدة قاسية، يا أنجيل. أتعرفين هذا؟ طلبت مني ألا أنا ديك (ماما) قبل أن أتم العاشرة من عمري، وقبل أن يمر وقت طوبل على موت أبي».

ولطالما اعتبرت جنثيف ذلك قسوة فعدم تمكّنها من مناداة أمها بـ (ماما) أو (مامي) لم يكن مؤلماً وحسب، بل أثر، بشكل ما، على علاقتهما. راحت أمها تأوه، وهي تفعل ذلك دوماً عند ذكر زوجها الأول الراحل، والد جنثيف «ستيفن كورتلاند»، الذي طلقته عندما كانت جنثيف في السابعة من عمرها، والذي قتل بعد ذلك بثمانية عشر شهراً في حادث مأساوي أثناء الصيد في «جوبيلي». بني آل «كونيلاند» قلعة الصحراء، ومنزل الأسلاف وهم يسيطرؤن على مملكة مواشي تحزل قسماً ضخماً من ولاية «كونيلاند» الشاسعة. وكان بلدin كورتلاند، ابن عم

إنه رجل محترم للغاية في الحادية والثلاثين من العمر، يتضمن وسامه

وحبيبة، ولطالما اعتبرته جنثيف بطلًا في طفولتها وبداية مراهقتها. تفصل بينهما ثمانية أعوام كاملة، لكنهما مختلفان جداً من حيث النضج والصلابة.

كان بلين يلاطفها دوماً ويطلق عليها ألقاب التدليل كالزهرة، والبنفسجة نظراً لللون عينيها، والطفلة البريئة، والصديقة الصغيرة حتى (يقطينة) أيضاً... وهي أسماء تتذكرها جنثيف دوماً، ولكن بين ليلة وضحاها، تحولت إلى تلك المعنوية الحمقاء المستعدة لإفساد ذكائها بالتشبه بأمها الحمقاء ومنافستها. ولم يكن بلين يطبقAngel، ويسمّها (النحس) في وجهها. ذلك أن أسرة ستيفن كورتلاند تعتقد أن (الحادث) الذي قتله لم يكن حادثاً على الإطلاق، فالكل يعلم أنه انهار عندما تركهAngel، مصطحبة معها ابنته الوحيدة التي يحبها جيا جماً.

سألتها جنثيف وهي تلملم شجاعتها: «أنجل، هل يمكنني أن أتحدث إليك؟»

- ليس لدى وقت للحديث الآن، يا حبيبي.

ردت أنجل وهي تتناول حقيقة السهرة البدعة الشكل لتضع فيها منديلاً مطرزاً، رقيقاً.

- أليس من الأفضل أن تسامي الآن؟ لأن غداً سيكون يوماً رائعاً.

فخورة جداً بزواجه من كولين.

تراءت صورة بلين في مخبأة جنثيف بقوة محرقة بحيث لست رأسها، فقالت فجأة: «أظنتني سأترك كولين».

- ماذا؟

واسمعت عيناً انجل البنفسجيتان.

- لا يمكنني إتمام هذا الزواج يا ماما... أنجل. أشعر أنه فظيع للغاية.

أعلم أنك تريدين هذا، وأنك بذلك كل ما في وسعك لإتمامه. لكنني لا أحب كولين، ولم أحبه يوماً، وكانت سائزوجه فقط لأغrieve بلين.

نهالكت أنجل على كرسي كبير وقد شحبت وجهها الصغير، وقالت

نانحة: «ما أسمعه غير معقول... هذا غير ممكن. ثم ما دخل بلين في هذا؟ لا أظنك تعتقدين أن هذا سيره، فقد دفع النفقات كلها».

- دفع ماذا؟

هتفت تسألها واليأس والإذلال يكادان يقتلانها لشعورها بأنها خدعت. وأجبت أنجل ساخرة: «آه، لا تظاهري بالغباء فهذا لا ينبع مني. لم تعتقدني طبعاً أنتي سأتفق مبلغًا ضخماً كهذا؟ أسرة كورتلاند تملك جيلاً من المال، وبإمكان بلين أن يقيم عرساً ثلاثة شخاص، وهذا لا يتتجاوز قطرة في بحره. لكنه يترك تأثيراً عميقاً على حسابي المصرفي».

ن kedat الفتاة تصرخ ألمًا: «يا إلهي تركتني أعتقد أنك توelin كل هذه الأمور يا أمي. نعم، أمي. أنت أمي أليس كذلك؟ أمي، رحمة الله، تركك غيبة، كان يحبك، ذلك المسكين، يحبني. لا بد أن لديك مالاً كثيراً يا أمي. أنظري في أنحاء غرفة النوم هذه، هذا المنزل الشبيه بالقصر. أنظري إلى ذلك الثوب الذي ترتديه، والماس في ذيلك وحول عنقك».

- هل لك أن تكفي عن إحداث هذه الفوضى والانفعالات؟ عليّ أن أهتم بمني، يا جنثيف، ما زال أمامي سنتين كبيرة أعيشها.

فصرخت جنثيف: «ظنتك تسعين إلى الزوج من توبي سلو كوم؟»

أجابتها أمها ثانية بعنف: «إياك أن تجرؤي على الصرخ في وجهي أيتها الباجدة. كيف يمكنك أن تخذليني أمام الناس؟ وتخذلي كولين؟ لا أجرؤ على التفكير في ما قد يحدث».

فهزت جنثيف رأسها بعنف وألم: «لا، بل لأنك توقعين مني أن أمدك بالمال عندما أضع يدي على مال «غاريت». أنت تعلمين أن الكل يكره والد كولين».

فقالت أنجل غاضبة: «أنا أعلم أنه راضٌ عنك. لقد ابتهج عندما علم أن كولين وجد أخيراً من تستطيع التأثير عليه».

- لقد كنا جميعاً دمى بين يديك، ربما جعلت بعض الناس يظنون أنك

«محال أن تتهربى من هذا الزواج، فبلين سيعترك على أرض الكنيسة إذا اقتضى الأمر. لا تنسى أن شرف أسرة كورنلاند على المحك». فالتبهت عيناً جنثيف: «أنا مجرد نسيبة بعيدة يا انجل، ولا اعتبار لي في العائلة».

- لا تكوني واقفة من ذلك إلى هذا الحد يا فتاتي ، فهذا خرق شنيع
لتقاليد المجتمع .

- لكن خضوعي لهذا الزواج سيكون أفعى غلطة في حياتي .
إسمعيني ، أرجوك ياEngil ، أناأشعر بالوحدة والمعاناة تناكلاتي .

قالت هذا بيس بالغ، لكن غضب أمها ازداد فصرخت بها: «لماذا الآن؟ لماذا لم تدعني الأمر حتى صباح الغد لتهربي من نافذة الحمام. أنت خائفة، كل العرائس تخاف. لدى مفاجأة صغيرة لك، يا عزيزتي وهي أنه لا يمكنك أن تخذلي أياً منا، لأنك عاطفية ضعيفة مثل أينك».

عند ذلك التهبت عينا الفتاة: «نبأ لك يا ماما، بتألك لأنك تركت أبي منذ البداية، ألا يكفي أنه ميت حتى تأتى الآن وتفتري عليه؟»

- مهلك لحظة، أنا لا أفترى على أحد، أنا أقول الحقيقة. أنت ابتدأت بشيء وعليك أن تنهيه. عليك أن تمضي في هذا الزواج. جميع الفتيات يتهافن على كولين غاريت، فهو جذاب وغنى، أو سيكون كذلك. إنه من أكثر الرجال أناقة. وهو مثالي، ودوماً يقول: «إنجلينا... يا حملة...»

فقالت جنفييف غاضبة: «لماذا لا تقولين له أن يخربس، ولن تكون أمه تعيسة لذلك. أنا أعلم في أعماقى أنها لا تظننا متلامذين، ولعلها تخاف أن أهجر ابنتها في المستيقى، كما هجرت أنت أمي».

وارتجف صوتها، فألقت انجليل برأسها إلى الخلف تحدق في السقف: «أنا لم أهجر أبيك يا جنثيف، بل رحلت عن البيت ليس إلا. فأنا لم أقابل في حياتي رجلاً متطلباً إلى هذا الحد. وجدت حبه وإلحاحه على الحياة الأسرية خانقاً... يا إلهي، كم هذا كثيب وموحش!».

فارغة الرأس، لكنك دوماً تحصلين على ما تريدين، أليس كذلك يا أمي؟
فاحمر وجه المرأة: «لا أدرى ماذا حدث لك، يا جنثيف، لقد
تغيرت منذ عودتك من «جوبيلي». إنه بلين طبعاً. إنه مهذب على الدوام،
لكنني أعرف أنه يكرهني. كلهم يكرهونني، يلومونني من أجل ستيفن. يا
لها من أسرة مقرززة، ومغرورة! المزرعة ممتازة، ومع ذلك هربت والدة
بلين. مسكنة «كريستيل»! لا تدعه يستغلك، إن بلين يكره النساء».
أزاحت جنثيف شعرها عن وجهها: «لكنه في متنه الرقة واللطف
مع».

فقالت الأم هازنة، شاعرة بالغيرة لتأثير بلين على ابنتها:

- نعنى عندما كنت طفلاً صغيراً.

- عندما كنت طفلة من دون أب، أحببت بلين من كل قلبي.
اعترفت جنثيف بهذا، خائفة، من عمق مشاعرها هذه. فضحت
انجيل بخشونة: «لقد أصبح كل هذا طي النسيان الآن. مضت سنوات
كانت علاقتكما فيها صعبة للغاية. يا لغطرسة هذا الرجل! كان يتدخل على

الدوام، وكأنه الوصي عليك، وليس أنا. تذكرى عندما أردتك مرةً أن تكوني عارضةً أزياءً، وكان بإمكانك أن تبلغى القمة في ذلك. كان كل شيءً ملائماً لك، ولكن بلين أصر على أن تذهبى إلى الجامعة».

- كنت لا أزال تلميذة، يا إنجيل. ولم أشاً أن أصبح عارضة أزياء.
- إنها أحسن مهنة يمكن لفتاة جميلة أن تحصل عليها، فتعيش مثل

- هذا ما تظنته أنت، لكنها لم تكن تناسبني

- وهل العمل في معرض الفنون أفضل !
- لدى شهادة ممتازة في الفنون . وأنا فنانة جيدة أتعلم طوال الوقت ،
كما أنهم يقدرونني تماماً . ولكن لم يعد لذلك أي أهمية الآن ، يا انجليل .
لا أستطيع إتمام هذا الزواج ؟

صعقت أنجيل، وانفجرت تضحك بهستيريا ثم صرخت عالياً: «لبيك يا ملائكة».

المحيط، واعية إلى شيء لم تلحظه في حياتها من قبل، وهو حقد غريب في نفس أمها. وقالت متسللة:
- لا تقولي المزيد، يا أنجيل.
ثم وقفت بدورها متنصبة القامة، قبل أن تضيف: «بعد غد قد لا نرى بعضنا البعض مرة أخرى».

سمعت انجل نذير النهاية في صوت ابنتها، فاندفعت تقول: «آه، يا عزيزتي، ما هذا الكلام الغي الذي تقولينه؟ أنا أحبك يا جنثيث، وأنا فخورة بك جداً».

وأندفعت إلى الأمام تربت على خدي ابتها، متسائلة في قراره نفسها،
عما يجعلها، وهي الجميلة للغاية، تشعر بالغيرة من شعر ابتها وفمه
وعينيها وأستانها الجميلة وابتسامتها المشرقة التي لم تعد تراها كثيراً هذه
الأيام. وتابعت تقول: «آخر ما أريده في هذا العالم هو أن أراك تعيسة، يا
حبيبي».

بعد أن غادرت أنجيل المنزل، متثبتة بذراع توبي سلوكوم ضاحكة، بحثت جنثيف عن إيمي، فوجدتها جالسة أمام التلفزيون في المقهى الصغير يحاجج المكتبة شاهدة فلماً قدماً.

- مرحباً، يا عزيزتي.
ورفعت إيمى بصرها فللاشت انسامتها وهي ترى العذاب البادي على وجه جنثيف.

ووقفت انجيل مشمذنة ثم تابعت تقول: «لقد كدرتني يا جنثيف. أنا
أفهم أنك متورّة، وهذا أمر طبيعي. لكنني أتصحّك بشرب كوب من
الحلب الساخن والخلود إلى النوم، وعندما تستيقظين في الصباح
ستشعرين بتحسن كبير». واستدارات تواجه ابنتها التي بدت الآن، بشكل ما، وكأنها في الرابعة
عشرة من عمرها.

- والآن، لا بد أن توبى على وشك الوصول. لا أريد أن أسمع المزيد عن هذا، فأنا لا أستطيع معالجة الأمر. لا أدرى لماذا لا تطبقين فكرة أن بدفع بلين كل التفقات.

فرفت الفتاة رأسها: «هذا لأنك طفيلية، يا ماما، وأنت ماهرة في ذلك. لكتني سأمسك هذا عليك إلى الأبد».

- أحقاً؟

- هل طلبت أنت منه ذلك؟
وبدا المرح على الأم بشكل لا يصدق: «أبداً. لقد فعل ذلك من تلقاء نفسه. كنت طفلة بريئة حلوة خلابة، حسب قوله. لكنني أنواع أتوقع أن يسرّ عندما يحمل شخص آخر العبه عنه». احمرت يشة جنثيف الذهبية ورفعت نظرها. كانت عيناها يظلمة

- هل ستتفرجين معي على هذا الفيلم؟
فابتسمت رغماً عنها: «يا الهي، يا إيمى، لا بد أنك شاهدت هذا الفيلم مئة مرة».

- إنه أفضل من الأفلام الحديثة. ألم يكن البطل أوسم الرجال؟

- هذا مؤكد، لكني سمعت أنه كان أحذب.
- إنها مجرد أقاويل، فقد كان رجلاً حقيقياً. على أي حال، ماذا حدث لك؟ يبدو كأنك بحاجة إلى شراب مهدئ، بينما يفترض بك أن تكوني سعيدة للغاية.

جلست جنثيف، وشبكت يديها.

- هذا هو الأمر يا إيمى. أنا لست سعيدة.

ساد صمت قالت إيمى بعده: «كنت أتساءل متى ستدركين ذلك».

وأطفأت التلفزيون ثم سألتها: «أتريدين أن تتحدى عن ذلك؟».

- حاولت أن أتحدث عن ذلك مع أنجيلا لتوبي.

- أظن أن هذا لم يأت بنتيجة. من العار أن تضغط أمك عليك بهذا الشكل لتتزوجي من كولين.

هزت جنثيف رأسها: «لا نلومي أنجيلا. الذنب ذنبي. ما هو رأيك بصراحة في كولين؟».

- أنا مع بلين.

ودت لو تضيف أنها ترى أن كولين غاريت لا يستحق عزيزتها جنثيف بأي شكل. فمثل هذه الفتاة الطيبة، الجميلة، لم تسبب إزعاجاً لأحد يوماً. ولو لا حبها لها لانتقلت إلى وظيفة أخرى منذ زمن طويل. وهمست جنثيف والدموع في عينيها:

- إinsi بلين. فقد كان فظيعاً معي.

- لكننا لا نستطيع أن ننسى بلين يا دميتي. هيا اعترفي بذلك. سواء أحببته، أم كرهته، فهو دوماً موجود لأجلك. ومع ذلك أشعر وكأنكما ما زلتما تحاولان أن تعرفا ما الذي يعنيه أحدكم للآخر.

تنفست جنثيف بعمق، وقالت: «إنه طاغية مسلط لا يرحم. أخبرتني أنجيلا لنوها أنه دفع نفقات العرس كلها، بدءاً بثوب العرس وملابس وصيفات العروس، والأزهار، وصولاً إلى أجرا المصورين والكنيسة والأطعمة والشراب وكل شيء». وأدارت عينيها البنفسجيتين إلى إيمى التي كانت تعلم أكثر منها بكثير.

- وهل كدرتك هذا؟

وكادت جنثيف تصرخ وهي تقول: «كدرني؟ لقد حطمكني. أتساءل عما يمكن أن تفعله أمي أسوأ من هذا. أظنه دفع نفقات كل شيء لسنوات».

وغضبت على شفتها بقوة، مدركة أنها على وشك البكاء. قالت إيمى برفق: «بلين يهتم لأمرك حقاً، يا جنثيف. ربما يقصر معك، من وقت لآخر، لكنه يحفظ دوماً كل ما يهمك، عن ظهر قلب».

فقالت بصوت يرتجف: «هذا ما يخيفني».

- لماذا يا حبيبتي؟

ومالت إيمى إلى الأمام والاهتمام باد على وجهها، فأمسكت جنثيف برأسها وأجابت:

- إنه يسبب لي الجنون، إنه رجل يثير الغضب والجنون، كما أن لديه ميلاً إلى القسوة.

فقالت إيمى وهي تهز رأسها:

- لا. لا أرأفك الرأي.

- أنت تدافعين عنه دوماً، يا إيمى.

- لأنه رجل رائع. لقد عشت معكما مدة طويلة يا جنثيف. وأنا أعرفكم تصرف معك بلين بطيبة.

تأوهت جنثيف بتعاسة. كانت ترید بلين إلى حد يجعلها تنهار من التوتر.

- ولماذا تحول ضدي إذن، يا إيمي؟
- لماذا لا تسألني؟

- يا لها من مزحة، إنه يخيفني، كما تعلمين جداً.
- حدث خطأ جسيم أثناء لعبه البولو في تلك العطلة الأسبوعية.
أجبت إيمي بذلك وهي تومي «برأسها بينما ارتجفت جنثيف
لذلك: «بالضبط... آه، يا إلهي يا إيمي».

وأغرقتها المشاعر: «كان بلين مرأً لاذعاً حين أخبرته أنني سأتزوج
كولين. ظنني غير جادة، ثم تملكت الغضب... والتهبت عيناه، قال لي
إننا لن تكون سعيدين أبداً. عاملني بقسوة بالغة فظنته سبّاربني، لكنه
بدلاً من ذلك، نظر إلى بعينين دامعتين وكان هذا أسوأ».

نظرت إيمي إلى جنثيف وهي تمسك بخدتها: «ماذا؟».

- أما كنت تصرين إلي، يا إيمي؟ أقصد أنه أربكني بنظراته بل هز
حياني، وظننت أنني سأموت.
- يا إلهي!

- لقد فعل ذلك بطريقة دمرت حياتي وبدون أي مبرر.
- وكيف ذلك، يا عزيزتي؟

طرحت إيمي سؤالها بحنان بالغ، فبادلتها جنثيف النظر مجفلة:
«كوني واقعية، يا إيمي، كيف يمكن أن أتزوج كولين بينما لا أعرف مشاعر
بلين نحوني؟ أنا خائفة من بلين».

- هل وصل الأمر إلى هذا الحد؟
نظرت إليها إيمي بشغف وتفهم، فردت: «لقد قلب حياتي رأساً على
عقب، يا إيمي. ربما لم يقصد ذلك، لكنه فعل. كنت راضية بالأمر الواقع
 تماماً. إنما الآن! لقد أصابني بما يشبه السهم، وهذا غريب فهو أيضاً
يستعد للزواج».

فسألتها إيمي وهي تغلق علبة الشوكولا: «أظنك تعنين «سالي
فيوبك»».

- طبعاً أغنى سالي. إنها جميلة ورقيقة، وهما صديقان منذ زمن بعيد.
ستحضر سالي العرس، وقد نزلت في الفندق نفسه الذي نزل هو فيه. حتى
إن «هيلاري» أخته تحبها وهي راضية عنها وتقول إن الزوج لم يعد بعيداً
الآن.

- أحقاً؟ كنت أظنهما علاقه من جانب واحد.

- هذا لأن بلين لا يكشف عما في نفسه.

- وبما تفسرين غضبه منك؟

فاخر وجه الفتاة: «كل ما يفعله بلين هو بهذا الشكل، أليس كذلك؟
إنه لا يدرك أنه...».

فأكملت إيمي لها الكلمة المناسبة: «أنه قوي التأثير».

فقالت جنثيف بصوت منخفض: «ربما، كم أكرهه!».

- لماذا لا تخبرينه؟

فهمست جنثيف: «لقد فعلت. قلت له إنني أريده أن يخرج من
حياني، أخبرته أنني ستمت من طرقه الاستبدادية، فأننا لم أقم طوال
سنوات بعمل يرضيه».

- لماذا لا تخبرينه مجدداً؟ فقد تنجحين هذه المرة.

فكرت جنثيف قليلاً ثم هزت رأسها: «لن أراه قبل يوم الزفاف».

- أخبريه الليلة إذن. أما الخطأ في هذا؟

- أتعنين أن أذهب إلى فندقه؟

فأومات إيمي: «لو كنت مكانك، لما انتظرت لحظة».

- ماذا تقولين يا إيمي، يا حبيبي؟

- ما كان ينبغي أن أقوله من قبل. أخبري بلين ما حاولت أن تخبرني به
أمك، وهو أنك لا تستطعين المضي في هذا الزواج.
انتصبت جنثيف ونظرت إلى صديقتها بحذر: «ستفقدك الصدمة
صوابه».

- أتخيل ذلك.

- لا أحد في أسرة كورنلاند يقوم بعمل كهذا.

- هذا أفضل من أن يقدم على غلطة فظيعة.

ومالت إيمي لتمسك بذراع جنثيف، ثم تابعت نقول:

- بلين رجل استثنائي. أفصحي له عما في قلبك، ودعني الباقى له.

فقالت بذعر: «لا أدرى إن كنت سأجرؤ. هذا فظيع. المتزل جاهز، والكنبسة جاهزة. ملابستنا معلقة في المخزنة، وقد كلفت ثروة. ثلاثة مدعاو قادمون. الهدايا كلها هنا. ولا أدرى إن كان لدى الشجاعة الكافية. ولا أظن أن بإمكانى أن أذل كولين وأسرته. قد يعيدي أبيه بشاحنة من عنده، فهو ملك الشحن على كل حال».

- اسمعى. أرغمك على هذا الزواج والده من ناحية، وأمك، رغم انكارها، من ناحية أخرى. خطبة لشهرين فقط هي غير كافية، فأنت لم تحصلى على وقت كافٍ للتأكد من مشاعرك. واضح أن بلين غير كل ذلك.

فيما اضطراب البالغ على جنثيف.

- شعرت بشيء لم أشعر به قط من قبل، وهو أن بلين قد تملكتني تلكاً وقالاً وأنه كان يتظرني لأكبر. لقد أنهى في لحظة واحدة علاقتنا القديمة. رباه، كنت أعتبر أنها مجرد أقرباء، ولكن الأمر لم يكن كذلك في أعماقى. أنا لا أنكر أنني لطالما اعتبرته أروع رجل في العالم. لكنني كنت أظنه يراني (البنفسجة الصغيرة) ويدللي كطفولة، أتذكرین؟

- آه، أنا أذكر كل شيء. كان بلين ماهراً جداً في اختبار الكلمات. ورغم شخصيته القيادية، والمرهبة أحياناً، كانت فيه ناحية رقيقة. يمكنه أن يكون حنوناً جداً معك، فاذهبي إليه واصححي له عما يعتمل في قلبك. يتملکني شعور بأنه سيفعل أي شيء لأجلك إذا طلبت منه ذلك. لا، لا تنظرى إلى بهذا الشكل، فهذا صحيح.

فقالت جنثيف بحزن: «هذا ليس سهلاً يا إيمي. أظن أن بلين يريد أن يكون انفصاناً أبداً».

وقع نظر هيلاري كورنلاند على جنثيف لحظة دخلت الفندق، وبمجرد رؤيتها بعثت الارتياب في نفس هيلاري التي كانت تستمتع بوقتها. كانت جنثيف تسير بسرعة ورشاقة لكن هيلاري رأت خلف تلك الع giova الظاهرة تعasse عميقه في نفس جنثيف أو لعله انزعاج؟ بدا لها أن جنثيف تبحث عن شخص ما. ومن عساه يكون سوى بلين؟

سألها صديقتها الشاب باهتمام بالغ:

- أنظري. أليس تلك نسيتك؟

- نعم، إنها جنثيف.

أجابت هيلاري لاوية الشفتين، وأفصحت لهجتها عن مشاعرها أكثر مما أرادت، فلطالما شعرت بالعارضة والحرارة من جنثيف. كانت هي أخت بلين، ومع ذلك بقيت جنثيف محظوظ اهتمام بلين. كانت جنثيف ذات العينين البنفسجيتين الكبيرتين والشعر الذهبي الكث الرائع، مرتدية معطفاً كحلياً بسيطاً وقميصاً أزرق، وبينطلون جينز أزرق، وحذاء خفيفاً في قدميها، ومع ذلك بدت كعارضه أزياء في آخر مجموعة «رافل لوران». فتاة متألقة مثل أمها ذات الأنوثة الأخاذة، وقال مرافقتها بدون لباقة:

- رباه، كم هي جميلة، أليس كذلك؟ إنها رائعة، كيف استطاع شاب مثل كولين غاريت، حتى وإن ورث أموال غاريت، أن يكسب قلبها؟
- حسناً، لقد تمكّن من ذلك.

أجابت هيلاري بعنف وقد تملكتها الغيرة، ثم وضعت جانباً كأس العصير الذي كان في يدها، ونهضت. بدت جنثيف متوجهة نحو المصاعد وعليها أن تمنعها قبل أن تصعد إلى بلين. عليها أن تعرّض طريقها.

قالت لصديقتها بابتسامة زانفة:

- لا تذهب. سأقول لها كلمتين ثم أعود على الفور.

فأشار صديقتها إليها بأن تذهب. ما الذي تفعله هنا وحدها في الليل؟ وفي مثل هذا الوقت؟ مهمماً كان السبب فهو لم يعجب هيلاري، إذ بدا

عليها الإسناد. ربما لأنها تحاول أن تفهم سبب وجود قريبتها هنا.
كانت هيلاري جميلة، سوداء الشعر والعينين، ولكنها تفتقر إلى سحر
آل كورتلاند المذهل وطول قاماتهم. وصلت إلى جنثيف التي كانت على
وشك دخول المصعد، ونادتها بالحاج لفت انتباه الموجودين:
ـ مرحباً، يا جنثيف.

ـ هيلاري. يا لها من مفاجأة.

والافتت جنثيف باذلة جهدها لإخفاء ذعرها من هذه الإعاقه. ورغم
الجهود التي بذلتها لكتسب صداقة أخت بلين الصغيرة أدركت جنثيف منذ
وقت طويل، أن هيلاري لا يمكن أن تعجبها.

ـ إلى أين أنت ذاهبة؟

لم تتأ جنثيف على الإطلاق أن تثق بهذه الفتاة المتقلبة المزاج،
ولكن أي عذر آخر يمكنها أن تقدمه؟ لذا قالت بساطة:

ـ أريد أن أرى بلين لحظة واحدة. قال موظف الاستقبال إنه موجود.

ـ في الواقع هو لم يخرج.

وأمكنت بذراع جنثيف تشدّها بعيداً كمن يفضي بسر، ثم أردفت:
ـ إنه مع سالي. لقد تناولا العشاء معاً في الفندق، وهو معها الآن...
هل تدركين ما أعني؟ لو كنت مكانك، لأرجأت كل سؤال حتى الصباح.
لا أظنك تربدين أن تربكيهما.

وأدارت عينيها وهي تبتسم ابتسامة ماكرة.

شعرت جنثيف بمثل سهم يخترق صدرها، وتملكتها رغبة في
الهرب.

ـ لا أظن ذلك، يا هيلاري.

فقادتها هذه إلى حيث يوجد كرسياً.

ـ اسمحي لي أن أتصفح. عليك حقاً أن تحاولي التغلب على عادة
اللتجوء إلى بلين للنماض المساعدة.

نبهتها بلطف، وحاولت جاهدة أن تخفي غيرتها: «غداً في مثل هذا

الوقت ستكونين امرأة متزوجة».
ولم تستطع هيلاري أن تمنع نفسها من الإبتسام بانتصار، وهي
تضيف:

ـ ستدخلين حياة جديدة. سيكون اسمك جنثيف غاريت وليس
كورتلاند، أليس هذا بهيجاً؟

ازاحت جنثيف بهدوء يد الفتاة عن ذراعها. لم تشعر يوماً في حياتها
بالانزعاج كما تشعر الآن، ثم قالت، وقد وضعت جانباً كل سنوات
الظاهر والادعاء: «أنت لم تعييني قط، أليس كذلك يا هيلاري؟ أرجو
منك في هذه الليلة الفاصلة أن تخبريني ما الذي فعلته لك لكي تكرهيني؟»
وانفجرت هيلاري بضحكة رنانة متدفعه: «آه، يا جنثيف. أنت
تعلمين حتماً أن وجودك دمر حياتي بأسرها».

ـ كيف؟ ولم هذا الخوف مني؟ لم أساً أن أؤذيك، وكان يمكن أن
نكون صديقتين... صديقتين حميمتين. نحن نسيتان وهذه علاقة لا
تنفص لكتنك لم تسمحي لي يوماً بأن أفترض منك.

ـ ولماذا أسمع لك بذلك في حين تمكنت من الوقوف بيني وبين
أخي؟

وبدا وجه هيلاري الجميل بشعاً الآن.

ـ هذا هراء، يا هيلاري، فبلين يحبك كثيراً.

ـ لا، إنه لا يحبني. ليس تماماً، فقلبه لك وحده، أنت البيضاء
الأب. لقد أعجبته عندما كنت طفلاً، حتى إنك سلبتي حب أبي أيضاً.
وصدرت عنها شهقة صغيرة، قبل أن تردد قائلة: «عندما كان أبي
حياً، كان كالخاتم في إصبعك ولم يكد يلحظني».

شعرت جنثيف بأنها على وشك الانفجار بالبكاء: «كيف جعلت كل
هذه المرارة تنمو في قلبك؟ مسكنة هيلاري. أنت تحطمرين قلبى».

ـ لا أظن ذلك.

فأجابـت جنثيف وقد جرحت في الصميم: «بل هو صحيح تماماً».

وقد تخلصنا منها أخيراً، كما فكرت في سرها.
- لا تقولي هذا.

قال بلين هذا محذراً بصوت غريب جعل هيلاري تنظر إليه بذعر، ثم سأله لتحول انتباهه: «أين سالي؟». فقال وهو لا يزال عابساً: «رحلت منذ ساعة، وأنت تعلمين هذا حتماً، فقد مررنا بقربكما أنت وصديقك». فقالت كاذبة: «لم أركما... سالي فتاة رائعة. وأنا وأمي مسرورتان جداً لأنها المرأة التي اخترتها».

فقال بنفاذ صبر: «لا تكوني غبية. أملك لا تفكري في أشياء كهذه. أما بالنسبة إليك، فهذا ما تمني. هل أنت واثقة أن كل ما أرادته جنثيف هو إلقاء التحية؟».

- وماذا غير ذلك؟

تمشت هيلاري لو نهر، لكنها بدلاً من ذلك قالت: «إنها فوق السحاب، هي نسيتي وأنا أعرفها».

- لماذا إذن لم تقلبي أن تكوني من بين إشبيناتها.
تحداها بلين بهذا السؤال وهو يرميها بنظرة ثاقبة جعلتها تشعر بأن نوابها مكتشوفة. وحاولت أن تمرح: «أنت تعلم أن جنثيف طوبيلة جداً وكذلك صديقاتها. فلم أشاً أن أكون أضحوكة وسطهن، وجنثيف تفهمت ذلك، تعال واجلس معنا دقيقة».

وكانت بهذه تعلم أنها تبعد أخاها الذي قال: «لا شكرأ، أريد أن أترك خيراً في المكتب، تصبحين على خير، يا هيلاري، أحلاماً سعيدة». ووقفت على رفوس أصابعها تقبل وجهته قائلة: «ولك أيضاً يا أخي، سبكون غداً يوماً رائعاً. وأنا متشوقة بقدر جنثيف لهذا اليوم السعيد».

فابتسمت هيلاري بما يشبه الموذة: «لهذا أنا مسروورة بزواجهك. كنت أعلم أنك، يوماً ما، سترجعين من حياتنا». فوquette جنثيف باحتاج: «هذا مستحبيل. كيف تشعرين على هذا النحو أو تقولين كلاماً كهذا في وجهي، ومع ذلك تحضرين عرسي؟». نظرت هيلاري إليها والحقد يلمع في عينيها، ثم قالت:
- في هذا اليوم، يا عزيزتي الحلوة الرائعة جنثيف، سيسلمك أخي إلى رجل آخر إلى الأبد.

كانت هيلاري لا تزال جالسة في مكانها وقد سرّها أنها تخلصت جنثيف، عندما ظهر بلين أمامها فجأة فكادت تقفز مجفلة. سألاها بال حاج:

- أليست تلك جنثيف؟

جادلت هيلاري لكي تعمالك نفسها. كيف يمكنها أن تنكر ذلك الشعر الذهبي، والقوام الممشوق، والحركات الرشيق؟
- بلى، مررت فقط لإلقاء التحية.

وحاولت أن تبتسم وهي تفكر بسرعة.

- هذا غريب تماماً.

وبدا بلين مضطرباً، فنهضت وأمسكت بذراع أخيها. «ليس غريباً في الواقع. فهي تقimb اللبلة حفلاً يقتصر على الفتيات. وتلك كانت سيارة جنثيف المركونة أمام الفندق، آسفة إذ فاتتك رؤيتها».

- وكيف كان حالها؟

فقالت له بيراء بالغة: «بدت سعيدة للغاية، لم أر من قبل فتاة عاشقة إلى هذا الحد».

فتوترت شفتيه: «يا للجمقاء! لن يسعدها أبداً».

فقالت مصرة على إقناع أخيها: «بل سيسعدها، يا بلين، فهي حب جبانة».

استطاعت جنحيف أن تضحك لكلام صديقتها، ورددت:
- أشعر وكأنني أتنازل عن حياتي.
وخطت داخل ثوبها ثم وقفت جامدة بينما راحت أمها تجر السحاب
من الخلف.

قالت انجيل وهي تأوه بشكل مبالغ فيه: «يا إلهي.. لقد أصبحت جنثيف هزيلة تماماً.. يحتاج الخصر إلى ثانية أخرى». فقالت جنثيف وهي تبتعد بهدوء: «لا بأس بالثوب ولا داعي لهذه الضجة.. لا أريد ضجة».

- كما تثنين يا عزيزتي، كما تثنين.
تكلمت انجل بلهجة خالطتها نبرة حنان أمومي نادرة، محاولة بذلك التخفيف من نظرة اللوم التي رأتها في عيني تيفاني. يا لوقاحة هذه الفتاة! يجب أن يوبنها أحد على سلوكها هذا. راحت انجل تحدق في وجه ابنتها وقد تملكتها موجة ذعر باردة.

حاولت جنثيف أن تفتح لها قلبها، لكنها لم تنشأ الإصقاء، وما زالت ترفض ذلك حتى الآن. فلقد كانت متلهفة لكي تزوج ابنتها من الرجل المناسب، رجل يعرف كيف يحترم حمانه الجميلة ويفرقها بالهدايا. حاولت أنجحيل أن تركز اهتمامها على ابنتها التي بدت شاحبة جداً على الرغم من السمرة الذهبية التي تسبغها شمس الصيف دوماً على بشرة جنثيف. وكانت عيناهَا البنفسجيتان من الانساع بحيث ملأت وجهها. ربما يجب أن تكون حمرة شفتيها داكنة أكثر.

- والآن، النقاب.

اقتربت مونتانا، وهي الوحيدة التي لم تشعر بالتوتر أو ربما فسرته بخوف العروس المعتمد وتوتر أعصابها، وحملت معها النقاب الشفاف، والناج المصنوع من ثلاثة وردات حريرية. وضعتهما على رأس صديقتها، مبقية شعرها الطويل منسدلاً على كتفيها، ثم قالت: «انتهينا يا حلوتي». ونظرت مونتانا البالغة الجمال إلى صديقتها متأنلة، فرأت على وجه

٢ - يوم الزفاف

جلست اشيبنات جنثيف الأربع، في غرفة أمها الفسيحة ورحن
يثرثرن ويضحكن. وكانت الفتیات قد اتبعن حمیة قاسیة طوال الشهر
الماضی، ليتمكنن من ارتداء أنوایهن الجميلة والتزین باللالیء الوردية التي
أهداهن إیاها العریس کولین غاریت، وربث جورج غاریت ملک الشحن.
- حان الوقت لتفکیر، فـ ارتداء ثوبك يا جنثيف.

الحق عليها أنها تستعجلها، شاعرة بالاستياء من نقص الحماسة لدى انتها: «لقد تأخر الوقت».

والنفت انجيل إلى تيفاني، ففهمت هذه وتوجهت إلى غرفة ملابس انجيل وأحضرت ثوب جنثيف وهي تقول: «جاء دور العروس». حاولت تيفاني إظهار المرح، لكنها، هي أيضاً، تملّكت القلق للنظرية البدية في عيني صديقتها، التي تركت في نفسها الماء بالغاً. لا يمكن أن يكون هذا مجرد توتر في الأعصاب، إذ بدت جنثيف وكأنها لا تريد أن تتزوج؛ أقله ليس بكونهن غاريات، رغم أن كثيرات، بمن فيهن تيفاني نفسها، يحدن كولي: بالف العاذية.

و هتفت مونانا وهن يتجمعون حول الثوب: «يا إلهي! جماله يخطف الأنفاس».

فقالت أستربد التي عقصت شعرها الداكن على رقبتها: «أتشوق
لرؤيتك فيه، يا جنثيف. هيا، توفر أعصابك جعلك شاحنة اللون».

ذلك اليوم. لأنه لو لم يفعل، لاستطاعت أن تخفيء من مشاعرها بسهولة. لكنها الان فهمت الحقيقة... وأدركت أنها نورطت في هذا الزواج لأن العريس كان لطيفاً معها للغاية ومرد ذلك طبعاً إلى طفولتها المحرومة من المشاعر. فكيف تصورت أنها تحب كولين؟

وبدأت تسأله عما إذا كانت تعرف حتى ما هو الحب. بين ليلة وضحاها تحولت إلى امرأة مختلفة، ولكن عليها أن تتحلى بالشجاعة لتصرف. عليها إما أن تمضي قدماً لكي تتتجنب الفضيحة التي ستحدث، وإما أن تجسّن نفسها في غرفتها وترفض الخروج. لبنتها استطاعت أن تتحدث إلى بلين الليلة الماضية!

غمر الحزن قلبها وأدركت أن عليها أن تستجمع قوتها لكي تعمّر بلين من ذهنها، فزواجه من سالي بات وشيكاً، كما أعلمنتها هيلاري، لكنها لن تقوى على الحضور.

ضاع منها بلين إلى الأبد، وهذا بالذات ما جعلها تمضي في هذا الزواج.

وصرخت أنجيل: «حان وقت الحفلة. أنا واثقة أنك أجمل عروس رأيتها في حياتي».

وتنعمت استرید لتفاني: «بعض الناس محظوظون على جميع الصعد».

نزلن السلام الرخامية العملاقة، وتنعمت تيفاني لو أنها أذاعت لرغبتها في إقناع صديقتها جنثيف بالعدول عن هذا الزواج.

- ييدو أن حماس أنجيل لم ينعكس على جنثيف. ييدو وكأنها تريد أن تهرب.

همست تيفاني بذلك لأسترید التي أمسكت بكم صديقتها، قائلة: «هذا رائع! إذا لم تشاو جنثيف أن تتزوجه، يمكنه أن يتزوجني».

في الطابق السفلي، كان بلين كورتلاند واقفاً في مدخل الردهة المبلطة بالرخام والمربيّة بمختلف أنواع الورود والرياحين. بدا متألقاً في

جنثيف تعابير مختلفة كافية لأن تثير قلقها. صحيح أن كولين غني جداً، ومرح جداً، لكن لا يمكن أن يقارن بشخص مثل... مثل ابن عم جنثيف، مثلاً، بلين كورتلاند تاجر الماشي. لكنه قريبها، وهو من يفترض به أن يسلّمها إلى عريصها في الكنيسة.

- جنثيف متورّة الأعصاب قليلاً.

ونظرت أنجيل إلى ابنتها مشجعة.

- الأعراض الكبرى مقلقة دوماً.

وأخذت، هي وموئنانا تسوّيّان النقاب الطويل.

- تدين رائعة حقاً، يا جنثيف، أنت تبعثين الدموع في عيني. وقبلت موئنانا وجنة صديقتها برقة فاقفة قائلة: «أتمنى لك السعادة. وأنا متأكدة من أن كولين لن يدع البسمة تفارق ثغرك أبداً. ولو لا أنه يحبك أنت للاحتجنه أنا نفسي».

قالت أنجيل تخطّط ابنتها: «إرفعي رأسك يا جنثيف وحاولي أن تبسمي، أرجوك».

بدت أنجيل رائعة في ثوبها الفيروزي الموشح باللون الذهبي الذي يتلام تماماً مع القبعة التي اعتبرتها، كفراشة اسطورية هبطت من النجوم.

لم تكن جنثيف واثقة من أن بإمكانها أن تبسم، فالمشاعر المتضاربة تعذّبها، كما أنها ابتدأت تشعر بتعلقها في معدتها. فهي، من ناحية، لا تزيد أن تصبح محظوظة أقاويل الصحف التي ستباري في وضع اللوم عليها، والإشارة إلى سمعة أمها المتقلبة ومن ناحية أخرى وجدت نفسها عاجزة عن إيهاد كولين الذي يريدها والذي وثق بها. لم تكن واثقة تماماً من أنه يحبها، فهو لم يظهر لها أي مشاعر جياشة، وقد أدركت ذلك الآن.

شعرت بأنها حمقاء، نعم، حمقاء هي الكلمة المناسبة التي ستعيش معها على الدوام. حمقاء تعرض حياتها للحريرة والخرسان.

كان بلين محقاً كالعادة، وتنعمت فقط لو أنه لم يظهر مشاعره في

سرته وسر واله الرماديين وقبصه الأبيض وربطة العنق الزرقاء المثبتة
بدبوس ماسي. لكن وجهه الوسيم فارقه كل بسمة. هو أيضاً، لم يكن
يشعر ببهجة العرس رغم أن الجميع يعرف أنه هو من دفع النفقات.
همست موتنا لبيتلوب: «إلهي... أليس رائعاً، سيد المواشي
هذا؟»

ثم أضافت والبهجة تملكتها لوجودها في هذا المحيط المترف البالغ
الثراء والتألق: «أنا مولعة بالسمير ذوي الفخامة في الذقن».

- إنه على وشك الزواج بسالي فينويك يا عزيزني. وهي من أسرة
معروفة.

قالت موتنا متأوهة: «ولكن لا ينبغي أن يذكره أحد هم أنا في
عرس وليس في مأتم، فهو يبدو خائفاً بعض الشيء». أظن يا تيفاني أن ثمة
خطب ما».

هذا صحيح فجنثيف لا تبدو سعيدة، وكذلك قريبتها الذي يشبه تماماً
صورة الرجل الذي حلمت جنثيف بأن تتزوجه. راودت هذه الأفكار
تيفاني وهي تعلم أن ذلك يصعب حصوله. فتيفاني تعرف منذ أكثر من
إحدى عشرة سنة أن جنثيف ترى في بلين مثلها الأعلى.

نزلت جنثيف بيظه وخوف إلى الراudedة الرائعة ذات الأعمدة الرخامية
الشبيهة بمعرض فنی.

لكنها اليوم، لم تلحظ الأعمال الفنية، ولا السقف المزخرف، ولا
الثيريات التي تخطف الأنفاس ولا المرأة المذهبة الرائعة، فعيناها
شاحستان إلى بلين وهي تفك في أن حبها له سيقى سرها المأساوي
الدفين. بدارانعاً، لكن وجهه المرفوع إليها برزانة بالغة، وهذا اللمعان في
عينيه، جعلاها تشعر وكأنها تفرق في بحيرة من الفضة.

ولكن عندما وصلت أخيراً إليه، وكانتا تجذبها إليه قوة مغناطيسية
هائلة، أحنى رأسه، متنعماً:

- مرحباً، يا طفلتي البريئة. تبدين رائعة. كنت أعلم أنك ستبدرين

ذلك.

وازداد انخفاض صوته حتى لم يعد يسمعه سواها: «أريد أن أعلمك يا
جنثيف أنني سأكون دانياً إلى جانبك، مهما حدث. لن أدع أحداً يؤذيك
أو يسب لك العاسة».

صدر عنها صوت خافت معذب، والتهبت عينها البنفسجيتان.

- آه، يا بلين. لماذا لم أستطع أن أتحدث إليك الليلة الماضية؟
قطب حاجبيه على الفور، وسألها بلهفة والحادي: «هل أردت التحدث
إلي عندما جئت إلى الفندق؟».

سرى نوتر ثقيل بينهما، وبدا الضيق في وجهه، وفي عينيه. فخافت
معاً سؤدي إليه هذا.

- لا بأس يا بلين، في مطلق الأحوال، كان الأولان قد فات.
- ماذ؟

نظر إلى عينيها، مضيفاً: «أريد أن أعرف ما تعنين، يا جنثيف؟ لا
تخافي».

لكنها خائفة... وراحت تفكر بحرارة: أنا خائفة منك وما تعنيه
لي، خائفة من مشاعري التي نمت وفتحت كأزهار بربة خفية.

- هيا يا بلين وجنثيف.

نادتها إنجل، التي كانت مشغولة بثبيت مشبك سوارها الماسي
وراحت ترميهم بنظرات قلقة فلطالما أدركت أن بين بلين وابتها رباطاً
عميقاً خفياً لا ينضم.

تجاهلها بلين، مركزاً كل اهتمامه على جنثيف وهو يقول:
«جنثيف، عليك أن تخبرني الحقيقة. أتحببين هذا الرجل؟».

سادت لحظة صمت... عليها أن تخبره الآن أو أن تصمت إلى الأبد.
ثم تذكرت سالي وهي تبتسم مزهوة في احتفال البولو هذا العام لأنها
بالقرب من بلين.

وقالت جنثيف بهدوء: «يجب أن أحبه يا بلين. فأنا سأتزوجه».

- هل هذا ما تربديه حقاً؟
كان واضحأ أنه لم يصدقها.

- ريا، أنت عند يا بلين.

أرادت أن تعاقبه كما عاقبها، فتكلمت بغضب وبالمبالغة وكبراء.
كان عليها أن تمنعه من طرح مزبد من الأسئلة، فقد فات الأوان.
سامحني، وأتمنى لك كل السعادة.

- أعلم أن هذا غير صحيح.

وجدت جنثيف نفسها تقول له هذا بعنف بعد أن لم يعد لديها ما تخسره. فقال لها محذراً وقد ضاقت عيناه: «انتبهي إلى ما تقولين».
كان الجميع مسحوراً تماماً عند مدخل الردهة بما يحدث بين جنثيف وابن عمها. ورغم أن أحداً لم يسمع ما يدور بينهما، إلا أن نظرانهما فضحت الكثير. كان هناك حزن، وغضب وألم، وخصام. وبدا وجه جنثيف شاحباً للغاية، لكن الاحرمار احمر وجيته.
لم يكن ذلك يبنيء بالخير، وشعرت انجليل بأنهما قد يرحلان معاً،
واذا أوشك اليأس أن يتملکها، تدخلت قائلة: «المصوروون!».
والفتت بسرعة تشير بإصبعها إلى مصور شهير بتنظيم الأعراس، لكنه لم يتحرك.

- علينا أن نتوجه إلى الكنيسة الآن.

- ما زال أمامنا متسع من الوقت، يا انجليل.
قال بلين هذا وهو يلقي نظرة على ساعته، شاعراً وكأنه أسد يريد أن يحمي صغاره. فلا أحد يمكنه أن يرغم جنثيف على هذا الزواج.
بلين رجل قادر على أي شيء. أخذت انجليل تفكير في ذلك وهي تدفعهما بسرعة إلى غرفة الاستقبال الرسمية الفخمة المطلة على ميناء سيدني. ثم قالت له بصوت خافت كهديل الحمام داعية الله أن يجعله بهذه: «تعال».

بدت الصرامة على وجهه وهو يتقدم ليقف إلى جانب انجليل ثم يقول

لها: «نصرفات جنثيف لا تعجبني. إذا لم نكن سعيدة بهذا الزواج، فما زال هناك وقت للعدول عنه».

دب الذعر في نفس انجليل فقالت له: «بلين، عزيزي. يستحيل أن تكون جاداً. كانت جنثيف تخبرني كل يوم بمدى سعادتها وجهها لكونين، لقد خلقا لبعضهما البعض».

أثبتت انجليل حقاً أنها ممثلة متفوقة.

- كلام فارغ. عندما تكونين مغرمة، لا تبدين كما تبدو هي الآن. أنا أعرفها جيداً.

- يا إلهي، يا عزيزي، أنت لم تجرب الحب بحقنون قط، فكيف تعرفه؟

- الأمر بسيط. كل ما عليك فعله هو أن تأخذني عطلة بعض الوقت وتحاولني أن تفهمي ابنتك. على كل حال، جميع النساء اللواتي عرفنهن لا يزلن صديقاتي، وهذا لا ينطبق عليك.

عبسَت انجليل، من دون أن تزعج من الحقيقة القاسية.

- أنت تحب أن تقول مثل هذه الأمور، أليس كذلك يا عزيزي؟
يمكنك أحياناً أن تكون مخيفاً، يا بلين؟

- نعم ما دام ذلك في سبيل سعادة جنثيف وخيرها. أنظري إليها يا انجليل. إinsi نفسك وخططك وانظري إلى جنثيف وإلى شحوبها.

وكان نظرة مصوّبة إلى وسط القاعة حيث تقف جنثيف للتصوير.

- يا إلهي، لا أصدق هذا.

تمتم بلين بذلك وهو يلوم نفسه لأنه لم يخطف العروس بكل بساطة. وتواردت إلى ذهنه مئات الذكريات عن جنثيف الجلوة بعينيها البنفسجيتين المشعدين وخلصلات شعرها الثائرة.

كان في العاشرة من عمره عندما أحضر ستيفن، ابن عم أبيه المفضل، ابنته الصغيرة إلى «جوبيلي». وكان صبياً صعباً عنيداً قد عرف قبله اليأس لأن أمه الرائعة الجمال تركته وأباء وهررت من المنزل. وكان ذلك حدثاً

غير متوقع على الإطلاق ومنافيًّا للأخلاق إلى حد جعله يظن أحيانًا أنه لا يزال تحت تأثير الصدمة.

دخلت جنثيف حياته في الوقت المناسب. وعلى مدى سنوات منحها كل ما استطاع قلبه أن يحوي من حب، فقد كانت بريئة حلوة ذكية وكريمة في حنانها وعطفها.

وعندما ابتدأ ستيفن وانجيل يتبعاً، جاءت جنثيف لتمضي مزيداً من الوقت في جوبيلي حيث عادت إلى (عزيزها) بلين. كما كانا قريبين من بعضهما البعض حينذاك. علمها كل شيء: السباحة، وركوب الخيل واستعمال البنادق، أما ما لم يستطع أن يعلمها إياه فهو اختيار الرجل المناسب. وفي الواقع، منذ بلغت جنثيف السابعة عشرة تملّكه الفتوط من اختيارها، إذ لم يجد أبداً من الذين اختارتهم مناسباً لها. وعلى الأخص غاريت، رغم ثرائه، فقد كان ينقصه الجوهر. وكلما حاول أن يقربها منه، نار غضبها، مدعية بأنه بعد كل الحب الذي أكّنه لها في الماضي، أصبح الآن يزدرّيها.

لكن ذلك لم يكن صحيحاً، فهو ينوق إلى تلك العلاقة القديمة التي ربطتهما. ففي السنوات القليلة الماضية نشأ بينهما شعور غريب من التكفل والإرباك والكبت لم يعرف أيٌّ منهما كيف يزيله ولم تعد جنثيف ترکض إليه طلباً للنصيحة أو التعرية.. أم أن هذا غير صحيح؟ ما الذي كانت تفعله في الفندق الليلة الماضية؟ أخبرته هيلاري بأن جنثيف زارتني هي. كان عليه أن يتتبّعه أكثر لخداع أخيه، فهي لسوء الحظ، تغار جداً من جنثيف. كل من في الأسرة يعلم هذا.

وبينما بلين شارد في تأملاته، وعيشه تتألقان كالجلاس، كانت انجل تقول بمرح بالغ: «جنثيف تبدو لي سعيدة جداً، يا عزيزي. إنه توتر العرائس المعناد، ليس أكثر».

ثم ابتسمت بلين قائلة: «أنت نقلق من غير داع. لطالما كان لديك دافع قوي للاحتفاظ بجنثيف لنفسك».

وابتسمت انجل عندما رأت برنارد المصوّر يسوّي نقاب جنثيف الطويل.

- أليست باقة زهورها رائعة؟

أجاب بلين باختصار يمكن تفسيره بسهولة بعدم الموافقة: «إنها أجمل مخلوقه رأيتها في حياتي، ولكن لا أحد، حتى جنثيف نفسها، يمكن أن يقنعني بأنها تحب كولي. ولا أستطيع أن أراها تتزوج رجلاً لا تحبه».

وعندما أكمل حديثه من دون مقاطعة، وضعت انجل يداً مرتجلة على صدرها مغالية دموعها لثلا نفس الكحل في عينيها، وقالت: «بلين، ربما لديك مشكلة، ولكن جنثيف لا».

ورفعت وجهها إليه، فوجدت عينيه الرائعتين تخترقان أعماقها رغماً عنها.

- لا يمكنك دوماً أن تسير حياتها. أنت هنا لتسلّمها إلى عريصها، يا عزيزي. بعد أقل من نصف ساعة ستيران، أنت وجنثيف في مصر الكنيسة بكل روعة، نحو المذبح. أنا أعرف أن جانكما، ستغير، ولكن انظر إلى الأمور من الناحية الإيجابية. لن تضطر للقلق من أجلها بعد الآن، ولن يكون عليك أن تسدّد فواتيرها.

قالت هذا كله بدون أي حرج، لكن بلين أجاها ببررة خفيفة من الإزدراء: «نحن لا نتحدث عن المال. ولو أنتي واثق من أن جنثيف ستتزوج الرجل الذي تحبه لاختلف الأمر».

- بلين، عزيزي.

جرّبت انجل أكثر لهجاتها إقناعاً، مائلاً برأسها إلى الخلف لتتمكن من النظر إلى عينيه مباشرة.

- أخبرتني ابنتي الليلة الماضية أنها لم تكن يوماً سعيدة كما هي الآن ولن تحتاج شيئاً في حياتها. أليس هذا رائعاً؟

لم ينتهي بلين على الإطلاق لما سمعه، فأجاها بحدة: «ومن يهتم

خارج النافذة بحزن. فلو تجرأت على القاء نظرة على بلين الجالس أمامها، لرأى يأسها. وراحت تغالب دموعها وتمعنها من أن تنهمر على وجهها. بلين! أخذت تردد اسمه مرة بعد مرة في سرها محاولة أن تستمد القوة منه.

أنا أحبك، وأتأحبك دوماً.

كانت هذه الحقيقة أشبه بهبة ريح عصفت بقلبها. شعرت بذهنها مشتبأً ورأسها يدور. لقد دسوها في تمثيلية من إخراج أنها. لا يمكن أن أفعل هذا بمنفسي، لا يمكن أن أفعل هذا بـ كولين. وشعرت بالعذاب... إنه لا يستحق أن أفعل هذا به.

أجفلت بعنف وراحت ترتجف بشدة حين لاحظ بلين: «يا إلهي يا جنثيف، وكأنك متزوجين في فصل الشتاء، يداك متجمدتان».

- لقد وبختني انجليل على سلوكك. أخبرتني الحقيقة التي كان علي أن أسمعها. لم أكن رقيقاً للغاية معك مؤخراً، أليس كذلك؟ وكما قالت أمك، لم أظهر لك حناناً كثيراً.

كاد هذا الاعتراف منه يتحققها وترقرق الدموع في عينيها، فهمست تقول: «وأنا أيضاً لم أكن لطيفة معك، الغريب هو أن طبعي لا يسوء إلا معك. أنت تجعلني أتمزق غضباً».

فقال بمحنة: «هذا واضح، يا طفلتي. أنا أعرف أنني منسلط، وأنني لا أحتمل ما يبدو لي تافهاً. وعليك أن تراعيني في ذلك، الحقيقة هي أنني ملتزم بشيء هام حقاً، وهو سعادتك. لا. لا تبتعد عنِّي».

قال هذا ضارعاً عندما مالت إلى الخلف وأغمضت عينيها، شاعرة بأنه يغزوها، قليلاً وروحاً.

أنا أعرفك يا جنثيف، أو أقله كنت أعرفك.

بدالمعان لا يقاوم في عينيه الجميلتين اللتين تحبهما. فقط أخبريني مرة أخرى، لآخر مرة... أعدك بذلك. أخبريني بأنك تحبين كولين، وأن جل ما تمنيته هو أن تتزوجيه.

بذلك بحق الله! لا أظن جنثيف من الغباء بحيث تتزوج لأجل المال». تعيرت انجليل لمثل هذا الرأي، فأجابت: «هذا صحيح بالنسبة لمن لديه الكثير. لأن المال أهم من أن لا يبالي المرء به».

فنهض بلين بضمير: «كل ما أرجوه هو ألا يكون رأيك رأي جنثيف أيضاً. كولين غارب لا يستحقها، صحيح أنه راق لي عندما أحضرته جنثيف معها في المرة الأولى إلى «جوبيلي»، لكنني لم أظن لحظة أنه الرجل الذي تفك في الزواج منه جدياً».

كان من الصعب جداً عليه ألا يظهر حماساً في كلامه، فقالت تفريطه: «تابع كلامك، يا عزيزي. أنا واثقة من أن جنثيف حاولت أن تخبرك. أنا أعلم أنك تهتم بها حقاً، ولكنك لم تظهر لها الكثير من العنان. والحقيقة أنك ورثت سلوك أبيك وهكذا غرقت جنثيف في حب كولين والشخص الوحيد الذي لم يعلم بذلك هو أنت».

وأطلقت انجليل ضحكتها الرنانة التي بدا فيها التوتر. لكن برnard، المصور الاجتماعي، أوقف رد بلين الحاد: «حان دورك الآن، يا والدة العروس».

وانحنى برشاقة في اتجاه انجليل رغم أنه لم يكن يميل إليها إطلاقاً.

- كما أن ابن عم العروس هو تاجر الماشية المعروف، السيد بلين كورنلاند. ولهذا، لا يمكن أن أدعك تهرب.

تمت بلين بذلك بصوت خافت. بعد دقائق قليلة سينفرد بـ جنثيف في السيارة وسيعاملها بغاية الرقة والحنان، فتلمسه انجليل إلى (نقض حنانه) لسعه حقاً. وهو متلهف الآن لجعل جنثيف تكشف عن مشاعرها.

جلست جنثيف داخل سيارة الليموزين الفارهة بملابس العرس الفاخرة وقد احتل الثوب المقعد، وتكون النقاب إلى جانبها. راحت تنظر

سالي؟

فأصدر صوت سخط بالغ: «لا تكوني غبية بهذا الشكل. سالي مجرد صديقة، صديقة فقط، لكنها ليست المرأة التي أحلم بها. لم أنهن يوماً لأمر امرأة كما اهتمت لأمرك».

- نعم، كحيوان مدلل، وليس كامرأة ناضجة.

- لن نعود إلى ذلك مرة أخرى، أليس كذلك؟

- أبداً، لا بد أنك تعلم أني لا أستطيع العيش من دونك ولكن لدي خبراً لك.

وارتجفت كلماتها... كانت شاكرة لوجود الزجاج الذي يفصلهما عن السائق.

- سأتزوج كولين.

- وتدمر بن حياتك؟

- أنت كريه... ولادع.

- يحزنني القول إبني كذلك لكنك تستفزيني. أنت تعلمين ما في أعماقي المظلمة يا جنثيف، وأنت معتادة على انفعالاتي بقدر ما أنا معتمد على انفعالاتك. لقد أساءت معاملتك لا سيما في المدة الأخيرة، وأنا اعتذر لهذا. ولكنني خرجمت عن طوري لأنني لم أستطع أن أستميك أو أتفاهم معك. كنت دائمة التحدي والعصيان وأذناني المر في الواقع. كان في ذلك شيءٌ من الحقيقة، وهي تراه بوضوح الآن.

فقالت بحرارة بالغة: «لا تقل ذلك، فانا أحبك. أنا آسفة... آسفة. هل كلامي منطقٍ؟».

- لا، مع الأسف. أنت لست سعيدة وهذا واضح. أنت بحاجة إلى رجل يبعث فيك المرح والإشراق. النساء غريبات ولن أفهمهن أبداً.

لمست جنثيف تطربز ثوبها وقد تملكتها التهامة: «لماذا لم تخبرني أنك دفعت ثمن كل هذا؟».

- يا ليت أمك أبقت فمهما مقفلأ.

لم تسمع لها حالتها العاطفية بتذكر وجه كولين.

- أرجوك، يا بلين. هلا كففت عن طرح الأسئلة؟

قال لها بتلك الرجولة المسيطرة الصلبة:

- لا. إذا كنت تخشين هذا الزواج، فأأخبريني فقط. وأنا سأهتم بكل شيء.

ثم أضاف: «صحيح أن هذا الأمر يثير العجب والأقاويل لمدة قصيرة، ولكنك ستجدين بعدها حياتك».

احقًا ستجدها؟ وعادت بها الأنفاس إلى سالي فتبونك.

- أخبرني هيلاري أنك سالي على وشك تحديد موعد زواجكم.

ومرة أخرى أشاحت بوجهها لتنظر من النافذة بعينين شاردتين.

أعاد بلين رأسها نحوه، محبًا وكارها مظهرها في ثوب العرس: «هل هذا ما قالته لك هيلاري الليلة الماضية؟».

سألها بغضب بالغ فأجبت وقد بلغ بها الكدر أشدः: «ربما. أرجوك يا بلين لا تعذبني. احترم مشاعري».

- مشاعرك عندما تتسارع خفقات قلبك؟ عندما أستطيع قياس شعورك من خلال عينيك؟

وكانت ضحكته خافتة عنيفة. وتتابع يقول: «لو لم يكن تفكيراً جنونياً، لاعتقدت أنك تحاولين الانتقام مني لأنني عقفت وغضبت منك».

فارتجفت أنفاسها: «لماذا فعلت ذلك إذن؟ لقد صعقت حتى كاد يغمى عليّ».

فقال يذكرها بعرارة: «أذكر ذلك، فقد كنت هناك».

فنظرت إليه، والفضول يتأكلها، وسألته مجددًا: «لماذا يا بلين؟ لقد غيرت كل شيء، في لحظات قليلة بالقوة».

- حقاً؟ عندما تكونين معي لا أشعر بأنك مزعجة.

خفضت ناظريها وقد تملكتها الضيق، ثم سأله: «ولكن ماذا عن

- أشعر بالخزي البالغ

فقال نازراً: «يا للسخافة. أنت من الأسرة».

وبقي لحظة عاجزاً عن الكلام. وعندما نظر من النافذة صعق حين رأى أنهم وصلا إلى الكنيسة. كان مصورو الصحف هناك مع الجموع المحتشدة يتهافتون لرؤية عروس سبق وعرفوها جيداً من خلال الصفحات الاجتماعية في الصحف.

توترت ملامح بلين وهو يقول: «قد لا أكون بالغ الشهامة يا جنثيف، لكنني هنا من أجلك. إذا كنت لا تريدين هذا الزواج، فمن الأفضل أن توافقي هذا الآن».

لمع الأمل في نفسها لحظة، وإذا بها تسمع تأوهات المشاهدين لرؤيتها، فقلت له: «بحق الله، يا بلين. سينبذني المجتمع، ساعدني على إنعام الزواج».

- هل أنت مجونة؟

وشعر برغبة في ضمها إليه والهرب بها بعيداً.

- نعم.

كانت تعلم أن امرها انتهى، وشعرت بالدوار عندما نزل السائق ليفتح لها الباب. لقد ولت أمامها إلى غير رجعة. ساعدني يا الله... ساعدني على التخلص من هذا الزواج قبل أن يفوت الأوان. أنا أعلم أنني أستحق هذا، لكنني لم أفهم مشاعري جيداً.

ونفجر قلبها وهي تجد نفسها واقفة في العمر الضيق والتتصفيق يتضاد. وكانت التعليقات تتصاعد من كل حدب وصوب: «أليست تستحق جنثيف من إغمانها، بل سأخذها إلى البيت إلى «جوبيلي».

لكن جنثيف لم تتبه لهذا المدح. كانت تشعر وكأن ثقل الدنيا استقر على كتفيها بدلاً من نقاب ثوبها.

- حسناً؟

سار بلين إلى جانبها بقامته الفارعة ووسامته المدمرة. يفترض

بهذا الرجل أن يسلّمها إلى عريتها، لكن التعبير البادي في عينيه اللامعين يدل على كل شيء خلا الشعور بالقرابة العائلية وحسب.

صاحب على الدوام. أثارها نطقت بهذا أم أنها مجرد فكرة خطرت لها.

كل ما في الأمر أنها لم تكن تعلم، ولا تفهم ذلك الحب على الإطلاق.

ووجدت جنثيف نفسها تسير كالمحورة في الكنيسة القديمة الرائعة الجمال، إلى جانب بلين. بدا كل ما يجري كالحمل بالنسبة إليها، الموسيقي، والاشيئات والمدعون بملابسهم الأنيقة... بعضهم اجتاز مسافت بالطائرة... آه، يا إلهي... من أجل ماذا؟ كانت المقاعد مزينة بشرائط الساتان الأبيض، والمذبح يتألق بالورود البيضاء، ورأت كولين ينتظر هناك. تنفست وتنفست، لكنها لم تستطع أن تتشق ما يكفي من الهواء... كانت تبتعد عن كل هذا... يغمى عليها... وتراءت أمام عينيها نجوم كثيرة، وكان آخر ما سمعته صوت بلين وهو ينطق باسمها...

لو أن جنثيف لم تحل ورطتها بنفسها، لخطفها بلين بكل سهولة، مواجهًا غضب من حوله، فقد انتقلت تعاستها إليه من نظراتها المعذبة.

ما كان محكوماً عليه بالإخفاق انتهى. فكر في ذلك وهو يرى العروس المغمى عليها. راح النقاب الرابع يسجح كسحاب في النسم الذي هب من باب الكنيسة. وارتاح بلين عندما رأى ابن عمه الطبيب «مارك» يجري نحوه ليسعف جنثيف، وتعهد في قراره نفسه بألا ينتظر حتى تستفيق جنثيف من إغمانها، بل سأخذها إلى البيت إلى «جوبيلي».

سيخطف جنثيف إذا اقتضى الأمر.

وبينما كان بلين ينتظر، اقتربت انجليل التي بدت فجأة أكبر سنًا وتبعها كولين، العريس واشتبه. بدا الجميع في غاية الارتياك وكأنهم لم يفهموا ما يجري. أما والدا العريس، جورج وفيكتوريتا غاريت، فبديا مستائين

للغایة وبدت الأم وكأنها تربد استعادة خاتم الخطبة. تدافع المدعون
وتعالت الهممـات، بعضـهم بدا مهتماً ومتـعاطـفاً، في حين راح البعض
الآخر يتكـهن ساخـراً ويتسـاءـل عن سبـب الإـغـماءـ. وابتدـأت جـنـثـيـفـ تستـفـقـ
تدريـجـياً، مـدرـكةـ أنهاـ لنـ تـقولـ الـيـومـ لـلـكـاهـنـ «ـنعمـ».

أرجـىـ، الـاحـتـفالـ تـبعـاً لـأـوـامـرـ الطـبـيبـ الـذـيـ هـزـ رـأـسـ بـأـسـيـ إـزـاءـ نـظـرةـ
ابـنـ عـمـهـ بـلـينـ العـنـيفـ الـأـمـرـ قـائـلاًـ: «ـإـرـهـاقـ فـيـ الأـعـصـابـ».

لمـ يـسـطـعـ أـحـدـ أـنـ يـمـنـعـ فـيـضـ التـخـمـيـنـاتـ. وـيـعـدـ أـنـ دـخـلـتـ جـنـثـيـفـ
غـرـفـةـ خـاصـةـ فـيـ مـسـتـشـفـيـ مـعـرـوفـ، دـعـتـ اـنجـيلـ الجـمـيعـ إـلـىـ مـنـزـلـهـ، فـبـعـضـ
المـدـعـوـيـنـ لـاـ مـكـانـ لـدـيـهـ لـيـقـصـدـهـ. وـهـكـذاـ اـنـهـزـ عـدـدـ مـذـهـلـ مـنـ الـقـوـمـ
ضـيـافـتـهـاـ مـتـلـهـفـيـنـ لـلـحـدـيـثـ عـنـ الـأـمـرـ...ـ إـذـ قـدـ يـكـونـ لـدـىـ الـبـعـضـ مـاـ يـفـشـبـ
مـنـ أـمـورـ مـشـيـرـةـ...ـ كـمـ أـنـهـ سـيـرـونـ مـنـزـلـ اـنجـيلـ الشـهـيرـ بـرـفـقـهـ وـفـخـامـهـ.

وـبـعـدـ أـنـ عـادـ الـعـرـيـسـ مـنـ زـيـارـةـ خـاطـفـةـ إـلـىـ مـسـتـشـفـيـ حـيـثـ لـمـ يـسـمـحـ
لـهـ سـوـىـ بـيـضـ كـلـمـاتـ مـعـ عـرـوـسـهـ الـعـتـيدـةـ الشـاجـةـ، رـاحـ يـتـسـارـ مـعـ
إـشـبـيـنـاتـ الـعـرـوـسـ مـنـ دـوـنـ أـنـ يـدـوـ عـلـيـهـ أـيـ قـلـقـ لـمـ اـحـدـتـ فـيـ هـذـاـ النـهـارـ
الـحـافـلـ، أـوـ لـمـ أـخـذـ الـبـعـضـ يـتـهـامـسـ بـهـ حـوـلـ حـبـ الـعـرـوـسـ لـابـنـ عـمـهـ،
بلـينـ كـوـرـتـلـانـدـ. لـكـنـ الغـرـيبـ هوـ أـنـ أـحـدـ لـمـ يـدـنـهـ، بلـ اـعـنـبـرـهـ الـجـمـيعـ، بـمـنـ
فـيـهـ الـعـرـيـسـ، الأـفـضـلـ لـجـنـثـيـفـ.

إـذـاـ كـانـ ذـلـكـ صـحـيـحاًـ، لـمـ حـصـلـ ذـلـكـ إـذـاـ؟ـ مـاـ الـذـيـ جـعـلـ جـنـثـيـفـ
وـبـلـينـ يـتـنـظـرـانـ حـتـىـ هـذـهـ الـلحـظـةـ؟ـ رـبـماـ لـنـفـهـمـ ذـلـكـ، عـلـيـنـاـ العـودـةـ إـلـىـ
الـوـرـاءـ...ـ إـلـىـ الـبـداـيـةـ.

جـنـثـيـفـ.

رـقـتـ مـلـامـحـهـ لـحـظـةـ بـالـرـغـمـ مـنـ مـزـاجـهـ الـعـنـيفـ الـمـضـطـرـبـ حـالـيـاـ
نـحـوـهـاـ. فـقـدـ عـادـتـ الذـكـرـيـاتـ الـقـدـيمـةـ. جـنـثـيـفـ...ـ أـظـرفـ وـأـذـكـىـ طـفـلـةـ
سـاحـرـةـ فـيـ الـعـالـمـ.

ماـ الـذـيـ جـعـلـهـاـ تـسـتـحـيلـ كـتـلـةـ لـهـبـ وـاـنـفـعـالـ مـسـتـعـدةـ لـتـنـحدـهـاـ فـيـ كـلـ

قالت له عمته رافعة عينيها عن كتابها: «تبدو وكأنك من الهندو
الحمر!».

- هذا ما كنت لتصبحين عليه لو خرجمت في ذلك الغبار الأحمر .
وابسم ابتسامة كشفت عن أسنان ناصعة البياض وسط وجهه الأسر
المقطعي بالغبار .

أوامات لالي برأسها موافقة، ثم تناولت رسالة من على مكتبها وأعطته إياها.

- هذه رسالة لك جاءت بطائرة الشحن .

- لن أفرأها الآن فهي مجرد تحبات . ممن هي على أي حال .
فزّمت فمها : «من سبّة الذكر ». هل تصدق هذا؟ !

فصحح ساخراً: «علها تطلب مالاً بكلمات حلوة». وتهدت «لالي»: «غرام انجليل بالمال لا يوصف. إنها فظيعة، تستغل جيك ليجتشف». [١]

فهز كتفيه: «إسألني أنا عن ذلك. المشكلة أن جنديف أصبحت
كثرة».

فقالت لالي بسرعة: «دع عنك هذا، فأنت ما زلت فارس أحلامها». نظر بعيداً والأسف على وجهه: «لم أعد كذلك منذ سنوات لقد صحت وقحة جداً».

فذكرته عمه وهي تضع نظارتها في جيب قميصها: «الفتيات أيضاً حببن استقلالهن، يا ولدي».

- يبدو أنني عاجز عن تقبل الأمر.

نظرت عمته إليه متأملة: «حسناً، أظنك رانعاً. أنا طبعاً متحيزة لك، لكنك لست كاملاً. أنت تخاف على جنثيف، يا عزيزي، وتحاول أن حميها من كل شيء. دعها تتعلم».

- ليس من أمها فلانجيل تأثير سيء عليها، وقد سبق وقلت هذا نفسك. إنني أكره أن أرى جنحيف تتبع خطى انجليل.

لفتة؟ ما الذي حصل لكي تندو علاقتهما الرائعة التي نأسست على وفاء
وعطف واهتمامات مشتركة، بين ليلة وضعهاها عتهاً وانفعالاً؟ كان من
المفترض أن يكون خشناً، صلباً وليس رجلاً يغضب، ولكن هفوة واحدة
من فتاة، تخرجه عن اتزانه.

بأها ولتصر فانها الغرامية الحمقاء! من المحتمل جداً أن يكون آخر شاب أحضرته معها قد ضايقه، فهو لم يكن يعرف كيف يسرح فرساً. جنثيف وأصدقاؤها! جنثيف وأمها البغيضة الأنانية «أنجليكا» المعروفة بإنجيل، الأسرة كلها لامت إنجليل على موت زوجها الأول ستيفن كورنلاند، والد جنثيف وابن عم والد بلين المفضل.

كان اختيار العم ستي芬، كما كان يسميه بلين من باب التهذيب، شيئاً في ما يختص بالنساء، تماماً كما كان اختيار أبيه. فالمرأتان بعثتا الفوضى في حياة زوجيهما. لكن أنجيل، على الأقل، احتفظت بحق حضانة جنثيف، وظلت قريبة منهم. أما أمه، «كريستيل» فهربت ولم تعد قط، فاضطر في العاشرة من عمره أن يتعلم، بين ليلة وضحاها، كيف يعتمد على نفسه ويواجه قلباً كسيراً، وبصمت. ذلك أن أبوه لم يساعداه إذ متزوجة، لم يأت على ذكر اسمها.

حتى «الالي» لم تكن تجبره على معارضته أوامر أبيه، رغم شخصيتها القوية. فراحت تهتم بالصبي حتى أصبح أقرب إليها من داليا زوجة أبيه التي حاولت عبئاً كسب عطفه. وقد لام نفسه لاحقاً، إذ ييدو أنه بعد رحيل أمها، عجز عن حب أي امرأة غريبة. «الالي» هي عمنه وتنكلم لغته، أما داليا الجميلة التي تنكلم بنعومة ولطف ونية طيبة فاعتبرها غريبة وعاملها على هذا الأساس لسنوات طويلة. لكنه ما لبث أن ندم على قسوته هذه، لأن داليا لا تستحق ذلك. أما حالياً فترتبطهما علاقة جيدة لا يشوبها أي خلاف أو احتكاك في الرأي تقريباً. وكانت جنثيف هي التي بدأت بكسر الجليد الذي يغلق قلبه، نافحة فيه حب الحياة الذي دمره رحيل أمها. جنثيف التي لا تُنسى . . . وثار غضبه. تلك الموهوبة في إشعاع غضبه.

أنك مفعم بالحيوية كأبيك. ولكن لا بد من القول أنك لست دوماً حلو المعشر رقيقة، خصوصاً مع جنثيف.

نهض بلين وهو يقول: «لن تفلتي مني في المرة القادمة».

فنا遁ه من خلفه: «لا أقول إبني اعترض على قلة غرورك، اذهب واغسل. أما رسالة انجليل فهي محفوظة».

قرأها أخيراً مع لالي قبل النزول لتناول العشاء، كانا وحيدين في المنزل لأن داليا وهيلاري في إجازة في اندونيسيا، وقد قالت له هيلاري إنها رحلة روحية للتنور. فتمنى أن يكون لذلك بعض التأثير على أخيه التي دللتها أنها أكثر مما يحب.

لطالما عرف بلين أن أخيه تغافر من جنثيف فكلما جاءت هذه الأخيرة لزيارتهم، كانت هيلاري تصاب بنبوات هستيرية من الصراخ والصباح. وكان ولعها المرضي به يزداد عيناً، فبات من المستحيل أن تصبح الفنانان صديقتين. وقد حاولت جنثيف ذلك بكل تأكيد حتى أن هيلاري اعترفت بذلك، لكنهما لم تسجحاً قط. وكان السبب واضحاً للجميع إذ أرادت هيلاري أن تكون محطة الاهتمام الأول والأخير عند أبيها ثم عند أخيها. وكل من يعترض طريقها، كانت تنظر إليه بكره واستثناء.

بدلت داليا ما في وسعها لتهدنة الوضع مع ابنتها قبل أن تتفاقم الأمور. واعتماد بلين أن يكون صبوراً للغاية مع أخيه على الرغم من طباعه الحادة، ما جعل هيلاري تعتقد أنها على حق.

هو وأبوه عامل جنثيف وكأنها جزء منها أكثر منها جزء من العائلة. لكن جنثيف سهلت الأمور على الجميع فعلى الرغم من حرمانها من أبيها المحب للغاية، وحياتها مع أم لا تهتم سوى بنفسها، لم تحاول يوماً أن تلفت الانتباه أو تسترعى العطف. ولكن إشراقاتها وحبها لبلين جعلاً من الصداقة بين الفنانين مستحيلة. ربما يوماً ما، عندما تتزوج هيلاري وتكون

هرت لالي رأسها الأثيب قائلة: «لقد ورثت جنثيف الكثير من صفات أسرتنا. وهي تفوق أمها ذكاءً وحساسية وكرماً فأنجليل لا تعيش إلا لنفسها».

فقال بلين وقد بدا حزيناً مثبط الهمة: «أعرف هذا، لكن انجليل تشجع جنثيف على الاختلاط بأناس غير مناسبين. إنها تستغلها لأغراض شخصية وما كانت جنثيف لتذهب إلى الجامعة لو لم تدخل، فقد أرادت أنها إرسالها إلى نيويورك لتمتهن عرض الأزياء».

- ما كان هذا ليحدث، يا بلين. لأن جنثيف لا تزيد ذلك بالرغم من إصرار أنها. لقد ورثت جنثيف عن أبيها ميوله الفنية، وأعتقد أنها ستصبح يوماً ما رسامة ممتازة.

- أوقفك الرأي، فهي بارعة في هذا الفن.
ونهد ببنفاذ صبر، ثم أضاف:

- يجب أن ترکز جنثيف على تلك الناحية من حياتها بدلاً من التسكم مع أولئك الأصدقاء النافهين. أخشى أن تزوجها انجليل من غني مغفل، فهي لا تضرب حساباً إلا للعمال.

- صحيح أن المال يسيطر على عقل انجليل ولكنه يا عزيزي لا يعني الكثير بالنسبة إلى جنثيف، فهي لن تتزوج أبداً رجلاً لا تحبه.
- تزوج؟

وبدت على بلين فجأة علامات التعب.
- جنثيف بحاجة إلى كثير من النضج ومعرفة الحياة قبل أن تتزوج.
وبدا عليه الغضب، فقالت بمكر: «أظلكن تأخذ مسألة اختيار الرفيق المناسب بشكل جدي أكثر مما يحب».

نظر إليها متकاسلاً، ثم منحها ابتسامته الراوندة، الابتسامة التي لا تقواه: «لا، يا لالي. التفكير في الزواج يصيّبني بكتابة باللغة، من هي المرأة التي قد تطيقني؟».

- أي امرأة شابة تطلبها، فأنت وسم للغاية وأسمك محترم جداً كما

متعبيتين، ولكن مأخوذهن بما شاهدته في زيارتهما وقد أعلنت هيلاري أمام أسرتها، أنها أصبحت امرأة تتمتع (بحالة ذهنية أكثر صفاء). ولكن هذا الإدعاء سرعان ما تهاوى عندما أخبرتهما «الالي»، وهي تقدم الطعام، بأن جنثيف وأمها وصديق أمها الحالي سيأتون إلى الحفل السنوي الذي سيقام بعد أسبوعين.

تنفست هيلاري بحدة واستحالت الملامح المسالمة في وجهها الجميل الذهبي عنةً عاصفاً كاد يصعقهم جميعاً، وصرخت بحرارة، وقد جمدت الشوكة والسكين في يديها:

ـ ممتاز جداً! إشتريت ثوباً جديداً رائعاً وأتبعت حمية قاسية طوال الرحلة ليناسبني هذا الثوب، وإذا بجنثيف تأتي في النهاية لنهر الجميع بحملها.

فقال بلين الذي أمضى يوماً شاقاً: «هذا يكفي. يبدو أنك لم تتغيري كثيراً في رحلتك الهامة. متى ستتخلين عن هذه الغيرة من جنثيف؟ سئلنا جميعنا محاولة مداراتك على الدوام. أنت لديك شخصيتك الخاصة ومميزاتك الخاصة. وأنت تعرفي أنك فتاة جميلة ولكن طريقة تفكيرك يجعل الجميع يظن أنك بشعة للغاية».ـ أقسم بأنتي كذلك.

انفجرت هيلاري بهذا القول، وقد التهبت عيناها القاتمان بشكل مأساوي.

أخذت داليا كالعادة، تحاول تهدئة ابنتها التي بدأت تخيفها: «لا، لا يا حبيبتي، أنت جميلة حقاً. أنت جميلة وثوبك رائع وستبددين فيه آية من الجمال».

قالت بمزيد من الفظاظة وهي تبعد عن جنبيها شعرها البني الناعم: «لا. أنا لست كذلك».

ثم أضافت: «القد اعتادت جنثيف على خطف الأضواء مني». واضطررت «الالي» إلى التدخل على غير عادتها، فقالت برقاً:

أسرة ستخليص من ذلك الشعور بعدم الأمان الذي يمتلكها. ولكن، إلى ذلك الحين، كانت هيلاري تتمتع بموهبة حقيقة في افتعال المشاكل. على الأقل، كان محقاً في قضية رسالة انجل، فهي كالعادة، تسعى وراء فرض.

وكان يفكر، في أنها لا تبدو كامرأة مخداعة، لكنها مخداعة فعلاً. فهو يعلم تماماً أن انجل نادراً ما كانت تشتري شيئاً لابتها، وجنثيف تفق على نفسها منذ بدأت تعمل. كما أنه هو من اشتري لجنثيف سيارة في عبد ميلادها السابع عشر، ثم الواحد والعشرين، وكذلك المجوهرات من وقت آخر.

كانت انجل، في الفترة التي أمضتها بين الزواجين، ترسل إليه «الفوانيز» التي تعجز عن سدادها، فكان يدفع تلك التي تتعلق بالبيت والإصلاحات والإيجارات والتحسينات، حيث أن جنثيف تعيش فيه، ويعيد إليها تلك التي تتعلق بشراء الأشياء الأخرى.

وفي أسفل الرسالة، كتبت (ملاحظة) تسأل فيها إذا ما كان (العزيز) بلين يعترض على حضور صديقها سلوكومب، ذلك الشاب المغدور، إلى جوبيلي بمناسبة إقامة الحفلة السنوية الراقصة، ولم يكن لدى بلين اعتراف ما دامت جنثيف ستائي معها.

ربما ستكون إحدى تلك المناسبات التي يخف فيها التوتر بينهما. ليلة تكون فيها جنثيف أقل استفزازاً وهو أكثر ليونة وتساماً. كان أحياناً يود لو يؤنبها ويضربها ولكن . . .

فتاة بجمالها كفيلة بأن تثير في نفسه كل المشاعر العنيفة المضطربة، مشاعر يخفيها في أعماقه وكأنها لا تغتفر. فقد كانت قرينته! تلك الطفلة المحبوبة ذات العينين البنفسجيتين الواسعتين والشعر الذهبي، تلك الجمة المتألقة في حياته. ومجرد التفكير في فقدانها كل ذلك يثير أعصابه.

عادت داليا وهيلاري من الإجازة في نهاية الأسبوع التالي. كانتا

«جنيف لا نعمل شيئاً مماثلاً».

فقال بلين لأخته ساخراً: «مرحباً بالمرأة الجديدة».

احمرت وجنتا هيلاري وهي تلقي على عمتها نظرة مسمومة ثم قالت: «ولكن لا تستطيع جنيف أن تبقى في بيتها ولو مرة واحدة؟ وكذلك أنها؟ في كل مرة تفتح فيه فمها أتمنى لو أخنقها. وصديقتها... أراهن على أنه فظيع وأنه رجل غني قذر سوقي. لماذا لا يبتعدون عنا ولو مرة؟». فأجاب بصبر بالغ: «لأنني دعوتهم. لو أنك لست سيدة الخلق بهذا الشكل، للاحظت أن انجيل نضفي كثيراً من التالق على هذه المناسبات، فعندما تدخل من الباب يتلفت الجميع. إنها من الفاتنات الممتازات».

فقالت هيلاري: «وهي جالية نحس، أما جنيف فهي من الخارج جميلة جداً ومشرقة وبريئة. بريئة؟ أراهن على أنها ليست كذلك مع كل الشبان الذين يحومون حولها».

رمق بلين هيلاري بنظرة صارمة قائلة: «أنا لا أطلب منك مغادرة المائدة غالباً، يا هيلاري. كما أنك ما عدت مراهقة الآن، ولكن يمكنك أن تعذرني حالاً».

لهجة الإرغام في صوته، وملامحه المرعبة، مستعيني هيلاري الداكترين، فنهضت وقد تملكتها الإضطراب والإرباك واندفعت قائلة بغضب والدموع تتفجر من عينيها: «هيا، تابع كلامك، عليك أن تكون فارس جنيف (الأسود)، وبهذا يمكنك أن تدافع عنها حتى الموت».

* * *

بما أن داليا هي رسميًّا سيدة «جوبيلي»، كان تنظيم الاحتفال السنوي يقع على عاتقها. ولكن نظراً لعدم مهاراتها في التنظيم ونقص اهتمامها بلعبة البولو استلمت لالي هذه المسؤولية عنها. وكانت جنيف تتطلع لمساعدة لالي في التنظيم، وتتحمس لمدى العون، ما خفف بشكل ما من خيبة الأمل التي شعرت بها لالي من داليا وابنة أخيها.

كانت داليا خجولاً بطبيعتها، فهي لا تشعر بالارتياح مع الجموع

ونجد صعوبة في تبادل الأحاديث مع أنس لا نعرفهم. وهي بذلك تختلف تماماً عن والدة بلين الرائعة الجمال، كريستيل. ولعل هذا السبب الذي دفع والد بلين إلى الزواج بها، فإذا كانت كريستيل الرائعة قد تركته في عزلته، فلا بد أن داليا الإنطوائية هي المرأة التي يمكنه أن يتنبأ بها. وقد أحبت لالي داليا من كل قلبها، لكنها كانت تأسف لعدم قدرتها على السيطرة على ابنتها، المتقلبة المزاج.

أصبحت توبات هيلاري الإنفعالية مزعجة للغاية على الرغم من أنها حاولت أن تحسن التصرف منذ ظهر لها بلين عدم رضاه بوضوح. فذهبت إلى مهبط الطائرات للترحيب بأنجيل وابنته وصديقيهما.

كانت جنيف قد طلبت إذنها لإحضار صديقها معها فأعطي لها. وكانت لالي تأمل أن تسير الأمور على ما يرام. وانתרق أفكارها صوت جنيف الموسيقي الرخيم وهي تقول: «من الصعب الحفاظ على طراوة العشب ولو نه الأخضر في هذا الحر».

كانتا تعملان على تشكيل الأزهار في الغرفة المجاورة للمطبخ. أومأت لالي، ثم قالت: «أنا قلقة بشأن بلين، فهو يجهد نفسه في العمل».

ووقفت لالي إلى الخلف تتأمل بابعجاب الزهرية الصبنية الضخمة التي ملأتها بالورود البيضاء. وتابعت تقول: «بالمناسبة أين صديقك؟». - لقد تركني ليראفق بلين.

وابتسمت مضيفة: «بلين لديه تأثير على الناس. آخر مرة رأيتهما معاً، كان بلين يجول به وينتobi في أنحاء العقل، يشرح لهما بعض الأمور. أظن أن أبياً منها لا يعرف لعبة البولو. وبعد ذلك سيأخذهما إلى الإصطبل ليريهما الخيول. لقد قمت بعمل رائع يا لالي».

وأحاطت عمتها بذراعها مائلة برأسها الأشقر بعطف على رأس لالي، قائلة: «لقد اشتقت إليك».

- وأنا أيضاً اشتقت إليك، يا فتاة.

فهرت جنثيف رأسها بولاء بالع: «إنها لا تزيد لي سوى الخير، يا لالي، ولكن بطريقتها الخاصة. إنها لا تفهم حقاً أنها مختلفان تماماً، ولا بلين يفهم ذلك أيضاً».

توقفت لالي عما كانت تفعله، متلهفة إلى إداء مهمتها: «كوني متسامحة مع بلين في هذه العطلة الأسبوعية، أسمعين؟ لديه ما يكفي من المشاكل مع هيلاري».

- لالي، عزيزتي، سأبدل ما في وسعي. أما هيلاري، فستهدأ مع الوقت. الحياة هنا تزعجها، فهي ليست فتاة أدغال.

- في الحقيقة هي لم ترث أي شيء من شخصية أبيها وأظن أن أمها تسامح معها كثيراً.

قالت لها هذا هامسة مائلة برأسها إليها.

فقالت جنثيف تلتسم لها عذراً: «إنها وحيدتها».

- ما الذي تتهمسان به؟

جاءهما هذا الصوت المألوف من عند العتبة. فالتفتت جنثيف بسرعة وقالت: «مرحباً».

منحها ابتسامة الرائعة وهو يتقدم داخل الغرفة برشاقته الطبيعية المميزة. كان يلبس قميصاً أبيض يحتضن صدره الواسع وذراعيه القويتين وينظرلهم جيئز ضيقاً بدا فيه جداً إلى أقصى حد.

- افتقدناك على مائدة الفطور.

- ذهبت في نزهة على الحصان. ألم يخبرك أحد؟

- أخبرني العامل «كوليوب» أنك أخذت الحصان «بوكر».

فقالت برقه فائقة متذكرة طلب لالي بالتروي معه بالحديث: «لا بأس في ذلك، أليس كذلك؟».

- لا أدرى. إنه صعب قليلاً. أنا أعرف أنك فارسة جيدة فأنا علمتك جيداً. لكنني أفضل لو تكتفين برركوب «أورورا» أثناء هذه الزيارة، اتفقنا؟ افتررت منه بخضوع: «طلباتك أوامر».

وعلى الرغم من أن لالي لم تعتد إظهار مشاعرها، إلا أن تأثيراً حاداً علا وجهها الملوكي، مزيج من السرور والحزن في آن، ربما لأنها لم تنجب أولاداً. وتحنحت بخفة، ثم سالت جنثيف:

- هل أعجبتكم الرؤى التي وضعتها حول الأرضي؟
- نبدو رائعة.

كانت جنثيف تفهم لالي جيداً، ولهذا عادت إلى عملها.

- وكذلك طريقتك الجديدة في تنظيم الموائد والكراسي تحت الأشجار، تبدو كمطعم في الهواء الطلق. القاعة الكبرى رائعة هي أيضاً، لا بد أنك انشغلت كثيراً، خصوصاً في غبار داليا وهيلاري.

- كنت مسرورة بانشغالي. لقد غيرت رأيي مرتين بالنسبة لزيارة القاعة. هل حقاً أعجبتكم؟

- طبعاً أعجبتني.

وابتسمت جنثيف مشجعة، ثم أضافت: «ذوقك مرهف يا لالي. كل شيء رائع ومثير وكولين يكاد يطير من الفرح، فهو لم يحضر إلى البراري من قبل. لقد أحب كل ما رأه».

سألتها لالي خائفة في داخلها من كلمة (نعم): «هل علاقتك بـ كولين جادة؟».

فأجابت جنثيف بذلك بمرح: «نحن متقاريان نوعاً ما، وأنا أستمع فقط، يا لالي، كولين سهل المعاشر، ومرح جداً كما أنه يعرف كيف يتقرب من أنجل».

فقالت لالي تعنفها ضاحكة: «لا تكوني سخيفة».

- في الواقع، أمي هي التي عرفتني بـ كولين، وأظنها وعدته بالموافقة هو ابن جورج غاريت، ملك الشحن، أتعرفينه؟
بادلتها لالي نظرة جافة، وردت: «هذا ما خمنته. لا تدعني أملك تدفعك إلى شيء لا تريدينه يا فتاتي العزيزة، فهي ماهرة بذلك. إنها واسعة الجبلة بالفطرة».

- أحقاً؟

مضت لحظة رأته ينظر فيها مباشرة في أعماقها فاحمر وجهها: «طبعاً».

- أتني أن أذكرك بهذا في أحد هذه الأيام يا بنفسجية العينين.

- أنا واثقة تماماً من أنك ستفعل. والآن، أين تركت كولين وتوبى؟
فبدت السخرية في عينيه الفضيبين: «كولين وتوبى! الصديقان
الحبيبان! أنا واثق من أنني أتذكرهما».

- أؤكد لك أنهما متأثران جداً بك وبطريقة حبائك.

- أنت لا تكذبين علي، أليس كذلك يا جنثيف؟

قال هذا بشبه ابتسامة تكشف عن اسنان ناصعة وأضاف: «على كل حال لم يستطع توبى أن يغيب أكثر من دقيقة فقد أنت انجليل بحثاً عنه. أما كولين فقد سمح لها بأن يأخذ واحدة من سيارات الجيب إذ أراد أن يلقي نظرة على الأحياء. لكنه وعد بالآ يبتعد كثيراً، لا أريد أن أضطر للبحث عنه».

استدارت بجسمها الرشيق لتنظر إليه مباشرة: «هل أنت واثق؟».
فقال متحدياً: «بماذا تفهمتني؟ طبعاً أنا واثق. لقد باتت وظيفتي
العناية بأصدقائك».

وانحنى يشم عبر خليط من أزهار الصيف.

فقالت لالي مزهوة: «هذا من صنع جنثيف، إنها فناة أصيلة».

- بل من صنعتنا نحن الاثنين معاً.

ووضعت جنثيف ذراعها حول خصر لالي.

- فكرت في أن أضع هذه الباقة في بد تمثال السيدة الرخامي القائم عند مدخل الردهة، ما رأيك؟

ونظرت إلى بلين سأله رأيه، وهي تشير إلى باقة فاتنة صغيرة منسقة من الورود الصفراء الموسحة باللون الأخضر.

- لم لا؟ على السيدة أن تتلقى دوماً أزهاراً من المعجبين. دعني أفعل

ذلك.

ونظر إلى لالي وابتسم، قبل أن يسأل: «أظنتني ساقع أرضاً عندما أرى
الفاتورة؟».

- لا نقلق يا عزيزي، فقد قطعنا معظم هذه الأزهار من حديقة البيت.
فقال مقطوباً حاجبيه: «ولكن أين هيلاري؟ لقد طلت منها أن
تساعدكما».

- لا يأس، لقد استطعنا أنا وجنثيف ترتيب كل شيء.
نظر بلين إلى ناحية جنثيف: «أنا ذاهب إلى القاعة الكبرى، أتودين
مرافقتي؟».

- بكل تأكيد، ولكن لالي لا تستطيع أن تعد كل هذه المزهريات
وحدها.

- لن نطلب منها القيام بذلك. سأقوم أنا بذلك قبل ذهابنا.
فقالت لالي بشغف، متلهفة إلى أن يمضيا بعض الوقت معاً: «أصغينا
إلى، لدلي روبي والفتيات ليساعدنني».

ثم أضافت: «يمكنكم الذهاب. استمتعوا بوقتكم وتدكري ما
أوصيتك به، يا جنثيف».

بعد ذلك بلحظات، كانا في الخارج تحت أشعة الشمس. ابتعدا عن
البيت الربيعي الرائع واتجها نحو ما تسميه الأسرة (القاعة الكبرى) وهي
مبني يستعمل للإجتماعات التقليدية والرقص والحلقات.

سأل بلين وهو ينظر إلى جانب وجه جنثيف الجميل: «ما الذي
أوصيتك به لالي؟».

- إنه سراً
وووضعت إصبعها على شفتيها وهي تكاد ترکض لتجاري خطواته.

- وسأخبرك أنا أيضاً سر، وهو إنني أراهن على أنها أوصيتك بأن
نكوني رقيقة معك.

- هذا ما أريده.

ومنحه ابتسامة صغيرة متكلفة تستفزه بها.

- عندما شائين لا أحد يضاهيك حلاوة ورقة.

ابتسمت له بطريقة تدرك تأثيرها، ثم قالت: «أحبك عندما لا تكون متعالاً. والآن، ما رأيك في كولين؟ أخبرني. أنا متلهفة لأن أعلم».

تناءب ساخراً: «من؟».

- أرجوك..

وألقت عليه نظرة جانبية ساخرة فضحك: «لا بأس به. هو حسن السلوك. وطبعاً أفضل من أصدقائك الآخرين».

- في حال كنت مهتماً، فالامر بيتنا ليس جدياً.

أما لماذا قالت هذا بينما هي وكولين صديقان منذ أشهر، فهذا ما لم تنس أن تعرفه.

- لم أكن أنكر في ذلك.

ونظر إليها بعينين ملتهبين.

- إسمع. لا أظنك ستتفق على أي شخص أريد أن أنزوجه.

قالت هذا متحدية، مدركة، بشيء من الإضطراب، أنها لا تستطيع هي أيضاً أن تحتمل التفكير في «سالي» كزوجته العتيدة.

فتقى بقول بمحفأة: «أظنتني قمت بدور الأخ الأكبر أكثر من اللازم».

- على كل حال، كولين مجرد صديق حالياً.

وراح قلبها يخفق وكان ما نقوله كذب.

- أنا اعتبر كلمتك عهداً بذلك.

نظرت إليه، وبالكاد استطاعت مقاومة وسامته. فابتسمت له ببهجة بالغة قائلة: «ل لكن صديقين، كم كنت متلهفة إلى هذه العطلة الأسبوعية».

فتمنم، لكن ملامحه لم تكن واضحة: «وأنا كذلك».

كاد يصلان إلى القاعة عندما دوى صوت طائرة تحلق حول المنزل

الريفي استعداداً للهبوط. وكانت الطائرات تنقل الضيوف طيلة فترة الصباح.

- هل أعرف القادمين؟

فقال وهو يظلل عينيه بيديه: «تعرفينهم بكل تأكيد. إنهم آل كاميرون. أظنهم جاؤوا جميعاً».

- رائع. لم أرهم منذ وقت طوبل. رباء.

وسكتت فجأة وأخفضت رأسها عندما هب هواء قوي من بين الأبنية الخارجية، وغضت عينيها ببربطة شعرها إذ دخل الغبار فيهما.

وعلى الفور أستدار بلين نحوها.

- ثمة شيء في عيني.

- دعيني أراهما. لا، لا تدعكيهما.

قادها إلى تحت مظلة كبيرة، وأخرج من جيبه منديلأ، قائلة:

«هذا نظيف تماماً، لا تتحركي، يا حلوة. إرفعي رأسك. وانظري إلى».

- لا أستطيع.

ورمشت بعينيها، خائفة من ذكرة حضور الحفلة بعين حمراء.

- تشجعي.

ورفعت وجهها متسبعة العينين، محاولة التركيز.

ثني بلين منديله الأبيض وأخذ يبحث برفق: «القد وجدها».

أعلن ذلك راضياً وهو ينظر إليها. وبشكل يتذرع تفسيره، توتر جسده

بأكمله كأوتار آلة موسيقية فشعرت جنثيف بهذا التغيير المفاجئ.

ما الذي يحدث؟ بقيت مكانها لحظة بينما أخذت ترمش بعينيها.

- هذا أفضل.

ثم فتحت عينيها لكي تبتسم له وإذا بها تواجه نظرة تألق بشكل غريب

مما حيرها.

- بلين؟

فنظرت هذه البهـا بابتسامة خطرة: «لا تكوني حمقاء. ألا تعلمـين أن جنثيف تحاول التقرب إلـيـه على الدوام؟».
ـ ماذا؟

وارتجـف صوت ساليـ. لطالما أحـبـت جـنـثـيفـ وـكـانـتـ مـسـجـمـتـينـ
ـ تـعـاماـ. فـقـالـتـ هـيلـارـيـ باـشـمـنـازـ:

ـ جـنـثـيفـ فـتـاةـ عـابـثـةـ مـثـلـ أـمـهـاـ. وـهـذـاـ لـاـ يـعـنـيـ لـهـ شـبـهـ
ـ مـخـطـوبـةـ لـلـرـجـلـ الـذـيـ أـحـضـرـتـ مـعـهـاـ.
ـ أـحـقاـ؟

ـ كـانـتـ سـالـيـ مـغـرـمـةـ بـلـيـنـ وـتـشـعـرـ بـأـنـهـ قدـ تـحـظـىـ بـفـرـصـةـ مـعـهـ. فـنـفـتـ
ـ بـصـعـوبـةـ، وـقـالـتـ:

ـ إـذـاـرـدـتـ رـأـيـ، جـنـثـيفـ هيـ الـنـيـ يـحـبـ حـمـاـيـتـهاـ.
ـ سـأـلـتـهاـ هـيلـارـيـ بـحـدـهـ: «مـنـ؟».

ـ فـأـجـابـتـ: «مـنـ بـلـيـنـ، يـبـدوـ وـكـانـهـ سـيـخـطـفـهـاـ عـنـ النـاسـ جـمـيعـاـ. لـاـ يـدـوـ
ـ مـعـيـ بـهـذـاـ الشـكـلـ أـبـداـ».

ـ فـأـجـابـتـ هـيلـارـيـ عـابـسـةـ: «أـنـتـ لـاـ تـفـهـمـنـ بـلـيـنـ. إـنـهـ يـحـبـ السـيـطـرـةـ وـمـاـ
ـ تـرـبـيـهـ الـآنـ لـاـ يـعـنـيـ شـبـهـاـ. أـنـتـ الـفـتـاةـ الـتـيـ يـرـيدـهـاـ بـلـيـنـ. أـمـاـ جـنـثـيفـ فـهـيـ
ـ قـرـيبـتـهـ لـيـسـ إـلـاـ».

ـ كـانـ هـذـاـ بـعـيـداـ عـمـاـ اـسـتـنـجـهـ سـالـيـ، فـفـكـرـةـ أـنـهـمـ مـجـرـدـ أـقـرـبـاءـ لـاـ يـجـوزـ
ـ زـوـاجـهـمـاـ، قـدـ تـغـيـرـتـ الـآنـ، إـذـ يـدـوـانـ كـمـاعـشـقـينـ. وـلـمـ تـسـطـعـ سـالـيـ أـنـ
ـ تـفـهـمـ حـقـاـ. وـشـعـرـتـ وـكـانـهـاـ أـصـيـتـ بـإـهـيـارـ عـصـيـ.

ـ خـرـجـ الفـرـيقـانـ إـلـىـ الـحـقـلـ حـيـثـ اـسـتـبـلـاـ بـالـهـنـافـ الـذـيـ اـرـتـفـعـ فـيـ
ـ الصـحـراءـ مـاـ جـعـلـ الطـيـورـ تـجـفـلـ.
ـ وـكـانـ هـذـاـ عـرـضـ بـنـاسـبـ جـوـ الإـثـارـةـ وـالـهـاءـ الـذـيـ سـادـ اـحـتـفالـ نـهاـيـةـ
ـ الـأـسـبـوعـ.

ـ وـكـانـ صـوـتـهاـ قـلـقاـ مـرـجـفـاـ كـصـوتـ طـفـلـةـ. سـادـ صـمـتـ حـادـ مـتوـنـ بـعـثـ
ـ الـقـلـقـ فيـ نـفـسـ جـنـثـيفـ، فـتـسـارـعـ كـلـ نـبـضـ فـيـ جـسـدـهـاـ، وـتـسـمـرـتـ عـيـنـاهـاـ
ـ عـلـيـهـ. بـقـياـ وـاقـفـيـنـ بـصـمـتـ. وـبـدـاـ الـعـالـمـ كـلـهـ قـاحـلاـ، لـاـ أـحـدـ فـيـ سـواـهـمـاـ.
ـ وـهـمـسـتـ وـهـيـ تـرـجـفـ: «هـلـ أـخـبـرـكـ شـبـهـاـ؟ أـحـيـاـنـاـ تـبـدوـ مـخـيـفاـ جـداـ».
ـ مـثـلـ الـآنـ؟

ـ كـادـ تـقـعـ أـرـضاـ لـشـدـةـ الصـدـمـةـ الـتـيـ تـمـلـكـتـهـاـ فـبـلـيـنـ الـذـيـ تـعـرـفـهـ تـغـيرـ
ـ وـأـصـحـ عـاطـفـيـاـ مـتـشـبـهاـ. أـخـذـ النـبـضـ بـتـسـارـعـ فـيـ عـنـقـهـاـ وـسـرـتـ فـيـ كـانـهـاـ
ـ مـشـاعـرـ مـتـأـجـجـةـ. وـأـظـلـمـتـ عـيـنـاهـاـ الـبـنـسـجـيـتـانـ وـأـحـمـرـتـ وجـنـتـهاـ.
ـ يـاـ إـلـهـيـ! أـدـرـكـ أـنـ عـلـيـهـ الـابـتـعـادـ عـنـهـاـ، فـهـيـ لـيـسـ جـاهـزـةـ، لـكـنـ عـوـاـطـفـهـ
ـ أـذـابـتـ إـرـادـتـهـ وـشـوـشـتـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ التـفـكـيرـ.

ـ كـيـفـ يـتـمـالـكـ نـفـسـ أـمـامـ جـمـالـهـاـ الـذـيـ يـشـبـهـ نـسـيجـ الـأـحـلـامـ وـشـعـرـهـاـ
ـ الـكـثـيـرـ الـذـهـبـيـ الـمـنـسـدـلـ حـوـلـ كـتـفـيـهاـ وـعـيـنـاهـاـ الـبـنـسـجـيـتـيـنـ الـلـتـيـنـ تـنـوـسـلـانـ
ـ إـلـيـهـ أـلـاـ يـغـامـرـ وـيـغـيـرـ كـلـ شـيـءـ فـيـ لـحـظـاتـ وـيـقـلـبـ حـيـاتـهاـ رـأـسـاـ عـلـىـ
ـ عـقـبـ.

ـ رـاحـ يـنـظـرـ إـلـيـهـاـ بـعـيـنـيـنـ مـلـؤـهـاـ الـحـبـ، عـيـنـيـنـ تـحـوـيـانـ كـلـ حـنـانـ الـعـالـمـ
ـ وـدـفـنـهـ. وـكـانـتـ هـيـ تـبـادـلـهـ النـظـرـ بـعـيـنـيـنـ مـعـذـبـتـيـنـ مـسـحـورـتـيـنـ وـقـدـ تـبـدـدـ كـلـ
ـ اـعـتـدـادـهـ بـنـفـسـهـاـ وـرـبـاطـةـ جـاـشـهـاـ. فـقـدـ نـقـلـهـاـ إـلـىـ مـكـانـ آـخـرـ أـشـهـ بـجـنـةـ عـدـنـ،
ـ بـوـاحـةـ خـضـرـاءـ مـنـعـشـةـ. وـفـيـ تـلـكـ الـلـحـظـةـ، تـمـنـيـ بـلـيـنـ لـوـ يـطـيـرـهـاـ إـلـىـ مـكـانـ
ـ بـعـدـ خـالـيـ منـ كـلـ أـنـسـيـ.

ـ لـقـدـ كـانـ تـأـيـرـهـاـ عـلـيـهـ مـذـهـلـاـ.

ـ فـيـ تـلـكـ الـأـثـنـاءـ، وـصـلـتـ هـيلـارـيـ وـسـالـيـ إـلـىـ الـقـاعـةـ الـكـبـرـىـ. وـتـسـمـرـتـاـ
ـ مـنـ الـدـهـشـةـ عـنـدـمـاـ رـأـيـتـ جـنـثـيفـ جـامـدـةـ وـعـيـنـاهـاـ مـعـلـقـتـانـ بـلـيـنـ، وـكـانـهـاـ لـاـ
ـ تـسـطـعـ فـرـارـ. فـبـدـيـاـ مـغـلـفـيـنـ يـسـعـبـ مـنـ الدـخـانـ.

ـ صـرـختـ سـالـيـ الـمـسـكـيـنـةـ وـكـانـ النـارـ تـحرـقـهـاـ، لـكـنـهـاـ لـمـ تـسـطـعـ تـحـوـيـلـ
ـ نـظـرـاتـهـاـ. وـتـشـبـثـتـ بـيـدـ هـيلـارـيـ مـتـوـسـلـةـ: «فـلـنـعـدـ».

وذلك البيت الريفي! قريبك فارس ممتاز، لا بد أنه ولد على سرج حصانٌ.

- هذا صحيح، لكنهم ليسوا كلهم برشاقته في الركوب. سترى مدى مهارته عندما يبدأ اللعب. بلين وحصانه يتحرّكان وكأنهما شخص واحد. الإنسجام بينهما كلي، وهذا لا يحدث بين ليلة وضحاها. فهو يمضي الكثير من وقته في تدريب جياده. مما يتطلّب الكثير من الجهد.

فقال كولين: «يبدو حصانه أصيلاً».

- هو فعلًا أصيل، وكذلك معظم الجياد الأخرى. أما بلين فيدرس بشكل أفضل من معظم اللاعبين. إنه عظيم في أسلوبه.

مع الجياد ومع النساء... فكرت في ذلك وتلتها بخفة.

- وهذا ما جعله يفوز بالكأس، الفريقان ممتازان لكن أسلوب بلين كان أفضل.

فالتفت إليها مدھوشًا.

ـ ولماذا هذه الآهة؟ بدت وكأنها صدرت من أعماقك.

فوجدت نفسها تعرف، قائلة: «بلين يتصرف أحياناً بقسوة».

ففكر كولين قليلاً ثم قال: «لاحظت ذلك. لكنه كان لطيفاً معِي».

- لقد أتعجبت.

فأشرق وجه كولين بابتسامته الجذابة: «هذا عظيم. أنا واثق من أن علاقتنا لن تتطور إلا إذا كان ابن عمك إلى جانبنا».

كانت جنثيف ترتدي سروالاً من الكتان مع قميص وردي اللون، وقد وضعت على رأسها قبعة قش مزينة بالأزهار.

حدق إليها قبل أن يسألها: «ما الذي ستلبسيه الليلة للحفلة؟ ثوباً أنيقاً جداً كما أظن؟

- ثوب من تصميم «كوليت دينيغان».

ابتسم ابتسامة عريضة وهو يستلقي إلى الخلف، ثم قال: «أعترف لك يا جنثيف أن ما من امرأة تؤثر بي كما تؤثر بن أنت بي. أنا أُعشق الجلوس

في الجولة الأولى، كان بلين يمتهن فرساً أصيلاً يتألق جلدها الكستاني في أشعة الشمس، وتميز فريقه بسترة حمراء وسوداء. أما الفريق الآخر، فقد اتخذ اللون الأخضر والكحلي.

لم تستطع جنثيف أن تحول نظراتها عن بلين رغم أنه سبق لها أن شاهدته يلعب مرات لا تحصى. كان رائعًا على صهوة الجواد ومثالاً حقيقياً للرجولة في جرأته واندفاعه وسرعة تفكيره وخشنونته، عقلياً وجسدياً.

- يا إلهي... هؤلاء الرجال رائعون حقاً!

قال كولين هذا وهو يصغر رافعاً حاجبيه، ملتفتاً إلى جنثيف باسمها بينما جلست بارتاح على مقعد مستطيل في فسحة باردة منعشة تحت الأشجار، سلة الطعام والعصير بجانبها.

سألها بدون أي حسد:

- لماذا لم تخبريني بأن ابن عمك مثل هذه الميزات الرائعة؟ أمثاله نادرون. يبدو وكأنه مثل سينمائي يلعب «البولو» في أحد الأفلام، لا تسمعين كل الفتيات يهتفن باسمه؟

فقالت جنثيف بجهف، عالمة بأن هذه هي الحقيقة: «لكنه لا يسمعهن. صدقني».

- مكانه، لما استطعت أن أغض الطرف عنهن.

وأخذ كولين يعب الهواء المشبع بعبير شجر «الأوكاليتوس»، ثم تابع يقول: «هذه هي الحياة! فتاة رائعة، سلة طعام ولعبة جميلة كالبولو، لم أقلن أني سأشتمنع إلى هذا الحد. لا بد أنه أمر رائع أن يحكم المرء مملكته الخاصة. وهذا حسبما أرى، ما يفعله ابن عمك».

كانت عيناً جنثيف مظللتين بنظراتها الشمسية، فقالت: «إنه يقوم بعمله بجدية بالغة، يا كولين. إن «جوبيلو» هي، كالمراكم الشهيرة الأخرى، إنها تاريخنا الرائد».

فقال كولين باستمتاع بالغ: «كان علي أن أرى ذلك لكي أصدق.

معك، وبدأت أشعر أنني أريد أن أبقى معك طوال الوقت».

في الاستراحة بقى جنثيف بعيدة تماماً ولم تقدم من بين الكلمات
معه كما اعتادت منذ سنوات، وإنما بقى تشاهد العرض من مكانها
المظلل تحت الأشجار.

كان بلين مشغولاً بتغيير سترته مبرزاً قامته الرائعة وجسمه الجميل،
من دون أن يتبه إلى ضحكات الفتيات وتاؤهاتهن المنخفضة في أنحاء
الحفل.

التقى كولين أحد زملاء الدراسة، فراح يتحدث معه، وهكذا خلا لها
الجو لجلس بهدوء وتحاول فهم ما حدث منذ ساعات قليلة. وأياً كان
ما حدث، فقد غير العالم من حولها. كانت تظن أنها تحب كولين، أو
تكن له الحب كما تفهمه، أما الآن فقد اختلط الأمر في ذهnya بشكل
هائل.

في الجهة المقابلة من الحفل، رأت جنثيف سالي فينويل وقد توجه
 وجهها سروراً، تقدم من بين وتهته.. ربما لأن سالي وهيلاري رأيا ذلك
المشهد المربي أمام القاعة الكبرى حيث لم تستطع لا هي ولا بلين،
السيطرة على مشاعرها. تمكّن بلين من المحافظة على رباطة جأشه
بحيث عاد طبيعياً في لحظة، لكنها هي بقيت واقفة وقد دار رأسها، فيما
سالي وهيلاري تقدمان نحوهما.

كانت عينا هيلاري تشعل بتلك الرسالة المعتادة التي تعنى (أنا
أكرهك). أما سالي الطيبة جداً في الواقع، فحاولت أن تبادرهما بابتسامتها
الودود المألوفة. لكن جنثيف علمت أنها، في أعماقها، مذعورة، فالـ
تمضي وقتاً في ذلك المكان أكثر من أي شخص آخر، وهي تعلم ماذا ت يريد
من الحياة. وما تريده هو بلين كورنلاند.

استئنف اللعب من جديد، وعاد كولين، ووقف خلف جنثيف.

- هل افتقديني، يا حبيبي؟

- كلا، على الإطلاق.
- ونظرت إليه إلى الخلف باسمه، ثم أردفت: «فأنت لم تغب سوى عشر دقائق».
- لو كنت تحببتي لوجدت أنه وقت طوبل بما يكفي.

على كتفيها كما يحبه هو، وثوبها يماثل لون عينيها فبدأ رائعاً بقماشه
الشفاف المطرز بالخرز اللامع. فتسارعت أنفاسه وشعر بزهو بالغ، فهي
فتانه جنثيف. أراد أن يأخذها ليخفيفها عن أنظار الرجال جميعاً. ياش،
كاد يحيره ما يشعر به من ضعف ووهن تجاهها.

أدركت جنثيف، وهي تنظر إلى ذلك البحر من الوجه المتألقة
الباسماء، أنها لم تكن ترید سوى نظرات شخص واحد. ورأته فجأة واقفاً
قرب الباب المؤدي إلى غرفة الجلوس. ذلك الرجل الغريب في وسامته
وشخصيته القوية. وبدت على وجهه تلك النظرة السافرة التي رأتها عصر
هذا اليوم.

آه، رباه. لم تخطئ، فهم نظراته، لا الآن ولا قبلأً. ومرة أخرى، أخذ
رأسها يدور وقد ملأتها تلك النظرة بالتنبه والبهجة، فوجود بلين يوقف
مشاعرها. كانت جنثيف تبادله نظرات الإستفهام، شاعرة بوجهها
يتوهج. وأياً كان ذلك العطف الذي جمعهما منذ سنوات فإن شيئاً مختلفاً
قوياً قد ظهر الآن. ما هو؟ وشعرت جيني بقليلها يخفق.

وابتسم. ابتسامته تعني فقط أنه مزهو بها، وعندما أخذت خفقات
قليلها تهدأ، والذعر الذي تملكتها يتبدد، انتابها شعور عميق بخيبة الأمل.
خبية أمل من ماذ؟ في أي لحظة بالضبط تغيرت نظرتها إلى بطل طفولتها؟
هو ما زال يطليها على أي حال، لكنها لا تستطيع أن تصارع مع كل هذه
المشاعر الخداعية التي كانت تملكتها. ما لم يحدث قط، لن يحدث أبداً،
 فهو يبعث معها، لأن لديه ميلاً إلى القسوة والخيال.

نزلت جنثيف الدرجات المكسوة بالسجاد العجمي مستجمعة
دافعاتها ضد ذلك الشخص القوي المسيطر في حياتها، ابن عمها
المتفطرس بلين. كانت لا تزال تشعر بالدوار، لكنها رفت رأسها عالياً.
ليست المرأة الأولى التي يخطر لها أن بلين خطير وعندما رأت ذلك التعبير
البادي على ملامح الشابات المحظيات به، أدركت أن افتانتها به يزداد.
عندما وصلت إلى أسفل السلالم، كان هو قد شق طريقه بين الجمع،

٤ - محطمّة القلوب

كانت السماء مرصعة بملائين النجوم المتألقة فوق سطح المنزل
الريفي. أما في الداخل، فمعنِّي المنزل بالناس الذين أخذوا ينمايلون على
أنفاس الفرقة الموسيقية.

شق بلين طريقه بين الجمع، وهو يحس كل من يصادفه.
أي رجل عاقل يعترض على أن يتودد إليه سرب من الفانات اللاتي لا
شك في مشاعرهن نحوه. كلهن رهن إشارة من إصبعه، لكن ذلك لم
يشعره بالبهجة بل بنوع من المرارة والشوق إلى تلك المرأة التي يعلم أنها
وحدها تملأ قلبه.

تابع بلين طريقه. عبر غرف الاستقبال الرئيسية، وقد سره أن يجد
المنزل في حلة الأبهى. يتساءل عن مكان جنثيف، فهو يريد أن يقود
الجميع إلى القاعة الكبرى.

لم يكُد يصل إلى الردهة حتى سمع صوت رجل يقول بسرور بالغ:
«هذه هي جنثيف».

تسارعت خفقات قلبه. ورفع بصره إليها.
كانت واقفة في أعلى السلالم الكبير، ووجهها الجميل يتألق انتعاشاً
وهي تبتسم وتلوح بيدها، وتشع سروراً وحماسة.
أخذ يتساءل عما دفعه لينأمل جنثيف من رأسها حتى أخص قدميها
ب بينما لم يكُد يلاحظ ما تلبسه النساء الآخريات. كان شعرها الرائع منسلاً

فقالت لالي بشيء من الحدة: «عليها أن تكون هكذا دوماً، نظراً للدلال الذي تحصل عليه».

فقطعتها جنثيف: «تلك هي أنجليل».

ولوحت بيدها لأمها التي مرت برفقة توبي سلوكومب. أثارت أنجليل المشاعر عند ظهورها بثوب من تصميم «شانيل» مزين بزهرة كاميليا، وعلى وجهها ابتسامة ساحرة.

أخذت جنثيف ولالي تنظران مسرورتين في أنحاء القاعة. فبدت النساء شاكرات لهذه الفرصة التي ستحت لهن لارتداء ملابس جميلة تزيد من جمالهن في عيون رجالهن.

في الجهة المقابلة، كانت سالي فينوبيل تضحك مسرورة برفقة بلين. لا بد أنه قال لها شيئاً مسلباً لأنها ضحكت ببهجة. كان صدي ضحكتها واضحأ بين هممته الأحاديث وأنغام الموسيقى. مهما كان ما فسر به ذلك المشهد العريب الذي شاهدته هي وهيلاري، فقد بدت سالي مستعدة لتصديقه، أو لعل هيلاري أقنعتها أن الذنب ذنبها هي. بدا بلين مسترخيا، ولعله يخبر سالي كم تبدو رائعة، وهذا صحيح فعلاً فتيتها الحريري الأزرق يُظهر جمالاً يلفت أنظار الرجال دون استثناء.

الافتت المرأة عن عندما عاد كولين حاملاً الشراب البارد الذي طلبته جنثيف.

- خذلي، يا جميلة.

وابتسم كولين لجنثيف بزهو وسرور بالغين، وهو يفكر في جمالها. ونذكر أن يلتفت إلى لالي لسؤالها، بتهذيب: «هل أحضر لك شيئاً، يا آنسة لالي؟».

فهزت رأسها: «لا، شكرأ يا عزيزي، بحسب أن أذهب لأنفق العشاء».

ثم أومأت مبتسمة وذهبت بحثاً عن صديقة أرادت أن تتحدث إليها. وكانت القاعة تعج بالرافقين الذين بدوا أنهم لن يملوا قبل الصباح.

ثم ابتسم لها قائلأ: «الآن يمكن للاحتفال أن يبدأ».

كانت عيناء الفضيبان تتألقان بشيء لم تجد هي الشجاعة لأن تسميه.

فقالت منصعة العذوبة والعطف الأسري كأي ابنة عم: «تبدو رائعاً».

فقال بلهجة مطاطة: «كنت أجمل فتاة صغيرة في العالم ولا تزالين».

وهمست برقة بالغة وهي تمبل برأسها الذهبي الشعر نحوه: «جزء مني يحبك، وهو الجزء الأفضل، لذا كن لطيفاً معي هذه الليلة».

- وأنت حاذري على سلوكلك كذلك.

رافقتها نحو الباب، داعياً الجميع إلى أن يتبعوها إلى القاعة الكبرى.

وعلى الشرفة، جاء كولين بسرعة وهو يهتف: «جنثيف، عزيزتي.

ظننتك لن تنتهي أبداً من ارتداء ملابسك. ما زلت انتظرك، تبدين رائعة».

وقف كولين أمامهما لكن بلين لم يتناول له عن رفقة جنثيف. كان

في اعتدال كتفيه العريضتين وملامحه المتسلطة ما يشير إلى أن كولين لن يحصل على (صديقته) قبل فترة. وفي انتهاء بالغ سار كولين بجانبها وهو يشكر بلين مرة بعد مرة على لطفه، فهو يستمتع بوقته إلى أقصى حد.

عند الساعة العاشرة، كانت القاعة تعج بالرافقين. وراحت جنثيف تتأمل الصور المعلقة على جدرانها.

- إنه بطل حقيقي، أليس كذلك؟

قالت «لالي» هذا وهي تلتفت إلى جنثيف، مشرقة الوجه لنجاح الحفلة.

- لا شك في هذا.

وتأنبّطت جنثيف ذراعها بحرارة، ثم قالت: «الجميع الآن بمضي وقتاً ممتعاً... أليس ذلك رائعاً؟».

- أنا مسرورة للغاية. حتى صغيرتنا هيلاري تبدو سعيدة. لكنني أظن أن ثوبها غير ملائم. لا أدرى لماذا، مع أنه رائع الجمال.

فقالت جنثيف: «ربما يلائم امرأة محكمة. لكنها تبدو جميلة فيه. كما أنها في مزاج جيد».

الشكل؟ أخبرتني جنثيف أنها نهض كثيراً لأمره.
ورفت بصرها إلى بلين لترى ردة فعله فبدا عدم التصديق على وجهه.

- متى قالت لك هذا؟ لا أظنكم أمضيتما معاً أكثر من خمس دقائق.
- وما أدركك؟

وبقي صوتها حلوأً مقنعاً، حين أردفت: «أنت في معظم الأوقات، غير موجود معنا، أخبرتني ذلك عصر هذا اليوم بعد المباراة».«إنهم صديقان ليس إلا».

تكلم بشكل حاسم، حاسم أكثر مما يجب بالنسبة إلى هيلاري المصممة على تفريغهما. ثبّتت بذراع أخيها ووقفت على أصابع قدميها نهض له: «يمكنني أن أخبرك أنها تحاول جاهدة أن تقنعك بهذا، ولا أدرى سبب ذلك بالضبط. وقد حذرته في الحقيقة بأن ألزم الصمت. يمكنك أن تستنتج أنها لا تريدها أن تعلم هدفها، فأنت كثير الاعتراض. ولن تخبرك قبل أن يفوت أوان قيامك بأي شيء لمنع ذلك. على كل حال، هو يعجبني، ويريد جنثيف بقوة. هذا واضح جداً».

وفي اللحظة التالية، جاء شاب يدعوه هيلاري للرقص، فذهبت معه إلى الحلبة شاعرة بالنصر للإنجاز الذي حققه. وستنهز كل فرصة تسع لها للتفرقة بين بلين وجنثيف.

انتظر حتى ترك كولين جنثيف لحظة قبل أن يتصرف، فاقترب منها: سألهما:

- أتراك تتجنبيني أم أنا أتخيل ذلك؟
- ربما فعلت هذا حقاً.
لم تشا أن تكذب عليه.
- لماذا؟

وخرج بها إلى حلبة الرقص، عالماً أنها غلطة.

- إنك رائعة، أيتها الأميرة.
فنظرت إليه ضاحكة: «تعلمني أنك اكتسبت لهجة أبناء البراري المطاطة؟».

- خصيصاً من أجلك يا عزيزتي.
جالت نظراته عليها، مستمعاً بأنوثتها وشعرها الذهبي الرائع الذي انسللت خصلاته على كتفيها، وهو يقول: «هذه الرحلة القصيرة كانت مدهشة بالنسبة إلىي. فقد جعلتني أفهم أموراً كثيرة».«فالله بهجة عادية: «مثل ماذا؟».

- مثل كيف سيكون الزواج من فتاة دافنة القلب، رائعة الجمال مثلك. وشعر كولين بالإثارة تملكه وهو يقول ذلك، لكن جنثيف لم تكن واثقة مما إذا كان جاداً أم لا.

- لا بد أنك تعرّج. أليس كذلك يا كولين؟ ظنتك لا تود الزواج؟ أكثر الناس يعتقدون أن كولين غاربت مجرد شاب عاشر.

- ربما في الماضي. أما الآن... لا أستطيع أن أنخل عنك.
وأصبحت نظراته رقيقة جادة. وفي تلك اللحظة اعتقد أنه غارق في الحب، فهو لا يتذكر أن شعوراً مماثلاً تملكه من قبل.
وعلى مسافة بعيدة، كانت هيلاري تقف لحظة مع أخيها بلين، فشعرت وكأنها حصلت على فرصة ذهبية.

- لقد وقعت جنثيف أخيراً في الحب. لم أظن أن هذا سيحدث، فهي تحب العبث.
بدأ الشرود على بلين، وتبع نظراتها كما فعل معظم الحاضرون، ثم سألهما: «هذا شيء تكررنه دوماً يا هيلاري، أليس كذلك؟».

ونظر إلى بحر الراقصين حيث كان كولين وجنثيف غافلين عن كل ما حولهما.
وأضافت هيلاري بفطرة بالغة: «ولكن، هذه المرة، يبدو أن كولين كسب حبها. هل رأيت من قبل شخصين مشغولين ببعضهما البعض بهذا

- أنت تعلم لماذا، بتألك. لا يمكنك أن تلومني.

قربه منها جعلها تشعر بضعف كبير، ورغم أنها بدت بالغة البرودة، إلا أن مشاعرها كانت مضطربة. أحست أنها على شفير الهاوية. أي لعبة يلعبها بلبن؟ المذلة ستقتلها إذا حاول فقط أن يثبت سلطته عليها، ألم يعلم بعد أنه مرق قلبها؟

وقد بحثت لحظات، وشعرت بنفسها ترتجف، فانفجرت نقول بشكل عفو: «لا أدرى إذا كنت أستطيع احتمال هذا». كان هذا كشفاً بالغاً عن مشاعرها، لكنها لم تستطع السيطرة على نفسها.

نظر إليها بحدة: «تحتملين ماذا؟ إياك أن تخدعني، يا بنفسجتي». هذا اللقب القديم الذي كان يطلقه عليها أيقظ مشاعر كثيرة معقدة في نفسها.

- هذا لن ينفع، أليس كذلك؟

- لا، ما دام الجميع هنا يستمتع بوقته. لماذا أنت خائفة من التحدث إلي؟ كان ماهراً في التنقل... يدو طبيعياً، فقالت: «أنا مساعدة، هذا هو السبب».

اعترفت بذلك وهي تحدق من فوق كتفه.

- أحقاً؟ كنت سأقول العكس. فهذا المشهد الغرامي الصغير مع كولين كان متعة للعين.

فأجابه بقوط: «الله الرجل الذي أحتاجه بالضبط».

- لا أستطيع أن أفهم كيف استنتجت ذلك. رغم أنني أسلم أن بإمكانه أن يكون طريراً بحر كاته الصبيةانية.

قالت: «أنت لن تكفر عن هذا، أليس كذلك؟».

- أكف عن ماذا؟ عن الاهتمام بك؟

- نعم. نعم. نعم. تدخلتك في حياتي أمر مثير قاسٍ.

- تدخل؟ هل هذا ما تسميه يا جنثيف؟ أنت تحيريني.

رفعت إلى عينيها البنفسجيتين: «بلين، أرجوك. أنا أجد هذا مؤلماً للغاية. هل يمكننا أن نتوقف عن هذا الكلام؟».

- لا. أريد أن أسمع منك شيئاً. هل قلت لهيلاري إنك تهتمين جداً لأمر كولين أم لا؟

تنهدت بيلين بالغ وهي تقول بانفعال: «أسأرك إذا لم تدعني أذهب».

فقال بهدوء على الرغم من أن عينيه كانتا متألقتين: «لا. لن تفعلين هذا، يا جنثيف».

فقالت وهي تحدق فيه: «أود ذلك فعلاً».

- طبعاً تودين ذلك، فأنت تشعرين بأنك مهددة. ولكن يبدو أنك لا تريدين أن تتحدثي عن ذلك.

البيت هذه هي الحقيقة؟ فهي مرتبعة من فتح هذا الباب الذي قد يكشف عن أمور كثيرة. فقالت: «هل لي أن أشير إلى أن سالي تقف هناك عابسة؟».

- سالي لا تعبس أبداً.

قال هذا هازلاً، فهزت رأسها: «آه، بحق الله، أنا أعرف هذا. لكنها تعتقدك من دون شك».

وكانت سالي في الواقع تلوح لهما بذراعيها، فبادلتها جنثيف التحية محاولة أن ترسم على شفتيها ابتسامة مطمئنة.

- هل تلك زبانتك على ثوبها؟

- نعم، سالي تحب الزنانق كثيراً.

فقالت وقد احمر وجهها مما زادها جمالاً:

- من الطبيعي أن تعلم هذا فعلاً تكتماً قديمة.

حدق فيها قائلًا: «ما أجمل هذا. يبدو أنك تغارين».

فحولت نظراتها عنه وأجبت: «لا تكن سخيفاً، فأنا أحب سالي». الأفضل أن تذهب وترقص معها». «أنا مستمتع جداً برفقة ابنة عمي المفضلة». «ليس دائمًا».

فقال ساخرًا: «بل دائمًا، أياً كان مزاجك. كم تبدين جميلة هذه الليلة، هل أخبرتك بذلك؟». «لا أذكر أبداً».

كان جسدها كله يرتجف.

«حسناً، أنا أخبرك الآن. يعجبني ثوبك هذا للغاية».

جعلتها نبرة صوته توشك على البكاء. ورفعت بصرها إليه، فرأى نظره متألقة. هل هي متفرضة؟ ساخرة؟ إنها تحبه. آه، نعم! لكنها تشعر نحوه بشيء من الكراهة كذلك. كان من الصعب عليها أن تقبّل صورة بلين الحقيقة في نفسها.

توقفت الموسيقى، ثم عادت الفرقة تعزف مرة أخرى. وهذه المرة كان اللحن أكثر سرعة وإثارة، فانهزمت الفرصة للهرب.

«عليَّ أن أعود إلى كولين».

«لِمَ لا؟»

وعاد فوقف والغضب بايد عليه: «يبدو أنك لا تستطعين السيطرة على نفسك أثناء وجودك معي».

استمر العقل مع تقدم الليل وازدياد البهجة، وبذلت جنفييف جهدها لكي تجاري المزاج السائد. ولكن مع حلول الساعة الواحدة اضطررت إلى الإقرار بالهزيمة، فغادرت القاعة برفقه لالي، بينما بقي كولين الذي كان يمضي وقتاً طيباً. أما بلين وسالي فراحَا يتشبان بين شجيرات النخيل مستمتعين بحدث شيق.

سألت جنفييف لالي، غافلة عن لهجتها المحبطة: «أنظنين أن بلين

وسالي سبتو وجان؟».

«إنه لا يحبها يا عزيزتي، وأنت تعلمين هذا. أعني، إنها علاقة من دون ارتباط حقيقي».

ابتسمت جنفييف ابتسامة جانبية جافة وقالت: «لكنها تحبه، لا تنسى هذا. إنها فتاة طيبة حقاً، وستكون زوجة ممتازة له».

«هذا صحيح من بعض النواحي، فقد ولدت ونشأت في البراري، وهي فتاة قوية عاقلة، وهي مرحة أيضاً. أنا أحب ذلك فيها، ولكنها لا تملك الجاذبية، إذا كنت تفهمين قصدي. الجاذبية كما هي بين القمر والمد والجزر. أنا لم أتمتع بهذه الجاذبية أبداً أنت فبلـي».

فهزت جنفييف رأسها: «إذن، فأنا لا أريد هذه الجاذبية. إنها لم تتحقق لي أي نجاح يا لالي، حتى وإن كان هذا صحيحاً. ثم أني قمت بشيء وعدتكم بـالآن».

فسألتها لالي متعجبة: «وما هو؟».

فأجبت جنفييف بضحكة سريعة: «لقد جعلته يغضب مرة أخرى. لم تدعينا تلك المحبة السهلة».

«لم يحدث أن كانت علاقتكم سهلة قط».

نظرت لالي إلى وجه جنفييف المتوتر، وأردفت: «إذهي إلى فراشك يا حبيبي. وأرجو الله أن تجلِّ الأمور بينكم».

ما إن وضعت رأسها على الوسادة حتى استغرقت في النوم، بالرغم من المشاعر الحلوة المرة التي تملكتها وذلك المرح الصاخب الذي استمر ساعات. لكنها استيقظت مع خيوط الفجر، شاعرة برغبة في الخروج إلى الأدغال لكي تتمكن من التفكير بوضوح.

تسللت متعددة بهدوء من الباب الخلفي متوجهة نحو الاصطبل، حيث أسرجت الفرس «أورورا» لخرج في نزهة منعشة.

جالت بين البيت الريفي وبعيرتها المفضلة التي تسميه الأسرة

«إيزيس»، وقد أطلق عليها هذا الإسم جد بلين تيمناً بكبيرة الآلهات لدى المصريين القدماء.

تابعت جنثيف نزهتها، وقد هذا الصباح المنعش من اضطراب مشاعرها المحبطة. حتى في هذه الساعة المبكرة، كان السراب يرسل بحراً من الأمواج الزرقاء عبر الأراضي المعشوشة حيث ترعى الماشية. كانت جنثيف شغوفاً للغاية بهذه البراري المهجورة.

إنها نعشق هذه البداء المقفرة القبيحة التي أحرقتها الشمس وهضبانها المنحوتة والبحيرات التي تمنع الحياة لهذه البراري الموحشة.

كانت تحب «جوبيلي» بقدر ما يحبها بلين، فالأرض تحدثها كما تحدثه. وهذه من الأشياء التي قربتها من بعضهما البعض. إلا أن ما أرادته حقاً من بلين لم تأمل في الحصول عليه حتى أنها لم تكن تؤمن بوجوده.

لم تحب أحداً في العالم بقدر ما تحب بلين. لا أحد على الإطلاق. ولكن بعد تلك... تلك اللحظة المسكرة كان عليها أن تقر بأن شعوراً لم تكن مستعدة له انتابها. شعور أشبه بالأحلام لأن نظر إليها بشكل مختلف، كما ينظر رجل إلى امرأة. يبدو أن هذا ما سبب لها ذلك الشعور المتامي بالإحباط، وهذه الرغبة القوية الدفينة في أن يتملكها بلين.

أترها ستصبح كأمها؟ يا لها من فكرة فظيعة. لا يمكن انكار أنها وبلين، أصبحا عذانيين إلى حد ما. فهو يقف بينها وبين الأمور التي تظن أنها تزيد القيام بها وهي تزيد الهرب من سلطته. وما يخيفها حقاً هو أن علاقتها التي كانت جميلة رائعة ذات يوم، تبدد. ترجلت عن الفرس وسارت إلى حافة البحيرة، وانحنت تغسل وجهها بالمياه الصافية والنقاء.

كانت تلك المناظر الرائعة المحبطة بها تأسف قلبها دوماً، والليلة الماضية، وصل ابتهاج كولين إلى حد طلب منها الزواج به. ربما كان سيركع على ركبته ويعرض عليها الزواج بشكل صحيح لو أنها شجعته قليلاً، لكنها لم تفعل لأنها لم تعد واثقة من مشاعرها. الحق يقال إنها

استمتعت حقاً بصحبة كولين أثناء الأشهر الماضية، فهو سهل المعشر وغير متطلب على عكس بلين. وابتعدت جنثيف عن الماء إلى بقعة باردة على الرمال حيث استلقت ووضعت رأسها على قبعتها.

كانت شبه نائمة عندما عثر عليها بلين، فقد تكهن بالمكان الذي قصدته عندما أخبره أحدهم أنه رآها في ملابس ركوب الخيل. كانت جنثيف تعشق بحيرة «إيزيس»، فهي إحدى أمكنته المفضلة.

- استيقظي، يا نائمة.

قال هذا برقة، خوفاً من أن تجفل بعد أن رکع على ركبتيه، وراح يلامس خدها بغضن من العشب.

فتحت عينيها الرائعتين وأخذت تحدق في الوجه الوسيم الأسر المحنخي فوقها. لم تدهش أبداً لعنوره عليها، فهو يقرأ دوماً أفكارها بدقة بالغة. البهجة التي تملكتها في البداية سرعان ما استحالت حذراً بدا في عينيها.

- يا لها من ليلة.

وتملكها الاضطراب عندما جلس بجانبها على الرمال.

- ما زالوا يحتفلون. هل تصدقين هذا؟

وخلع ستره وألقى بها على صخرة قرية، ثم سألاها: «ألم تستطعي النوم؟».

- وهل استطعت أنت؟

- جنثيف، عزيزتي، هل نسبت أنني لا أحتاج إلى الكثير من النوم؟

- آسفه لسلوكي الليلة الماضية.

- ظنتك سعيدة بتطور شخصيتك إلى الأقوى.

قالت بنعومة: «ولكن ليس إلى الحد الذي تريده، أليس كذلك؟».

- ما الذي جعلك تقولين هذا؟ ما زلت رائعة كما عرفتك دوماً.

- أنت دائمًا ساخر، أليس كذلك؟

- وأنت تشبهيني في ذلك.

لأذت جنثيف بالصمت فترة ثم قالت: «أنا أحب هذا المكان».

- أعرف هذا.

- أنا ريفية في دمي.

- مازلت أذكر كل شيء، يا جنثيف.

قال هذا بابتسامة ساحرة فسألته: «أحقاً؟ ما الذي حدث لنا، يا بلين؟».

- من أي ناحية؟

وحول نظراته بعيداً.

- لم تعد علاقتنا كما كانت.

- ربما لأنك كبرت.

فقالت بهدوء: «هل هذا هو السب؟ لقد طلب مني كولين أن أتزوجه الليلة الماضية».

- أظنينه سيذكر هذا الصباح؟

فانفجرت تقول وهي تحدق في وجهه، وفكه العازم: «الآن يمكنتني التحدث معك جدياً على الإطلاق».

- بكل تأكيد. لو كان كولين يقصد فعلأً ما يقول، لتصحتك بالرفض.

فقالت بغضب: «الماذ؟ على أن أتزوج يوماً ما».

- ياله من جواب سخيف.

- لماذا تبدو وكأنك تمزح مع طفلة؟

وأسكت بحجر وقذفته إلى الماء.

سألها رافعاً حاجبيه: «هل هذا مثل آخر من الغطرسة؟».

- حسناً، أنت كذلك. عندما أطلب رأيك، تتعمد أن تذلي.

رقت أساريره بشكل غير متوقع، وقال: «يا جنثيف، لا يمكنتي أن آخذ هذا الأمر على محمل الجد. كولين غاريت لا بتناسبك، حتى إنك لا تحببها».

وفجأة، قفزت بشكل لا يتناسب مع فتاة رشيقه رقيقة مثلها، ثم قالت بصوت متسرد: «وما أدراك؟».

- لأنني أعرفك.

وقف هو أيضاً، وواجه أحدهما الآخر: «ماذا تريدين أن تبني على أي حال؟ أنك ستقومين بأي شيء لتبتعدين عني وعن عالمي؟».

فاصعدت: «كيف تقول هذا؟».

فقال وقد أظلم وجهه ويداً عليه الشروود: «ربما الحقيقة».

فقالت ضارعة: «الآن يمكنتني أن أحصل على شخص آخر، يا بلين؟ ألا يمكنتي أن أحب شخصاً آخر؟ أنت تعاملني وكأنني ما زلت طفلة، أما كولين فتعاملني كامرأة. وهو الآن يطلب مني الزواج، وأنا أذكر في أن أتزوجه».

فتالقت عيناً الغضبان، وأجاب: «إذا فعلت شيئاً بهذا الغباء، لا حكمة ولا مصلحة فيه، فلا أظنني سأرغب في رؤيتك مجدداً».

- لا يمكنك أن تعني هذا.

وبدأ عليها الذعر، فقال وعيناه شاختان إليها: «لا تنسى أنني رجل متصلب».

فقالت وهي ترتجف: «أنا أعرف أن رحيل أمك لم يفارق ذهنك».

- لكنني شفيت من تأثير ذلك. أليس كذلك يا جنثيف؟

وبدت على شفتيه ابتسامة خفيفة، وهو يسألها: «ما الذي جعلك إذن تعتقدين أنني عاجز عن الشفاء من تأثيرك؟».

غضت شفتها بقوة وقالت: «آه، هذا مؤلم جداً. مؤلم جداً مذاق المرارة هذا».

- إنه نتيجة ما يحصل بيننا. عليك أن تقرى بالحقيقة يا جنثيف.

- لعل الحقيقة معقدة إلى حد يجعلها لا تتحمل.

ورفعت يديها بسرعة تقطي وجهها المتوجع، فقال بحدة: «ما من سبب يجعلك تشعررين بالذنب».

卷之三

- وماذا عنك؟ أنت تتدخل في علاقاتي كلها بينما أنا لا أقول كلمة عن علاقاتك.

- هذا غير صحيح. هل نسبت «مارشا» و«صوفى»؟
- لا أستطيع أن أذكر عدد النساء في حياتك حتى أنتي لا أنهى كيف أن

- أنت تمزحين . ما كنت لأسمع لهن بذلك .
ومد يده نحوها لكنها فزت إلى الخلف ، محمرة الوجنتين جافة
الحلقة : أنا سأتوحّد كولن ؟ .

قالها وكأنها خطوط دفاعها الأخيرة ضده:

- إسمحي لي أن أقول إنك لن تفعل هذا، أنت لست مهباً للزواج.
خصوصاً لزواج لن ينجح أبداً.

شعرت بأنها عاجزة عن السيطرة على لفتها وغضبها وهي تقول:
«كولين يجعلني أشعر كامرأة».

لطالما شعرت معه بالأمان، وبالاطمئنان، لكن يبدو أن ذلك قد أنهى الآن.

لقد كانت نظراته تثير فيها مختلف أنواع المشاعر حتى تكاد تلهبها. وبدا لها أنها لطالما علمت ما سيأتي. ولكن كيف ستحتمل ذلك؟

همت باسمه بصوت خافت، وقد أحسست به يغزو قلبها أكثر فأكثر.
خفض نظره إليها... إلى وجهها الشاحب الجميل، إلى عينيها
الرائعتين، إلى فمها المنور، فرأت توتر ذكّه.

٥ - الحنين الدفين

في اليوم التالي للعرس الذي لم يتم. عندما تركت جنثيف الهاتف، كانت نادمة وحزينة للغاية، وتمتن لو أن الأرض تشق وتبتلعها. كان المتصل كولين الذي راح يشكو من أنه لم يستطع أن يتحدث إليها قبل الآن لأن الخط كان مشغولاً. ففي الواقع، اتصلت بها انجليل آملة أن تمضي ابنتهما بهذا الزواج التعم.

ولكن جنثيف رفضت بحزم ما جعل أمها تنقض للغاية وتنعتها بأنها عديمة الإحساس.

لكنها قد كشفت لکولين عن مشاعرها، فكان رقيقاً وحسناً. إنه في الواقع انسان طيب للغاية وسينجذب إذا ما تحرر من سيطرة أبيه الفظيع. لقد بكت، وبكى كولين. وأخيراً أقسم كلاهما على أن يبقيا (صديقين) إلى الأبد. فقد أظهر تفهمهما عظيمًا، عندما حاولت أن تعيّن حزنها وندمها وشكرها له لأنّه أصفع إلى حدتها. لقد أساءت التصرف لكن كولين أقنعتها بأنه يتفهمها، ما جعل عطفها عليه يزداد بسرعة فائقة، ودموعها تنهمر على خديها بعد أن وضعت السماعة. وقد عرفت جنثيف أنه لن يجد أدنى صعوبة في الحصول على امرأة أخرى.

حتى إنّه لم يسأل عن خاتم الخطوبة، ولكنها، طبعاً ستعيده إليه وكذلك الهدايا التي لا تزال في بيت انجليل. أخبرتها تيفاني هانفياً وهي تضحك عالياً بمكر، أن حفل (الاستقبال) استمر بنجاح بالغ، وحدها

اكتشفت هوية سعيد الحظ الذي أسر قلب صديقتها.

نهضت جنثيف من سرير المستشفى وتوجهت إلى الحمام. كانت إيمي قد أحضرت لها في الصباح الباكر ملابس أخرى وبدت سعيدة للغاية وكانت جنثيف لم تعرّض نفسها بحمامة، للسخرية والإذراء.

عندما وصل بلين، وجدها وقد ارتدت ثيابها وجلست تنتظره.

- جاهزة؟

كان بلين يرتدي ملابس بسيطة بدا فيها بالغ الوسامنة والحيوية. وعندما نظرت إليه، انهرت دموعها مرة أخرى.

- هنا يا جنثيف، علينا أن ننسى الموضوع.

كان في صوته لهجة خشنة بعض الشيء، ولم يربت على رأسها كالمعتاد.

- جفوني دموعك. أن تشعري بالتعاسة أفضل من أن تتركي غلطة شنيعة.

لكن هذه ليست الحقيقة. فقالت صارخة: «لا أستطيع احتمال العودة إلى البيت، لا أستطيع. انجليل تظن أن الاحتفال ما زال قائماً».

- لطالما أرادت أنجليل أن تزوجك بالرجل غير المناسب، وأنا لن أعيدك إلى أمك. سأخذك إلى فندقي، إلى لالي، وسنعود إلى جوبيلي بالطائرة عند العصر. أريدك أن تأتي معي.

كادت جنثيف تطير فرحاً، فسألته ضارعة: «هل هذا فقط لمجرد إخفائي عن العالم؟».

فأجاب: «فكري في الجواب بنفسك».

والنقط حقيقتها الصغيرة، وراح يقودها إلى خارج الغرفة. بدا على عجلة من أمره، إذ قطع المسافة بسرعة. وعند مكتب الاستقبال، سأله: «ماذا عن الحساب؟».

- سددته وانتهينا. أخبرت كولين، أليس كذلك؟

فتنهدت: «ولماذا ظنتني كنت أبكي؟».

قال بجفاه بالغ: «افتراض الأخطاء واستخلاص العبر منها يبني الشخصية».

- تألك. أنت من قال أولاً إبني عديمة الشخصية.

كان عند الباب الخارجي عندما تراجع بلين ونظر إليها مقطعاً.

- بعض المصورين في الخارج، وأظنهن ينتظروننا.

- أرجو أن يكون معك سيارة... سيارة سريعة.

- معي سيارتك التي.. إم دبليو.

فحملقت فيه: «هذا حسن. سترجع برباطة جأش وهدوء تام».

قال ساخراً وعيناه تكتسحانها في ثوبها الوردي المميز: «عظيم. ضعي نظارات شمسية على عينيك ولا تتكلمي».

شعرت وكأنهما يتتجاوزان الإشارة الحمراء. كانت لالي قد نزلت في أنجم جناح في الفندق، لكن وعلى الرغم من أنها تحدثت إلى جنثيف في المستشفى، لم يجدا لها أثراً.

- هذه رسالة منها.

وقرأ بلين ما كتبته، ثم قال: «خرجت في عمل لفترة قصيرة وستعود بعد ساعة».

قالت جنثيف وهي تغوص في أريكة وثيره: «حسناً. هل يمكننا أن نتحدث؟ أظن أن هذا هو هدف لالي».

قال مهاجماً من دون أن يتقدم نحوها: «أظنك تجدين الحديث معه صعباً».

- أتعرف أنني أترت استياءك.

وأحيت رأسها، فأجابها قاتلاً: «بحق الله، يا جنثيف كان علي أن أصرف. أنسنت أنك كنت على وشك الزواج من كولين؟».

- نعم نعم. كنت على وشك أن أفقد السيطرة على نفسي. وارتجمت.

- لقد حان الوقت لنكبري.

- أعرف هذا. لقد خدعت كولين.

انجه بلين إلى الشرفة التي تطل على منظر المرفأ الأزرق الرائع.

- الحقيقة أنه ليس لامع الذكاء، حتى أنه ليس مخلصاً. وسواء الذي الزواج أم لا، أعتقد أن صاحبك كولين أمضى وقتاً رائعاً الليلة الماضية. فكادت تقول: ومن يأبه!

لكنها توقفت في الوقت المناسب لتقول: «هذه هي شخصية كولين. على كل حال، كان نبيلاً جداً».

فنظر بلين إليها مؤيناً وهو يقول: «آه، إخريسي».

فصرخت بشكل عاطفي: «حسناً، سأخرس. ولكن قبل ذلك أريد أن أخبرك بأنني أحبك، أحبك من كل قلبي. وأكاد أ فقد صوابي حين تكون بقريبي. لقد قلبت حياتي رأساً على عقب».

عاد بلين وجلس على كرسي بجانبها: «كيف يمكن لامرأة أن تكتم حبها بهذا الشكل؟ لقد تصرفت وكأن حبي لك يهدد حياتك».

- هذا صحيح، وهذا ما شعرت به. لا بد أنني ساذجة للغاية. لم أكن مستعدة لذلك، فنحن أقرباء. و كنت تعاملني وكأنني اختك تقريباً، وإذا بك تلقي بي في الهاوية بشكل مرعب للغاية.

نظرت إليه والحب في عينيها: «بلين... أنا بحاجة إليك. بحاجة إليك أكثر من أي إنسان آخر في العالم».

- بأي صفة؟

- أتريد جواباً سريعاً؟

- لن أكلمك مرة أخرى إذا لم أحصل عليه.

فهتفت والحماسة في عينيها: «هذا جنون. لكنني أريد أن أكون زوجتك. زوجتك أنت وليس زوجة أي رجل آخر».

- مهما كنت خطراً؟

ونهض متقدماً منها برشاقة الفهد، وجلس بجانبها. رفعت بصرها إليه. كم بدا لها مألوفاً، أكثر من أي وجه آخر في العالم.

- إمنحني دقة لأفكر . . .

- لا! لا! لا!

وانهارت الحواجز بينهما، لتكشف عما في نفسها من حنين دفين.

- بلين . . . حبيبي.

أخذت تهمس باسمه مرة بعد مرة وصوتها يرتجف بالمشاعر. شعرت بحسدها يلتهب ولم يكن لديها فكرة عن الحب، لكنها بدأت تفهم معناه الآن. همس بعاطفة جياشة: «أصبحت لي الآن».

فأجابته هامسة: «أنا أحبك وحدك».

نظر إليها بحزم ليقول: «ستتزوجيني. هل هذا مفهوم؟».

فقالت بسعادة: «هل تريد جوابي خطياً؟».

فقال بسخرية الفاتنة: «ليس ضروريًا. هذا المرة، يا بنفسجي، سيكون كل شيء أمامك مفهوماً، واضحًا».

* * *

قلب في امرأتين

١ - رجل أو امرأة؟

- تشارلي، هل تعرفين رجلاً يدعى «مات لوكهارت»؟
رفعت تشارلي نظرها عن البطاقات البريدية التي كانت تكتبها، لترى
ابنة عمها سارا تنظر إليها بارتياح.

- أنت تعرفينه، لأن وجهك أحمر وبداء عليك الشعور بالذنب.
فقالت شارلوت مدافعة: «لقد سمعت هذا الاسم من قبل».

- حسناً، أراهن أنه لا يعلم أن اسمك الحقيقي هو «اللابدي شارلوت
بيلامي». إنه على الخط الآن يسأل عن «تشارلي بيل».
ففقررت تشارلي واقفة: «ماذا قلت له؟».

- قلت له هل لك أن تنتظر لحظة ثم جئت إليك مباشرة.
فهزت تشارلي رأسها بعنف: «لا أستطيع أن يتحدث إليه! أرجوكم يا
سارا قوللي له إنني لست هنا، أسأله عما يريد».
- أنا أعرف ما يريد.

وضاقت عينا سارا الزرقاء، وشبكت ذراعيها على صدرها.
- وهذا ما جعلني أظن أن في الأمر خطأ ما.

وخفضت صوتها بشكل مسرحي: «يريد أن يتحدث إليك عن وظيفة
قدمت طلباً للحصول عليها».

أومأت تشارلي وهي تجفف راحتبيها الرطبين بتنورتها: «نعم».
- نعم؟ أتعنين أنك قدمت طلباً للحصول على وظيفة؟

في الغرفة المجاورة، فتحولت اهتمامها إلى مياه البحر الزرقاء المتألقة والرمال اللامعة لشاطئي سيدني. كانت شقة ابنة عمها تطل على منظر رائع للمحيط، وكان من السهل أن تفهم لماذا تركت سارا انكلترا لتعمل سنتين في استراليا. وقد حالفها الحظ لأن والديها تفهمها إلى هذا الحد.

التفكير في الآباء جعل تشارلي تعاود النظر إلى البطاقات البريدية التي كتبتها.

من المهم جداً أن يظن والداها أنها تستمع بجازة رائعة. وكانت، طبعاً، تشعر بالكدر لخداعهما... ولكن نظراً للظروف كان ذلك شرّاً لا بد منه. ومن المؤكد أن والديها، في النهاية، سيفخران بها.

عادت سارا فرفعت شارلي بصرها إليها وقد أخذ قلبها يخفق فجأة.

سالتها بقلق: «ماذا حدث؟».

اتكأت سارا إلى الباب وهي تقول عابسة: «عليك أن تباشر العمل يوم الإثنين القادم. الحصان والسرج والأمتعة جاهزة».

شعرت تشارلي بالإرتياح وقالت وهي تجلس فجأة وقد أحست بوهن في ساقيها: «هذا عظيم».

لكن سارا لم تظهر أي عطف وهي تقدم نحوها ببطء متوعدة.

- بسرني أنك ترين هذا عظيماً، ولكن عليك إقناعي.

- سأشرح لك الأمر..

- لا بد لك من هذا، فانا لا أعرف ما يجري ولا أريد أن أبقى كالصماء. كما أنتي لا أحب أن أكون وسيطة بينك وبين ذلك الرجل لوكمارات، أو أن أتشاجر مع والديك عندما يسألاني عن مكانك، فمن المفترض أنك تحت رعايتي.

ثم جرّت كرسياً وجلست عليه قائلة: «والآن أخبرني كل شيء وبأدقة التفاصيل».

بدت ابتسامة عريضة على وجه «مات لوكمارات» وهو يضع السماعة،

وعادت تشارلي تومي برأسها.

- يا إلهي! من المفترض أنك هنا في استراليا في إجازة.

- إنها... إجازة للعمل. فقد رتبت أمر الحصول على تأشيرة عمل قبل مغادرتي إنكلترا.

أدانت سارا عينيها: «حسناً، ولكن هناك مشكلة كبيرة، وهي أن «مات لوكمارات» يظنك رجلاً».

فتحت شارلي: «نعم. ولهذا السبب لا أستطيع التحدث إليه. يجب ألا يسمع صوتي. هل لك أن تخبريه بأنني أقبل بالوظيفة؟ ولكن أرجوك لا تدعه يعلم أنني امرأة، فهذا سيفسد الأمور».

- لا أستطيع الكذب.

ضفت تشارلي يديها متسللة: «أرجوك يا سارا. أتوسل إليك! أعلم أن هذا غريب ومخيف، ولكن لا تقلقي بكل شيء واضح لا خداع فيه. اعرفي منه فقط متى يريدني أن أبدأ العمل».

- تبددين بالعمل؟ أتعنين أنك تریددين حقاً أن تعمل؟ أي نوع من الأعمال هذا؟ لا يبدو من صوته أنه رجل من محيطك المعتماد.

- أسرعني وأوضح لك الأمر فيما بعد. إنه يتصل من مسافة بعيدة في المنطقة الشمالية وسيقطع الخط.

- وأنت تریديني أن أجعله يظن أنك رجل؟

فكرت تشارلي: «نعم، أرجوك».

وتملكتها الإرتياح البالغ عندما خرجت سارا من الغرفة على الرغم من أنها كانت لا تزال تهز رأسها: «لا أحب هذا، يا تشارلوت».

- ثقي بي. لا ضرر من ذلك.

توجهت سارا على مضض نحو الهاتف في غرفة الجلوس، بينما تنهدت تشارلي بصوت مرتفع وهي تمرر أصابعها المرتجفة في شعرها الأشقر الطويل. سارافتاة طيبة ولن تخذلها.

حاولت أن تكبح رغبتها في الاستماع إلى المحادثة من الهاتف الآخر

ليستقبله.

فقال آرش وهو يحك رأسه الأشيب: «أتراك سهلت عليه الأمور أو ما شابه؟».

فقال «مات» عابساً: «نحن لا نربده أن يتوه، ولكن لا نقلق، عندما يصبح هنا، لن أمنحه أبي عذر. سأتأكد من أنه يجتهد في العمل، وإلا طرده».

أما آرش وعاد إلى أوراقه، بينما وقف «مات» وهو ينفض عن الشوكوك التي أخذت تتملّكه بسبب الثقة التي وضعها في هذا الرجل الإنكليزي.

- أتريددين أن تقضيه بالكامل؟

صرخت سارا بها فأجابت تشارلي بحزم وهي تجلس أمام المرأة تحدق في صورتها بجمود: «بقصر شعر الرجال». وقفت سارا خلفها وهي تهز رأسها بعنف ثم صاحت، وهي ترفع خصلات شعر تشارلي الطويلة الحريرية: «مستحيل! لا يمكنني أن أقصه هكذا!!».

ثم أضافت بحسرة: «إنها جريمة بحق الطبيعة أن أقص هذا الشعر. لا، لن أفعل هذا. إن أردت ذلك، فاذهي إلى العلّاق».

- لا أستطيع. لا أريد أن أفت الأنظار، ثم لم يعد لدى وقت لكي أحجز موعداً. لذا اشتريت مقصاً جيداً وصيغة لأغيّر بها لون شعري.

- ولماذا تریددين أن تغيّري لون شعرك الذهبي إلى بني؟

- تجعليني أبدو وكأنني أعرض إعلاناً عن شامبو.

- يمكنك أن تعملي في هذا المجال إن أردت.

فقالت تشارلي بحدة: «لكتنى أريد أن أبدو كصبي».

فأخذت سارا تضحك وتنهدت تشارلي. لعلها تطلب المستحيل.

وشهقت سارا عندما سبّطرت على مرحها.

متوجهاً إلى شرفة بيته الريفي في مزرعته «سانداون ستيشن» التي تملّكها أسرته منذ ثمانين سنة. وعند رؤيته، أشاح آرش رئيس الرعاة في المزرعة، بنظره عن الأوراق المبعثرة أمامه على الطاولة قائلاً: «أنت تبتسم. هل حالفنا الحظ؟».

أوما «مات» وهو يجر كرسياً ليجلس عليه: «حلت المشكلة، فقد وجدنا جامع مواشي. وسيكون هنا الإثنين القادم». - الحمد لله.

أوما «مات» موافقاً. ففي الأسبوع الماضي، كسر أحد جامعي الماشية ساقه، فنقل إلى المستشفى ولم يستطعها العثور على بدائل يحل محله. حصلت تلك الكارثة في أكثر الأوقات حرجاً، فالشقاء على الأبواب، ما يزيد ضغط العمل في الحظائر فضلاً عن أن العمال قليلون.

إنكا آرش إلى الخلف، ونظر إلى «مات» قائلاً: «يبدو لي، من ابتسامتك المشرقة هذه، أنك عثرت على شخص يمكنه على الأقل، أن يمتنع حصاناً».

فهز «مات» كتفيه: «إسمه «تشارلي بيل» ولديه شهادة جيدة بالفروسيّة وهو يعتبر أن لديه خبرة كبيرة اكتسبها في أملاك والديه». - أين؟

تردد «مات» لحظة، ثم تتمّ يقول: «دربشاير».

- دربشاير... في إنكلترا؟

ولم يستطع إخفاء ازدراءه.

رفض «مات» أن يدع الراوي يضايقه، فقال: «بعض الإنكليز ذوي الخلفية الريفية يغدون جيدين بعد أن نعلمهم القسوة في الأدغال».

هز آرش رأسه ضاحكاً:

- فعلًا ستعلم القسوة. وأرجو أن يكون مجتهداً. ولكن، هل يعرف كم هي بعيدة هذه المنطقة؟

- قلت له أن يستقل الطائرة في «كاموويل» وأنني سأرسل أحداً

فقالت تشارلي ضارعة: «إذا كنت لا تريدين أن تقضي شعري، فساعدني على الأقل على صبغ وتغيير لون بشرتي. عندئذ سأبدو كفتاة استرالية».

رفعت سارا حاجبيها ثم تنهدت: «لا أصدق أنني أفعل هذا». وتناولت صبغة الشعر وأخذت تقرأ التعليمات. أمسكت تشارلي بيد سارا تعصرها برفق: «أشكرك كثيراً يا سارا. ليس لديك فكرة كم يعني لي هذا».

- لا بد لي من القول بأن العبرة والفضول ينهاشانى.

اعترفت سارا بذلك عندما نظرت إلى عيني تشارلي الخضراء.

- كيف يمكن لفتاة مثلك أن تملكها فكرة جنونية كهذه؟

نظرت تشارلي إلى ابنة عمها بابتسامة متاملة. غالباً ما كانت تتساءل متى بدأت هذه الرغبة في زيارة البراري تملّكها. لطالما أرادت الهرب من نمط حياتها المتحفظ هذا، ربما بدأ ذلك عندما تصفحت في مكتبة جدها كتاباً كبيراً ضخماً حيث رأت صور لامعة ومشاهد ملونة غامضة مغمورة بأشعة الشمس، وجبار رائعة الجمال. تلك الصور أسرتها كلّياً.

- لطالما أحبت المغامرات والتحدي. لو أنني ذلك الصبي الذي كان أبي متلهفاً للحصول إليه، لسره أن أثبتت رجولتي بـ«المغامرة في البراري». - لكنك رأيت في الكفاح للوصول إلى القمة في عالم الفن في لندن، ما يكفي من التحدي والمغامرة.

فقالت تشارلي وهي تتحنى على المغسلة لتبلي شعرها: «لقد فعلت ذلك تحقيقاً لرغبة أبي».

- ولقد نجحت في ذلك إلى حد كبير، كما سمعت.

- كما علي أن أبحث عن زوج... لكي يساعدني والأفضل أن يكون حسن النشأة.

- الزواج من اللقب والمال. كم هذا فظيع بالنسبة إليك.

قالت سارا هذا منهكمة وهي تلبس قفازين من المطاط وتعصر أنبوب

- أنظري إلى نفسك. أنت وردة انكليزية! بشرتك ناعمة وملامحك رقيقة، وعيناك خضراء واسعتان وأهدابك طويلة إلى حد أنني أظنها أحياناً زائفه وكذلك هذا الشعر الجميل.

- ولكن لدى صبغة شعر ومقص ومحلول يجعل البشرة سمراء. ومدت تشارلي يديها أمامها تتفحص أظافرها الملونة ثم عبت، قائلة: «على أن أقصن أظافري أيضاً».

وضعت سارا يديها على وركيها عابسة: «حتى ولو عالجنا مسألة الشعر والبشرة والأظافر، كيف ستخفين صدرك».

فنظرت تشارلي إلى صدرها: «أما من طريقة لتسطيحه أو ما شابه؟». تنهدت سارا وعادت تتكلّم على منضدة الزينة وتنظر إلى تشارلي ساخطة.

- هل لديك فكرة عن الحياة في البراري؟

- لا، ولهذا أنا ذاهبة إلى هناك. أريد أن أتدوّق شيئاً مختلفاً كلّياً، أريد أن أرى الحياة بأبعادها الصحيحة...

وسكتت. هذه الرغبة المحرقة لمقامرة مختلفة عن حياتها الآمنة الهدامة في إنكلترا، أكثر من مجرد رغبة بسيطة.

- أريد أن أدخل إلى البراري. أريد أن أواجه الخطير والخشونة.

- ستحصلين تماماً على رغبتك هذه، وعلى الحرارة والغبار والذباب أيضاً، ناهيك عن المواتي القدرة الكريهة الرائحة، والرجال!

- وهل هم أيضاً قدرون وكربيهو الرائحة؟

- بعضهم كذلك، ستجدين الحياة في البراري أشبه بزيارة كوكب آخر! صدقيني ستجدين ما يكفي دونما الحاجة إلى التظاهر بأنك رجل.

فصرخت تشارلي نائحة: «لكنهم سيطردوني حالماً يعرفون أنني امرأة».

- ربما، ولكن بدا لي من صوت «مات لوكمارت» أنه متلهف. ثم هناك نساء كثيرات يعملن في البراري... وهن نساء استراليات.

الصيغة. فقالت تشارلي: «اشكري ربك لأن أباك هو الابن الثاني لإيرل. الضغط على أبي المسكين وعلى أمي وعلى في هذه المسألة. فالمحافظة على مزرعة الأسرة سيرسله إلى الإفلاس ومن ثم إلى القبر».

- لقد سمعت أن ذلك البيت القديم يكاد ينهار وأظن أنهم يتوقفون منك أن تنقذ الأسرة.

فتنهدت تشارلي: «نعم. وكلنا نعرف كم أصبح أصحاب الألقاب فقراء. هناك الكثير منهم ولكن أغلبهم مملون تنقصهم الوسام».

- مسكنة تشارلي. لا بد أن أقول إنني أقدر حربتي. وأضافت وهي تربت على رأس ابنة عمها مطمئنة: «ولكن المرأة الوحيدة التي تستطيع أن توقع في شباكها أروع الرجال هي أنت».

- ومع ذلك، أريد أن أقوم بمحاكمة واحدة قبل أن أعود لأصبح ابنة مطبعة. أعلم أنني لو أخبرت أمي بما أنوي القيام به، لأصيّت بنوية أخرى. ضغط دمها... .

- ضغط دم أمك غير موثوق به. أريدهما أن يرتحا ويظنان أنني أمضى إجازة مريحة، وفي النهاية أخبرهما بما فعلته حقاً.

قالت سارا وهي تكوم شعر تشارلي الذي أصبح داكناً، على رأسها: «لابأس، أظن بإمكاننا أن نبقى معاً سعيدين».

- وأنا سأنتهز فرصة حياتي الوحيدة لأعيش مغامرة حقيقة مثيرة. قالت تشارلي هذا بحزن، متتجاهلة ما تشعر به من ذعر. وقالت مكثرة: «آه، لقد دخلت تلك الصيغة في عبني».

٢ - خشن وصعب وحار

قفز «مات» من سيارته بسرعة البرق، ثم توجه بغضب شديد إلى كوخ جامعي المواشي. رفس البوابة المعدنية، وهو يصبح: «أين هو؟». صعد الدرجات بخطوتين ليقف أمام الباب الأمامي المفتوح ثم أخذ يحدق في الردهة المركزية المعتمة للكوخ. فأطل راعٍ صغير السن برأسه من الباب الأول وسألها: «عن من تبحث يا سيد؟».

فأجابه صارخاً: «عن الشاب الجديد «بيل» شارلي بيل».

ابتلع الفتى ريقه حتى كاد يغص به، قائلاً: «آخر غرفة إلى اليسار». تابع «مات» طريقه في الممر وقد انقبضت ملامحه. فقد ضيّع لتوه أربع ساعات وهو يقود السيارة في الغبار إلى «كاموبيل» في حين قرر تشارلي بيل ألا يتنتظره، مفضلاً ركوب شاحنة البريد مجاناً. عندما وصل مات إلى الغرفة الأخيرة، لم يقف ليقرع الباب بل دفعه بخشونة فانفتح. ثم جمد مكانه.

فكل ما رأه هو ظهر امرأة ترتدي زياً غالياً لركوب الخيل.

ولكن عندما توّقت هذه عن البحث في حقيقة ظهرها واستدارت لتوّاجهه وقد اتسعت عيناها الكبيرتان الخضراء وان مجفلة. فغر «مات» فاء، وبقي لحظة طويلاً ينظر إلى هذه المرأة ذاهلاً. كانت رائعة بثباتها الغالية الثمن وحذائها الجلدي الثمين وبلوزتها البيضاء البسيطة ومواصفاتها الأنثوية التي لم تستطع إخفانها.

هز «مات» رأسه، وأغلق فمه، ثم فتحه مرة أخرى.

- ما الذي تفعليه هنا بحق الله؟

ارسلت على شفتيها الجميلتين ابتسامة متوترة: «أنا نشارلي بيل».

- أنت امرأة.

فمدت إليه يداً نحيفة: «لا بد أنك السيد «لو كهارت»».

كانت يدها باردة ناعمة للغاية في يد «مات» الذي تركها بسرعة ثم دس راحتي الخشتين في جنبي بظطلونه وهو يحملق فيها.

- لماذا لم يخبرني أحد أنك امرأة؟

أخفضت عينيها، فأخذ ينظر إلى خديها اللذين اصطبغا بلون وردي محير. ولكن عندما عادت تتحقق فيه، كانت نظراتها ثابتة: «ظلتت أنك حتماً لن تهتم بي إذا عرفت أنني امرأة، وخصوصاً لأنني انكليلزية».

فقال بحدة: «أنت على صواب تمام».

تغلب على الصدمة وعاد غضبه إليه، فاستدار ورفس قائمة سريرها.

- ياله من مازقاً!

- أرجو ألا يكون الأمر كذلك يا سيد لو كهارت. إذا منحتني فرصة أظهر فيها مهارتي، أنا واثقة من أنك لن تندم أبداً على ذلك.

كان صوتها بارداً هادئاً ومهذباً جداً ولهجتها انكليلزية أصيلة ذكرت مات بعض البرامج الانكليلزية التي اعتادت أنه أن تنفرج عليها. مهذبة؟ من تراها تخدع؟ واستدار إليها: «كان من قلة الأدب أن تغفرني إلى شاحنة البريد بدلاً من أن تنتظرني».

فقالت برقه وهي تعجب شفتيها: «عليّ أن أعتذر مرة أخرى. خفت إذا ما تقابلنا في المطار كما طلبت أنت، أن تعيديني إلى الطائرة نفسها».

- هذا بالضبط ما كنت سأفعله. إسمعي، يا آنسة بيل.

ونظر بسرعة إلى يدها اليسرى، ثم أضاف: «وأظنك آنسة».

- أنا لست متزوجة إذا كان هذا ما تسأل عنه.

- يبدو أنك ماهرة جداً في حماية ماربك، وأنا لا أحب هذا. قد يكون عملك هذا مجرد خدعة كنت تحلمين بها لكي تتحدثي عنها على مائدة

العشاء عندما تعودين إلى بيتك...».

ففقطت شارلي وهي تتحقق فيه بذعر: «لا».

كيف يمكنها أن تجعل «مات لو كهارت» يفهمها؟

- هذا شيء هام جداً بالنسبة إلي.

- وكذلك بالنسبة إلي. أخبروك بأن تتظاهري. ذلك كان الانفاق.

وحدق إليها بجد بالغ.

- والآن اسمعي. أنا اعتدت أن تنفذ أوامرني حرفيًا. فإذا قلت لأحدهم أن يتظاهر في مكان ما، فعليه أن يفعل. عليك أن تفعلي ما يطلب منك. فإذا لم تستطعي تنفيذ التعليمات، فأنت تجازفين بحياة الناس.

- نعم، يا سيد لو كهارت.

- أنا لا أريد سائحين. أنا بحاجة إلى رجل ماهر، رجل مستعد لمارسة عمل شاق. هذا العمل ليس بمنزه، إنه خشن وصعب وحار.

- هذا ما كنت أتمناه.

طرف «مات» بعينيه، وقطب جبينه حائرًا وهو يتأملها: «كنت تتعجب أن يكون...؟».

وأخذت نظراته تنتقل على جسمها: «أتراكنا نتحدث عن جمع الماشية؟».

ابتلعت شارلي ريقها وقد انتبهت فجأة إلى نظرات لو كهارت الساحمة وأثارت اضطرابها تلك الطاقة في جسمه الصلب. خشن عنيف حار...؟ ما الذي كانت تفكري فيه؟

وما الذي ظن أنها تفكري فيه؟ مسحت العرق عن وجهها وقالت: «أنا... أنا أعلم أن العمل في البراري خشن... وهذا ما أريده».

- لماذا؟

بقيت الأجوية شهوراً حاضرة في ذهنها ولكنها هجرتها حالياً. وتتابع: «هل حياتك تقصصها الإنارة؟».

تنفست شارلي بعمق، آملة أن تمنع وجهها من الإحمرار الذي أثاره

تسرعاً منها، لأنّه عاد إلى العبوس.

- هل يمكنك أن تمتلك حصان سباق؟

- پکل تأکید -

لقد تعلمت ركوب الخيل منذ الخامسة من عمرها.

- دعینے، اُر بُدیک.

رباه! عاد التوتر إليها، ومدّت يديها الصغيرتين الرقيبيتين. الحمد لله أنها قصت أظافرها. راح مات يتفحّصهما بدقة، وإذا لم تضع عليهما الصبغة السمراء لثلا يبدو عليهما التكّلّف بدتّا يضاوين كالحليب. كما بدا معصمهَا نحيفين جداً وجعلتهما الأوردة الدقيقة الزرقاء يبدوان أكثر هشاشة.

أدركت أن رائحة «الكريم» العطري تفوح منها، «الكريم» الذي تستعمله ليلاً نهاراً منذ كانت في الخامسة عشرة، وقد ندمت الآن على هذه العادة.

كان مقطباً بعض الشيء، وكانه قرأ مستقبلها في كفها ولم يعجبه ما رأى. وبعد فترة قال: «لن يمكنك أن تدمي العجل».

- وهل تريدنني أن أدمغ العجول؟

كان من المستحيل إخفاء نيرة الذعر في صوتها.

- ربما . وما هي قدرتك على خصي العجول؟

- خصى العجوز؟

ردت كلامه ببلاده ومعدتها تقلص لمجرد التفكير في ذلك.

- أسف ولكن لا يمكننا أن ندع كل العجوز تتوالد.

- لم يأت أحد على ذكر هذه المهمات عندما قدمت طلباً للعمل.

- معظم الرجال يعرفون ما يتطلّبون في هذه الوظيفة.

فتهاوت أمالها. لأنهم إن رفضوها الآن سيكون الأمر فظيعاً، لاسيما بعد تلك الرحلة الطويلة بالطائرة أولاً، ثم بالشاحنة في هذا الجو الحار.

سؤاله . نقص الإثارة في حياتها هو سبب وجودها هنا بالضبط ، لكن له كھا ت طرح سؤاله هذا بازداء بالغ منها من الأقارب .

انتقلت نظراته إلى حقيقتها المفتوحة على الأرض كاشفة عن مجموعة من الملابس الداخلية وحاولت تشارلي أن تدفع غطاء الحقيقة بقدمها لثلاث عطبه تصويرات كثيرة عن أنوثتها.

استقامت في وقوتها وبادلته النظر بثبات، ثم قالت: «حباتي هي كما أريدها بالضبط. وشكراً كثيراً لك يا سيد لوكهارت. أنا أفهم غضبك، ولكن هل هناك شيء تشعر بأنني لا أنهمه؟». تأوه لحظة بنفاذ صبر وأخذت رأسه ثم حك رقبته. وفجأة، عادت نظرها إليها ثم انتصب في وقوتها.

- نحن لا نلعب هنا . وعلينا أن نعتمد على بعضنا البعض . لذا علينا أن نثق ببعضنا البعض . ومن يعش سرعان ما ينكشف أمره .
نقطت جبينها وسألت : « يعيش ؟ » .

فالنوى فمه بابتسامة خفيفة: «نعم، المخادع والمحتاب». كبحث تشارلي شهقة ذعر. لو أن مات لوكمهارت علم بهويتها الحقيقية، هل كان ليعتبرها محتابة؟ تقلصت معدتها، لكنها لن تدع هذا الرجل يرهبها. إنها واثقة من أن بإمكانها القيام بهذا العمل لو منحها الفرصة لذلك. تنفست شأت وهي تبادله النظر:

- أنا لن أتوسل إليك لتعطيني هذا العمل، يا سيد لوكمارت. لكنني أعرف أنك بحاجة إلى توظيف شخص، وأن العثور على جامع مأشية بسرعة في هذا الوقت من العام، صعب للغاية، وأنا الآن موجودة وأعتقد أنني مناسبة لهذا العمل.

طال الصمت الثقيل بينهما، لكن ملامح مات تغيرت أخيراً وتحولت إلى تكثيرة هزل. ثم قال بيظه: «الديك قدرة على الإنفاس». وإذا كانت تعجب أنفاسها، تنفست الآن الصعداء. لكن ذلك كان

كان الظلام مخيماً عندما سمعت طرقاً طويلاً على بابها ونباح كلب. جاهدت للخروج من أحالمها، فاستدارت على جنبها واحتضنت وسادتها. كانت تحلم بيد كبيرة قوية سمراء تمسك بيدها... تقودها إلى مكان جميل... وقطعت عليها ذلك الحلم قرقة أسرة وخطوات أحذية ثقيلة تردد صداتها على الأرض الخشبية، وأبواباً نفتح وتغلق... .

رباه... وفقرت من سريرها ونظرت إلى ساعتها. لم تستطع أن تقرأ الرقم في الظلام. لكن الأصوات كانت كافية لتنبهها إلى أن الرعاة استيقظوا وأن الفجر حل. طرق أحدthem بابها وهو يناديها بلهجة استرالية قوية.

- الفطور جاهز يا تشارلي.

وفي أقل من لحظة، نهضت من سريرها وراحت ترتدي ملابسها بأصابع مرتبكة لشدة السرعة. وساد الصمت الغرف. هل ذهباً جميعاً؟ وهل هي آخر شخص؟ سارت في الغرفة متغيرة تحاول أن تتخلص الجزمة الطويلة وهي تركض واندفعت إلى الودهة وهي تمشط شعرها بأصابعها كيما انفق. اجتازت طريقاً معشوشباً إلى مطبخ المنزل الريفي، واستطاعت من الخارج أن ترى الأضواء الضفراء وتسمع همممة الرجال المنخفضة. وتمت ألا يلاحظ أحد تأخرها، ثم دخلت المطبخ. فساد صمت مفاجيء، والتفت إليها عشر رجال. فقالت: «صباح الخير».

- صباح الخير.

تصاعدت همممة جماعية بالتحية، ثم عاد الرجال إلى التهام الطعام. وعندما نقدمت بهدوء إلى الموقد تسكب في صحنها البندورة المقلية والخبز المحمس، استمرت عينان فقط تحدقان إليها من آخر المائدة، عينان داكنتان في وجه وسيم لوحته الشمس... وهو وجه رئيسها. رؤيتها له جعلت عينيها تسعان. لقد لاحظت الليلة الماضية أن مات لوکھارت وسيم، ولكنها كانت مشغولة جداً في إقناعه باستبقانها بحيث لم

لقد نجحت حتى الآن ولا تربد أن تعود. فهي لم تر يوماً ريفاً وسهولاً بمثل هذا الاتساع، فضلاً عن تلك المجرى المائية الزرقاء الرائعة، المحفوفة بالصخور والأشجار الضخمة التي تعج بأعشاش الطيور.

- لقد سبق واستخدمت نساء من قبل، وكن جميعاً عاملات جيدات، وطبعاً لم يكن انكليليات. وهن يعرفن ما جنن لأجله.

ووضع يديه على وركيه، قبل أن يردف: «ولكن، كما قلت لي من قبل وبلطف بالغ، في حالي هذه، ليس أمامي خيار آخر».

- هذا صحيح.

- ولكن ما هو السبب الحقيقي الذي جعلك تحضررين إلى هنا؟ رباء، عليها أن تحذر في العواقب. وبillet شفتيها: «لقد حلمت بهذا منذ كنت فتاة صغيرة».

- أحقاً؟

- لا تحلم أنت، يا سيد لوکھارت؟ أجمل لسؤالها، وساد صمت مريبك: «ستغادر إلى أول مخيم للرعاية في الصباح. والأفضل أن تأتي معنا».

وضاقت عيناه، ثم أضاف: «ولكن إذا لم تتمكنني من مغاراتنا فلن ندعك تؤخرتنا، وستجلسين وحدك تنتظرين شاحنة البريد لكي تعيدك إلى المكان الذي أحضرتك منه».

واستدار فجأة وتوارى من الباب، فصاحت من خلفه: «شكراً لك». ورغم أنها كانت تشعر بأنها ترجف من هذه المواجهة إلا أنها لم تستطع أن تذكر ما شكرته لأجله.

وما إن خرج حتى عاد ووقف عند العتبة: «فكرة في أن أذكرك بالأذى نفك بإحضار أي من سراويل الركوب الزاهية اللون معك».

واستقرت نظراته على بنطلونها ذي اللون الفاتح.

- هذه ليست مبارأة في الفروسية والبنطلون ستختلف حتماً. فقالت مرة أخرى، شاعرة بحسن غريب: «شكراً».

تبقي بعض الوقت؟». ف وقالت بسرعة وهي تقفز وتلتحق بعنف بالرجال الخارجين إلى حيث الفجر الشاحب: «لا. لا. أنا جاهزة».

وعاد مات يقول لها: «هل وضعت مناعك وعدتك في الشاحنة؟». نظرت تشارلي إلى الشاحنة المحمولة بالأمتنة والعلب والسروج وبطانيات العجاد.

- لا. ما زالت أمنتعني في غرفتي. هل أركض وأحضرها؟ فأجابها بتهكم: «فكرة حسنة ربما علينا أن نشرع بالرحيل». اندفعت تشارلي إلى غرفتها متنهضة لأنها لم تأسف عن ذلك في الليلة الماضية. وضعت حاجياتها في حقيقة حملتها على كتفها، ثم اعتربت قيعتها العريضة ووضعت كيس الأمتنة الذي أعطوها إياه الليلة الماضية، تحت إيطها. كان ثقيلاً للغاية، وأخيراً حملت السرج الذي أعطاها رئيس الرعاة إياه، ثم خرجت، محنة الظهر تحت ثقل الأمتنة. واذ شعرت بأنها تحمل ما يفوق طاقتها، رفضت أن تواجه نظرات أي من الرجال الذين سارت معهم إلى الشاحنة.

سار مات بجانبها يقول: «دعبني أحمل عنك شيئاً». - أنا مرتاحة تماماً.

أجابت بجهفة راسها عالياً بينما عيناها مسمرتان على الشاحنة التي تنتظر. وطبعاً، لم تر الحفرة في الطريق، وتبعثرت حمولتها على الأرض... لا بل على مات لوكهارت. أوقفت العلب والأمتنة والسرج... والخبمة كما وقعت هي أيضاً... بقي مات لحظات مذهولاً. وعندما فارقه ذهوله، سمعها تقول: «لو قدرت فقط أن أتخلص من هذه الصرعة، لاستطعت أن أتحرك».

كانت تجاهد لكي تخلص نفسها، لكنها لم تستطع. حبس أنفاسه، راجياً ألا تلحظ اضطرابه.

توقفت حركات تشارلي البائسة فجأة عندما لاحظت أنه يراقبها.

تنبه إلى الأمر. أما الآن فبدا، وهو يجلس مع مجموعة من الرجال، كتحفة فنية رائعة تجذب الأنظار. كان وجهه متناسقاً بعظام وجثته القوية وأنفه ونفكه وعيونه الداكتتين الحاسبتين. كان عريض المنكبين ويتمتع بوسامة طبيعية تفيس رجولة عنفه.

وعندما أدركت أنها تحدق فيه، سارعت إلى خفض نظرها ثم جلست على كرسي بين الاثنين من الرعاة وراحت تأكل. نظرت إلى ساعتها فإذا بها الخامسة والربع.

لقد ابتدأ يومها الأول في منطقة الادغال.
- مرحباً.

سمعت صوتاً ينادي فالتفت بفضول لترى رجلاً بالغ النحول بضمحل لها.

- أنت إذاً تشارلي بيل، جامعة المواشي؟
- أظن ذلك.

- متذمتي وأنت في استراليا؟
- منذ أسبوعين.

منحها ابتسامة مغرورة وهو يضحك بصوت خافت. فرددت على ابتسامته بابتسامة مؤدية.
- آسفة، لم أعرف اسمك.

أجب بابتسامة غرور أخرى: «التمساح داندي». أطلق الفتى الصغير الذي يجلس قبالتها ضحكة متواترة، لكن الرجل الذي بجانبها قال بهدوء: «لا تهتمي به يا تشارلي. إنه «تيد سميث» وهو بطن نفسه ممثلاً هزلياً».

عادت تشارلي إلى طعامها، ولكن الحاضرين كانوا قد أنهوا طعامهم وشربوا قهوتهم ثم نهضوا واقفين. وراحت تنظر بحزن إلى قهوتها التي لم تمس وطعمها الذي بالكاد تذوقته.

قال لها مات وهو يمر بجانبها وقد بدا عليه الإنشغال: «أتريددين أن

تعشق عملها. حالما ترى ماشية، ترفع رأسها وتنفف على قائمتها
الخلفيين مستمدة للعمل.
- مرحباً يا (دوقة).

وأخذت تشارلي تربت على الفرس الحريرية الملمس. ثم قالت له
باسمها: «إنها رائعة الجمال».

أخذ ينظر من تحت قبعته العربية إلى وميض خفيف في الأفق
البعيد، وهو يقول: «طائرتا الهليكوبتر تدفعان القطعان في هذا
الاتجاه... لذا ستحضرها من قرب النفق رقم ٥٥ وعنده الظهر ستتمكن
من أخذها إلى النفق».^{٦٧}

أومأت تشارلي. لم يكن عدد الأنفاق يعني لها كثيراً كما أحست
بالجوع لمجرد ذكر الساعات الطويلة الباقية حتى يحين الظهر. ومع ذلك
ها هي على وشك أن تخوض أول مغامرة لها.

انتظر مات جواده، ثم توجه إلى الأمام. وهو ينادي من فوق كتفه:

- عندما تصبحين مستعدة، الأفضل أن تأتي معي.
لم تكن واثقة من أن هذه فكرة جيدة. فهي إن افترفت إي غلطة،
سيكون ربيها أول من يعلم بها. ومع ذلك لم تفهم لماذا شعرت بالسرور
يغمرها عندما علمت أنها ستمضي الصباح بأكمله بجانبه.

ابتعد قليلاً، ثم انتظر ريثما أسرجت تشارلي فرسها. نظر إليها وهي
تتحدث برقة إلى الفرس، ورأى مدى السهولة التي قفزت بها إلى ظهر
الفرس واستقرت على السرج. وعندما تناولت اللجام، لم تحتاج إلى أكثر
من تربية بسيطة على الفرس لكي تندفع «دوقة» إلى الأمام.

تبعد التوتر الذي كان يشعر به، فتشارلي تشعر بشقة نامة على ظهر
الفرس. أدار رأس حصانه إلى الغرب، وأومأ للرجال ثم انطلق. وسرعان
ما أحاطت به الجياد تضرب الأرض الصلبة بحوافرها. وكانت تشارلي لا
نزل تبعه.

خلال ربع ساعة، شعرت تشارلي بالحر والعرق يتصبب منها، لكنها

راحت عيناها الخضراء تحدقان إليه بذهول ثم بحذر. واصطحب وجهها
بذلك اللون الوردي المحير الذي لاحظه اللبلة الماضية.

حول وجهه ناحية الرجال، وزعن يقول: «ألن يساعدها أحد؟».
وأخيراً ابتدأ العمل، تقدم الرجال ورفعوا الأغراض، فتمكنت تشارلي
من الوقوف.

أما هو فقال ببطء: «هيا، لقد ضبئنا ما يكفي من الوقت».
وبدون أن ينظر إلى أحد، صعد إلى مقعد السائق في الشاحنة، ثم
انطلق بها. وما إن انطلق بالشاحنة، حتى أخذ يتساءل عما إذا كان عليه أن
يعرض على تشارلي الجلوس بجانبه.

* * *

توقف الموكب بعد أربعين دقيقة، عانت تشارلي خلالها من الخجل
والغضب والإحباط. فما من بداية عمل أسوأ من هذه.

بذلت جهدها لتبعد عن ذهنها صورة مات لوكمهارت وهو يحدق بها
والذهول باد على وجهه.

لقد خانها جسدها، فنظراته أشعلت الدم في عروقها.
هذه الأفكار صعقتها، فقد جاءت إلى هنا لتعيش مغامرة لا تقع في
غرام رئيسها الجديد.

أثناء الرحلة، كانت تشارلي تجил نظرها في المشهد الممتد حولها.
كان شاسعاً تماماً كما في الصور التي رأتها في كتاب جدها. وشعرت
بالارتياب عندما وصلوا إلى العظام ف أمامهم عمل كثير وعليها أن تركز
اهتمامها على عملها.

راح الرجال ينزلون أحمال الجياد والدراجات النارية، في حين قاد
مات عجلأ قوياً أسود وفرساً كستنائية رشيق، قوية المظهر نحو تشارلي.
أرغمت نفسها على رفع بصرها إليه بحذر، لكنها لم تر على وجهه أثراً لأي
انزعاج من ذلك الحادث المخرج الذي حدث هذا الصباح.

قال وهو يتناولها لجام الفرس: «هذه هي (دوقة) خطواتها ناعمة وهي

الهاتف بأصوات هادئة منخفضة مهذبة. ونساء في ملابس باهظة الثمن يرکضن يمتهن ويسرة وقد بدا عليهن الإشغال أو السأم. الآن وفي الناحية الأخرى من الكرة الأرضية، على صهوة فرس، تحت شمس حارقة، ومحاطة بغيار خانق، بدت لها حياتها الحقيقية أشبه بشيء قرأته عنه في مجلة ما.

هبت ريح مفاجأة عبر السهول أبقيظنها من أحلام البقotte هذه لتعيدها إلى حاضرها. وبالقرب منها حملت الريح قبعة راع وأخذت تدحرجها، فنزل عن حصانه ليستعيدها. وفي تلك اللحظة اندفع حصانه هارباً.

اندفعت تشارلي وفرسها «دوقة» وراء الجواد الهارب. وعندما وصلت إلى محاذاته، استطاعت أن تمبل عليه وتلتقط اللجام. عادت مهرولة إلى تد سميث، الذي وقف حاملاً قبعته وقد بدا شيء من الخجل على وجهه وهو يقول بابتسامة متذمرة: «شكراً. لقد أحسست».

واقرب مات ليقف معهما وهو يقول مشجعاً: «لقد أبليت حسناً». تكبحت سرورها وهي تجيب: «يجب أن تشكر «دوقة». فهي التي تصرّفت».

منحها مات ابتسامة سريعة وأومأ لها وهو يعود إلى السير أمامهما. عندما عاد تيد سميث إلى انتقاء حصانه، مال إلى الأمام.

- أتعلمين؟ كلامك صحيح بالنسبة إلى مهارة «دوقة». إنها الفرس المفضلة عند الرئيس، وهي الأفضل بين العجاد وهو عادة، يمتنعها بنفسه، ربما أعطاك إياها لأنك فتاة.

واندفع مبتعداً بحصانه قبل أن تجيئه. ولكن إذا كان يأمل أن يخفف من زهوها، ويزيده من اضطرابها، فقد نجح في ذلك.

كانت لا تزال تشعر بالقهر والجوع والحر الشديد عندما وصلوا عند الظهر إلى النفق ٦٧، حيث توافدوا لتناول الغداء. وزُعمت شطائر اللحم والمخلل، فأكلت تشارلي حصتها بنفس نهم الرجال وسرعنهم.

قال لها مات وهو يتناولها فتجان شاي كبير: «لا جدوى من محاولة

كانت مبهجة بالركوب. دفعت قبعتها إلى الخلف لتنظر إلى قطع الماشية التي لم تر يوماً قطعاً بضم خامته. ألقى مات بتعليماته فتوزع الرجال في مجموعات موزلة من شخصين أو ثلاثة. وأخيراً نادى تشارلي:

- سنتين معي لتفحص جدول الماء، هناك حيوانات متأخرة عن القطع علينا أن نخرجها.

بلغت شفتيها وأوامأت. إنها مهمتها الأولى. وتبعدت مات متغيرة إلى جدول جاف. لا بد أن عدداً من رؤوس الماشية جال هناك أملاً بالعثور على الماء. وشعرت بالارتياح عندما رأت أن دوقة تعلم تماماً ما عليها فعله.

واكتشفت أن «دوقة» فانقة الذكاء، فإذا حاول أي حيوان الإبعاد، توجهت نحوه على الفور وأعادته إلى الاتجاه الصحيح. وفي حالات عدة، عندما كان الاتجاه يتغير بسرعة، اضطررت تشارلي لاستعمال كل مهاراتها لكي تبقى ثابتة على ظهر الفرس.

وأخيراً أخلياً الجدول من الماشية، ثم لحقاً بالرجال الذين يبعدون بقية القطع إلى الشرق.

شعرت تشارلي بأن مات مسرور من جهودها، فأحسست بالارتياح كبيراً لأنها أنجزت شيئاً ما.

كان هدفهم الوصول إلى الحظائر عند المصرف، وكانت الشمس محرقة فسررت تشارلي لأنها اعتبرت القبعة الغريبة. تدافعت قطعان الأبقار والمعجول متزاحمة، في دوامات من الغبار.

وارتسمت على وجهها ابتسامة انتصار صغيرة وهي تفكّر في أنها تفوق فعلاً قطعاً من الماشية في براري أستراليا!

تبدّرت إلى ذهنها صورة معرض الفنون الذي تعلم فيه في لندن... بناء أثري أنيق من الحجر الرمادي، مليء بالمكاتب حيث يجلس رجال جادون، نحيلو الوجه، خلف مكاتب ضخمة مغطاة بالجلد ويتممرون على

دفع الماشية للسير في أكثر أوقات النهار حراً، لأنها سرعان ما تصبح حادة
الطباع، لذا سنأخذ فترة راحة».
وعاد إلى مجموعة من الرجال كانوا يرتحون بعيداً تحت ظلال أشجار
المطاط.

شعرت أنها كالمنبوزة، فأخذت تفكّر في ما يمكنها فعله. بإمكانها أن
تشارك الرجال حديثهم، أو أن تجلس بمفردها في الظل.. أو تحاول أن
تنعش نفسها. وقررت التوجه إلى أقرب بركة مروا بها عند مجتمعهم.
إنها بحيرة بعيدة مما يجعلها تصلح للانفراد. بدت لها شبه نظيفة
ومنعشة جداً وهي ممتازة للتخلص من الغبار والحرارة اللذين تشعر بهما.

عندما وصلت إلى البركة، نظرت خلفها باحتراس. كان الرجال
بعدين عنها كثيراً، وهم إما في غفوة وعلى وجوههم قياعتهم، وإما
يدخنون ويشترون بهدوء. ولمزيد من الاحتراس، غطست في الماء وهي
مرتدية ثياب الركوب.

لم تشعر في حياتها بمثل هذا الإنتعاش السريع. غسلت المياه الباردة
الغبار عنها وانعشت بشرتها. سبحت نحو منتصف البركة، مستمنعة، ثم
عادت ببطء إلى ضفاف البركة طافية على ظهرها، مسترخية تماماً.

لبت أمي تراني الآن... أخذت تفكّر بذلك ضاحكة بهدوء.

- إصنفي إلى وافعل بالضبط ما أقوله لك.

بدأ هذا الصوت المتعدد قريباً. وداخلها الخوف، فاستدارت بذعر
لترى القادم من خلفها!
- آه... يا إلهي.

٣ - المتابع لا تنتهي

وقف مات على ضفة البركة حاملاً بندقية بدا أنه مستعد لاستعمالها.
فأخذت تشارلي تخبط في الماء بعنف وهي تحاول أن تحمي نفسها.
تقدّم خطوة متعددة أخرى، ثم سمعت صوت الزناد وهو يضغط عليه
فكاد قلبها يتوقف من شدة الخوف. حاولت أن تنفس تحت الماء أكثر
وقد ازداد رعبها، فهي تعرف ذلك الصوت. لقد حشا بندقته لتوه.
قال بصوت خشن بارد: «لا تخبطي، لا تحدثي أي صوت، فقط
أخرجني من الماء».

هذا غير معقول! الشراسة البدية في عينيه صعقها. كيف حدث هذا؟
إنها وحدها مع مجموعة من الرجال الغرباء ورئيس عنيف يحمل بندقية.
والأسوأ من ذلك، أنه يطلب منها الخروج من الماء مصوّباً نحوها بندقية.
صرخت به نائحة: «ابعد من هنا ولا أاصرخ طالبة العون».
- أيتها الحمقاء! ماذا تظنين أني أحاول أن أفعل؟ عليك أن تخرجني من
الماء، فهي ليست آمنة.

- البركة غير آمنة؟

لم تفكّر في ذلك فقط. ولكن من وجهة نظر تشارلي، لم يعد هناك من
مكان آمن تذهب إليه.
فنظر إليها ساخطاً: «قد يتوجب علي أن أطلق النار، فاسبحي بسرعة
إلى الضفة».

بدا صوته أقل وعبدأ، وتحولت لهجته من الغضب إلى الالحاح، ما
نبه شارلي إلى أنه لا يفكر في اقتراف جريمة وأن هناك شيئاً غير عادي.
عند ذلك أدركت أن لا خيار لها وأن عليها أن تتمثل لطلبه، فأخذت تسبح
إلى الضفة مرتعدة، فيما مات يراقب حركتها.
عندما وصلت إلى الحافة لم تعد تعرف ما إذا كان عليها البقاء في
الماء أو الخروج منه.

صرخت وهي تسبح لنفاذ الماء: «هل من أفاع؟».

فقال بيظه: «لا، وإنما تمساح كبير».

عند ذلك اندفعت من الماء بسرعة إلى الضفة وقد نملكتها الرعب.
واكتشفت بدھة أن مات صوب بندقيته إلى دائرة وسط البركة تتدفق منها
فقاعات. قال بهدوء: «تراجعي بيظه إلى أعلى الضفة».
فانطلققت ترکض.

خضن مات بندقيته شاعراً بالإرتياح، لكن عينيه بقينا شاخصتين إلى
الماء. أعطى شارلي وقتاً كافياً لتسתרد أنفاسها قبل أن يلحق بها إلى
الضفة، وعندما وصل بقربها انتبه إلى صمتها فراح يفرغ البندقية من
الرصاص ليضعها في جيبي.

لاحظ كيف أخذ الماء ينساب من ضفتيها وثيابها. شعر بالارتياح
لأن الخطير زال أخيراً فابتسم لها مشجعاً، لكنها ردت عليه بتكشيره.
ـ ظنت لحظة أنك ستتجاذليني في البركة.

التهبت عيناهما غضباً وردت عليه بحدة: «أ بهذه الطريقة يمنحك سكان
البراري مع الفتيات الانكليزيات؟».

كان عليه أن يصرخ في وجهها وحتى يهددها بطردها من العمل...
لكنه، بدلاً من ذلك، عندما حملقت فيه بذلك الوقاحة،رأى نفسه يقول
ضاحكاً: «لكنك كنت تقتربين أكثر مما يجب من حباتنا البرية».

ـ هل هناك... تمساح؟

ـ نعم. يبلغ طوله حوالي ستة أمتار. ومن يدرى عدد المخلوقات التي

التهمها في أعماق هذه البحيرة!
فقدت سيطرتها على أعصابها في لحظة وبدا وكأن شخصاً ما فجر في
داخلها قنبلة يدوية فأخذت تنهار قطعة قطعة. شحب وجهها وأخذت
ترتجف بعنف بينما وهنت ساقها. اقترب مات منها مشجعاً.
صرخت وهي تجفل مبتعدة عنه: «أنا بخير. ويمكنك أن تبقى
بعيداً».

عاد إلى الخلف عابساً، وقد سقطت يداه الكبيرتان إلى جانبيه.
ـ ظنت أن التماسح تعيش فقط في مجاري المياه الكبرى والأنهار.
ـ النهر لا يبعد سوى كيلومترتين. ولا بد أنه جاء إلى هذه البركة أثناء
الطوفان الذي تعرضت له هذه المنطقة.

همست وقد فارقتها آخر ذرة من الشجاعة: «آه، يا إلهي».
والتفت إليه بوجه شاحب وعينين متسعتين يملأهما الذعر تحبط بهما
أهداب مسوداء كالفحش. وشعر مات بفصبة في حلقه. بينما صرخت هي
وشفتها ترتجف كوردة متflexة، ناعمة على وشك أن تتأثر أوراقها.
ـ أي غلطة أخرى يمكنني أن أرتكبها هنا؟

وفجأة وجد نفسه يفك في أنها لو التقى في مكان آخر... في حفلة

مثلاً، على أنغام الموسيقى، بدلاً من هذه البراري المنعزلة... ماذا كان

ليحصل؟

ولكن، من أين خطرت له هذه الفكرة المعتوه؟ وشعر بأن التعقل

يتقصده. ومع ذلك سمع نفسه يقول لها:

ـ كان علىي أن أحذرك من السباحة. لا تقلقي، فأنت الآن بخير. كما

أن ثيابك مستجف بسرعة.

لكن شفتيها بقينا متورتين وهي تجلس لتنتعل جزمتها الطويلة.

أضاف مات بخشونة: «من الأفضل أن تسرعي إذ علينا أن نعود لتنقل

الماشى».

ثم ابتعد عنها دونما النظر خلفه.

جلست تشارلي تنظر إليه بينما لا تزال تمسكان بالجزمة. للمرة الأولى منذ مغادرتها إنكلترا، أخذت تفكير في أن رغبتها الدائمة في المغامرات غلطة كبيرة. ما الذي دها حتى ترك حياتها الآمنة الرتيبة، لثانية بمفردها إلى باراري خشنة في أقصى الأرض؟

كانت قلقة لأنها خدعت مات، ولكن أتراءها تخدع نفسها أيضاً؟ في أول يوم لها، أخذت ترتكب الخطأ تلو الآخر، حتى إنها كانت من الحمامة بحيث قدمت نفسها وجة حية لتسماح!

في طريق العودة الطويلة إلى مخيم الماشية، كانت لا تزال ترتجف وقد تملكتها الأضطراب. ليس بسبب حسن حظها الذي مكّنها من النجاة، فحسب... بل بسبب مات لو كهارت الذي بدأ يشغل بالها. رأته صادقاً مخلصاً صريحاً يواجه العالم بأمانة واستقامة، فزاد شعورها بالذنب لخداعها له. كما أنه بالغ الوسامية، وهي لم تكن تتوقع أن يجعلها ربيها تفكّر فيه بهذا الشكل...

لكنها هزت رأسها... لا، لن تفكّر في شيء سوى العمل الذي عليها القيام به.

عندما وصلوا إلى المخيم، أنساها قلقها العمل الكثير الذي كان بالانتظار. أنزلوا السروج واللجم ووضعوها في الظل، وأطلقوا سراح الجياد لترعى بعد أن قدّموا إليها بعض الحبوب وغسلوا ظهرها. بقيت أمامهم عملية فرز المواشي، أي فصل العجول عن أمهاهاتها، والثيران الصغيرة عن المخصبة منها.

خلال بقية العصر، راح مات يعطي تعليماته بزعيق يعلو على خوار الحيوانات وصهيلاها وملطفات الرجال وشئامهم، بينما كان الرعاة يوزعون الماشية على مختلف الحظائر.

أما تشارلي فوُقفت على قمة الساج الخشبي قرب مات لكي تتحصي عدد الثيران الصغيرة والمخصبة منها. ووجدت أن ذلك يتطلب تركيزاً بالغاً فسرّها أن تلتهي قليلاً عن سبل الأخطاء التي ارتكبها والتي يبدو أنها

تلحقها منذ وصولها.
بذلّت تشارلي جهدها لتبتلع اللحم المطبوخ مع البصل، قبل أن تصرف إلى غرفتها استعداداً للنوم. لقد توقفت أخيراً عن التفكير في مات الذي توارى في مكان ما لكي يتشاور مع طياري الهليكوپتر. وسرعان ما استغرقت في النوم، لكنه زارها في الحلم.

وقف ينظر إليها وهي تخرج من المياه الباردة المتألقة تحت أشعة الشمس. لم يعد شعرها بنية، بل عاد ذهبياً وقد استرسل على كتفيها، وراح هو ينظر إليها كما ينظر رجل إلى امرأة يحبها. رمقها بنظراته تلك وقتاً طويلاً حتى أوهن قلبها، ثم قال لها أخيراً بابتسامة بطيئة: «أريدك لي، يا تشارلي بيل».

لم تشعر قط بأنها محظوظة إلى هذا الحد. ولكن سرعان ما خرق صوت المحرك الصمت السائد، فقطع عليها ذلك المشهد وسلّبها الحلم. فتحت تشارلي عينيها الناعتين وظهر أمامها الضوء في عربة الطاهي.

ومن مكان قريب، سمعت أصوات تذمر وشعرت بالارتياح وهي تدرك أنها ليست الوحيدة التي تحتاج إلى مزيد من النوم. ومع ذلك، صامتت على مباشرة نهارها بنشاط، ففقررت من سريرها بسرعة وانضمت إلى الرجال الذين كانوا يتناولون الفطور، وهي تشعر بشيء من الدوار. شربت الشاي وتناولت طبقاً من البيض والسبحق، ولم تدرك أنها بعجانب مات إلا بعد أن ارتمت على مقعد خشبي قرب الموقد، فارتجمفت لوجوده قربها، وعاودها الحلم الذي راودها.

وسألتها: «هل نمت جيداً؟».

أدركت أنها أحمرت خجلاً، وأن عيني مات البنتين لاحظتا ذلك. ولكن الحمد لله لأنّه لا يستطيع قراءة أفكارها. أجبت وهي ترشف الشاي:

- رقدت كالمبتهة.
 جاء راع آخر ليتناول فطوره فأفسح له مات مكاناً وازداد اقتراباً من

شارلي فكانت تسقط عن مقعدها. لم تستطع أن تصدق ردة فعلها عما حدث. كان شعوراً ساحقاً مربكاً لم تختره حتى في فترة مراهقتها. لكنها الآن في السابعة والعشرين من عمرها، وستعود إلى إنكلترا بعد أسبوع قليلة لكي تبحث عن زوج من محظوظ أبيها.

- هل ستعمل في الحظائر اليوم؟

فأوماً بعد لحظة تفكير، ثم أجاب:

- في الواقع، قد نكلفك بالعجزول الصغيرة في الفناء. فأنت لن تصرخي بها وتشتمني كالرجال فتخيفيها.
وابتسم لها، وللحظة واحدة خيل إلى شارلي أنها رأت لمحه اهتمام خاص... ذلك النوع من الاهتمام الذي رأته منه في الحلم.
هذا يكفي!

أنهت نظورها بسرعة ثم وقفت، متعمدة تحويل انتباها عن رئيسها إلى الدغل خلف المخيم، كان المشهد جميلاً هادئاً في هذه الساعة المبكرة حيث الأشجار والعشب والسهول تبدو خضراء وذهبية وفضية.
ولكن لم يكن وقتها يسمح لها بالوقوف طويلاً أمام ذلك المشهد، إذ سرعان ما ابتدأ العمل. كانت العجوز الصغيرة قد نقلت إلى الفناء لتبدأ عمليات التطعيم والخصاء. كان عمل شارلي مقتضراً على التأكد من الحيوانات التي يعجب أن تخضع لهذه العمليات ومن أن الحقن مليئة بالطعمون، والسكاكين مطهرة جيداً.

عمل الكل بروح من التعاون وشعرت شارلي بالارتياح وهي ترى أن الرجال تقبلوا وجودها، فما عادوا يلحوظون أنها امرأة أو أنها ابنة من الناحية الأخرى من العالم. ولم يعبأوا بياغاظتها، ما جعلها تستمتع في العمل. لا سيما في نهاية هذا اليوم المجهد عندما تولت إعادة العجوز إلى أمها، كما كانت مسرورة لأنه ما زال لديها طاقة كافية للاستحمام خلف الحظيرة. فكل ما تمكنت من فعله اللبلة الماضية هو اغتسال سريع، لكنها الآن غسلت شعرها ونظفت أظافرها وأزالـت كل أثر لقذارة النهار، ثم

نقطت ثيابها في ماء الصابون مع غيرها من ملابس الرجال.
كانت واقفة في الشمس تمشط شعرها النظيف عندما نقدم مات منها، مبدياً شيئاً من الخجل. لم نكن قد رأته أثناء النهار على الإطلاق، فسألها فجأة: «هل يمكننا أن نتكلم؟».

أجابـه بحذر آملة ألا تكون قد أخطأت: «أظن ذلك».

قادها إلى مسافة بعيدة نوعاً ما عن المخيم وبقي يسير ببطء وهو يقول: «أظنـك متعـبة للغاـية، فـقد كان يومـاً مجـهـداً».

- أشعر بـتحسنـ كبير مقارنة بالـلـبلـةـ الـماـضـيـةـ. لا بدـ أـعـدـتـ عـلـىـ الـعـلـمـ.
ـ هـذـاـ حـسـنـ.

وأخذـ يـرـفـ بـقـدـمـهـ بـعـضـاـ مـنـ العـشـبـ، فـتوـقـتـ شـارـلـيـ عـنـ الـحـدـيثـ وـنـظـرـ إـلـيـهـ يـفـضـلـ: «ـمـاـذـاـ أـرـدـتـ أـنـ تـقـولـ لـيـ؟ـ».

- أـرـدـتـ أـنـ أـسـأـلـكـ ...

- نـعـمـ؟

دسـ يـدـيهـ فـيـ جـيـبيـ بـنـظـلـونـهـ، وـرـفـ رـأـسـهـ يـحـدـقـ فـيـ السـمـاءـ نـصـفـ ضـاحـكـ، نـصـفـ مـأـوـاهـ.

مـهـمـاـ كـانـ مـاـ سـيـقـولـهـ، فـقـدـ بـدـاـ صـعـباـ، وـشـعـرـتـ شـارـلـيـ بـالـذـعـرـ.

- مـاـ الـذـيـ أـخـطـأـتـ بـهـ الـآنـ؟

فالـتـقـتـ عـيـنـاهـ بـعـيـنـهاـ: «ـلـوـ كـانـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ، لـطـلـبـتـ مـنـكـ الـخـرـوجـ مـعـيـ».

آهـ... هـذـاـ آخرـ ماـ تـوقـعـتـهـ. وـأـخـذـ قـلـبـهاـ يـخـفـقـ.

فـقـالتـ بـرـقةـ بـالـغـةـ: «ـهـذـاـ لـطـفـ مـنـكـ».

- إـلـىـ العـشـاءـ أـوـ الـمـسـرحـ ...

وـنـصـوـرـتـ فـجـأـةـ نـفـسـهاـ وـهـيـ تـدـخـلـ الـمـطـعـمـ بـرـفـقـةـ مـاتـ مـرـتـديـةـ ثـوـبـاـ حـرـبـرـيـاـ... ثـوـبـاـ أـنـبـقـاـ وـ... وـجـذـابـاـ لـلـغاـيـةـ.

وـفـكـرـتـ فـيـ حـلـمـهاـ.

نظر مات إلى المخيم والفناء والغبار والسهول خلفهما وضحك.
- هذا ليس بالضبط مكاناً مناسباً للخروج معاً. لكن هناك مكاناً قريباً
أريد أن أريك إياه.

والتقت عيناها بعينيه فابتسم بخجل، قبل أن يضيف: «بما أنك هنا
لشاهدي الريف».

توقف قلب شارلي عن الخفقان، وعندما ابتسم بهذا الشكل نسبت
حرصها وأجابت بشكل إيجابي: «وأنا متلهفة لرؤيتها».

- أسرجي فرسك ودعينا نذهب.

وكمراهقين مجحونين سللا من حفلة، أحضرا فرسبيهما وأسرعا
مبعددين عن المخيم. وفي طريقهما، أشار مات إلى صخور حمراء في
الأفق فأسرعا معاً نحوها مجذازين السهول.

وعندما وصلوا إلى الجدار الصخري، وجدته منحوتاً بدقة لكن قرونها
من الزمن صدعته. نزلوا عن صهوة جواديهما وربطاهما، ثم قاد مات
شارلي عبر شق ضيق بين الصخور. كان الممر يدور حول صخور عالية،
إذا بالأرض تكشف فجأة عن فسحة من الأرض رائعة العجمال. وقفوا على
حافة صخرية عند باب كهف عميق لينظروا إلى شلال ماء يصب في بحيرة
عميقة من المياه الخضراء الصافية.

شهقت شارلي بإعجاب بالغ: «هذا رائع».

فقال ببساطة: «أنا أحبه. أظنه أجمل مكان في العالم».

ثم أردف: «تعالى اجلس هنا وتفرجي على المشهد».

جلست شارلي بصمت بجانبه على الصخرة الدافئة شاعرة بسعادة
تعجز عن تفسيرها لدعونه لها وإشراكها معه بمكانه الخاص هذا. كان
الوقت يقارب الغروب فأخذوا ينظران إلى الطيور العائدة إلى أعشاشها،
بينما مات يخبرها بأسمائها.

أطلقت صيحة إعجاب رقيقة عندما نقدمت حيوانات الكنفر الجميلة
لشرب كما تفعل الطيور. فقال مات: «أنا آتي إلى هنا لأشعر بالسعادة».

فأجابت وقد امتلاً قلبها بالمشاعر: «يمكنتي أن أفهم هذا. أشكرك
جداً لأنك شاركتني هذا المكان، لا أظنتي عرفت في حياتي مثل هذه
المفاجأة الجميلة في موعد مع صديق».

فضحك ورد: «يسريني أنه أعجبك».
ثم راح ينظر إليها قائلاً:

- المشكلة يا تشارلي، هي أني معجب بك ولا أستطيع التعبير عن
ذلك بحرية.

أدهش هذا القول تشارلي، وشعرت أنها تذوب خجلاً لكلام هذا
الرجل الوسيم. ثم ابتسم قائلاً: «لقد أعجبت بك منذ اللحظة التي وقعت
فيها عيناي عليك».

- حتى عندما كنت غاضباً مني؟

فقال ضاحكاً: «نعم. خصوصاً حينذاك».

- لقد سمعت أن الرجال الاستراليين رقيقو المشاعر... .

فابتسم بيته وتدللت عيناه بالمشاعر: «والآن عرفت أن ذلك
صحيح».

- بكل تأكيد.

- وأنا سمعت أن الفتيات الإنكليزيات متزمتات.

- أحقاً؟

وضحك وهي ترمي شفتيها.

- أليس صححاً أن الفتيات الإنكليزيات يترببن لتكون كل واحدة
منهن لا يدي؟

- لا يدي؟

رددت كلمته بصوت ارتجف فجأة. فقد ظنت للحظة أن مات ينصب
لها فخاً... ليعرف هويتها الحقيقة.

لكنه عاد يقول بصوت أربع: «لا تقلقي يا تشارلي. أنا لست بحاجة
إلى لا يدي. أنا أريد امرأة مثلك، ممثلة أنوثة».

سأله

وبذا الغضب فجأة على مات واحمر وجهه قبل أن يقول: «هذا ليس من شأنه».

ازداد شعور تشارلی سوءاً. كانت تحاول أن تخرج من ورطتها فإذا بها توقيع تيد سميث فيها.

ففرت واقفة: «أرجوك يا مات لقد زل لسانی لم أكن أنوي أن أورط
نيد في مشكلة».

نهض بدوره ونظر إليها بلطف ، متممًا : « لا تقلقي يا عزيزتي » .

يا إلهي كم هو جذاب وكم هي ضعيفة أمامه!

- أظن أن علينا أن نذكر أن هذا هو موعدنا الأول.

قطب حاجبيه وسحب يديه ببعدهما عنها، قائلاً: «طبعاً».

-أشكرك كثيراً لأنك أحضرتني إلى هنا. إنه حقاً مكان ساحر.

يا إلهي . . . بدت وكأنها تتلوك كلمات مهذبة علمتها إياها مربيتها.

لقد وجد لها عذراً وقام بالشيء الصواب . . . فتصرّف كرجل مهذب ،
وشعرت بمعنوياتها تنهار .

ودونما أي كلمة أخرى، قادها مات من خلال النفق بين الصخور إلى ث الجوادين، فامتطيابهما بصمت وعادا إلى المخيم.

200

وابتسم لها مرة أخرى، ولكن، بالنسبة إليها، كان سحر هذا الماء قد تجدد وسعادتها أيضاً.

كلمات مات البريطة ذكرتها بأنها مزيفة الشخصية، وأن ما تفعله خداع كبير. فهي ليست فتاة إنكليزية عادمة، مغامرة تحمل حقيقة على ظهرها وتحب حياة الأدغال، وإنما اللايدyi شارلوت بيلامي الإبنة الوحيدة لابيرل. وعليها أن تحمل ما يتطلبه ذلك من مسؤوليات وأعاء.

ما الذي دهاها لكي تعطي لمات أملأ في حين أنها تعلم أنه ليس من
بيتها؟ لم يكن هذا ذنبه. فهو يظن أن ما من شيء يمكن تقاربهما، حتى ولو
أصبح الأمر جاداً بينهما وأخذنا بخططان لمستقبل يجمعهما معاً. أغمضت
عينيها وأخذت تشكو سوء حظها بصمت. في هذا المكان وجدت أكثر
الرجال الذين عرفتهم جاذبية، لكنها لا تستطيع أن تتركه يقع في غير منها.

وبجهد كبير ابتعدت عنه. لقد حان الوقت لتصبح قوية. يكفيها أن تخدع والديها وهي لا ت يريد أن تخدع مات... وتنجرف في علاقة عاطفية غير مناسبة، فهذا مستحيل.

- ماذا حدث؟
وبدت عليه الحيرة وكأنه لم يستطع أن يفهم ردة فعلها هذه. ولم
يستطيع هي أن تلومه فمنذ دقائق تحاوّلت معه.

ابتعدت قليلاً، ثم قالت مترددة: «ها... هذا الحديث عن (اللابدي)».

ويصحّحة عايشة، رد فانلا:

- أعرف هذا. لكنه ذكرني بأنه علي أن أشكرك لأنك سمحت لي
امتطاء في سك المفضلة.

- المعذرة؟ لم أفهم.
حاولت أن تشرح له الأمر: «أخبرني تيد سميث بأنك قدمت إلى
رسك المفضلة التي تمتطها دوماً».

مات!»

لكنه لم يتوقف.

- ما الذي يحدث؟

استدار بسرعة، وعندما رأها قريبة منه قال بحدة محذراً: «لا تهيني بذلك. اذهب وتناولبي فطورك». كان غاضباً منها، فقالت متسللة: «أرجوك يا مات. لم أثنا أن أغرض تد لمشكلة».

بدأ عليه شيء من الارتباك قبل أن ينتم متراجداً: «كنا نتناقش فقط. تد لا يعرف متى عليه أن يقفل فمه».

- لكنك مستاء.

فقال بعناد: «نعم».

- ماذا قال؟

لكنه هز رأسه بدون أن ينبع بحرف واحد.

فقالت: «بدأ تد وكأنه غاضب مني».

فتنهد وهو كتفيه: «قلت لك ألا تهيني بذلك. إنه أمر بين الرجال. تد يتكلم كثيراً، ولم يعجبني كلامه الآآن».

- هل تكلم عنـي؟

أظلـم وجهـه وقالـ مـكـثـرـاً: «أـظنـ أـنـكـ سـتـسـعـيـنـ بـالـأـمـرـ عـلـيـ أـيـ حـالـ. لـقـدـ لـاحـظـ تـدـ وـشـخـصـانـ آخـرـانـ غـيـابـنـاـ مـسـاءـ أـمـسـ، فـأـخـذـوـاـ يـثـرـثـونـ».

حدقت تشارلي في الأرض، تماماً كما فعل الرجال منذ دقائق.

- ولكنـ يـمـكـنـكـ أـنـ تـعـمـتـنـ إـلـىـ أـنـ سـمـعـتـكـ مـحـفـوظـةـ، يـاـ تـشـارـلـيـ. وـتـدـ

لـنـ يـبـقـيـ هـنـاـ لـيـثـرـثـ عـلـىـ هـوـاهـ.

- هلـ طـرـدـتـهـ مـنـ الـعـلـمـ؟

- لـيـسـ المـرـةـ الـأـوـلـىـ. إـنـهـ مـرـجـعـ جـدـاـ، وـقـدـ أـثـارـ غـضـبـيـ مـرـاتـ كـثـيرـةـ.

لـذـاـ أـظـنـ أـنـ الـحـظـ حـالـفـهـ لـأـنـ كـلـ مـاـ فـقـدـهـ هوـ وـظـيفـتـهـ.

وشـدـ قـبـضـتـهـ، مـضـيـفـاـ: «لـأـنـيـ وـدـدـتـ أـنـ فـقـدـهـ أـسـنـانـهـ أـيـضاـ».

٤ - ما هو سرك؟

في الصباح التالي، استيقظت تشارلي على صوت صراخ. كان الرجال منحلقين حول الموقد يصرخون غاضبين.

نـسـتـ تـعـهـاـ بـعـدـ تـلـكـ اللـيـلـةـ التـيـ لمـ تـعـرـفـ فـيـهاـ النـوـمـ، وـنـهـضـتـ تـنـتـعـلـ جـزـمـتـهـ وـتـرـتـديـ قـمـصـهـ وـبـنـظـلـونـهـ لـتـلـحـقـ بـمـجـمـوعـةـ مـنـ الرـجـالـ يـتـفـرـجـونـ عـلـىـ تـدـ سـمـيـتـ يـحـملـقـ فـيـ وـجـهـ مـاتـ العـابـسـ وـعـيـنـهـ اللـتـيـنـ تـقـدـحـانـ شـرـرـاـ. تـحـولـتـ عـيـنـاـ مـاتـ إـلـىـ تـشـارـلـيـ عـنـدـ اـقـرـابـهـ، فـتـشـابـكـتـ عـيـنـاـهـ بـعـيـنـهـ الغـاضـبـينـ لـحـظـةـ قـصـيرـةـ، ثـمـ تـحـولـتـ مـرـةـ أـخـرىـ. وـبـعـدـ أـنـ رـمـقـ تـدـ سـمـيـتـ بـنـظـرـةـ سـرـيـعـةـ اـسـتـدـارـ وـابـتـدـعـ عـنـ الجـمـيعـ بـدـوـنـ أـنـ يـبـنـسـ بـيـنـ شـفـةـ.

راـحتـ تـشـارـلـيـ تـنـظـرـ إـلـىـ مـاتـ وـهـوـ يـبـنـعـ غـاضـبـاـ، ثـمـ عـادـتـ تـلـثـثـتـ إـلـىـ تـدـ سـمـيـتـ. كـانـتـ عـيـنـاـ تـنـظـرـانـ إـلـيـهـ باـزـدـرـاءـ شـعـرـتـ مـعـهـ بـوـجـهـهـ يـسـتـحـيلـ أـحـمـرـ. فـتـحـ فـمـهـ وـكـانـهـ يـرـيدـ أـنـ يـقـولـ شـيـئـاـ، لـكـنـ رـجـلـ أـخـرـ أـمـسـكـ بـذـرـاعـهـ وـشـدـهـ بـخـشـونـةـ.

- دـعـ عـنـكـ ذـلـكـ، يـاـ تـدـ، لـقـدـ سـبـقـ وـقـلـتـ مـاـ يـكـفـيـ لـكـيـ تـفـقـدـ وـظـيفـتـكـ.

تـمـلـكـ تـشـارـلـيـ فـيـضـ مـنـ الشـعـورـ بـالـذـنـبـ.

- يـفـقـدـ وـظـيفـتـهـ؟

كـانـتـ الـحـرـكـاتـ الـمـرـتـبـكـةـ الـجـوـابـ الـوـحـيدـ الـذـيـ تـكـرـمـ بـهـ عـلـيـهـ الـمـنـفـرـجـونـ. أـخـذـتـ تـشـارـلـيـ تـنـأـمـ الـمـجـمـوعـةـ مـحاـواـلـةـ أـنـ تـجـدـ بـيـنـهـمـ مـنـ يـنـظـرـ إـلـيـهـ... لـكـنـ الـجـمـيعـ نـظـرـ إـلـىـ الـأـرـضـ، فـانـدـفـعـتـ خـلـفـ مـاتـ بـلـهـفـةـ:

وفي اليوم التالي عاد الفريق إلى البيت الريفي في سانداون ليومين قبل أن يعودوا عملهم في جزء آخر من الأملال الفسيحة.
 دهشت تشارلي عندما اكتشفت أن الجميع يتناول العشاء مع مات في البيت الريفي، وكان الرعاة يستمتعون بالشراب والطعام.
 لم تستطع تشارلي أن تمنع نفسها من سؤال الراعي الجالس قرها: «هل يأكل الرئيس دوماً مع عماله؟».
 فالتقت الراعي الفتى إليها، وقال: «أظن ذلك. وما الغرابة في ذلك؟».
 فأجابت: «هذا ليس غريباً... إنه مختلف فقط. ما كان أبي ليتصور نفسه يأكل مع خدمه».
 وفجأة، توقف الحديث حول المائدة، واستدارت الرؤوس نحوها، وسألها آرشن بعذر: «وهل لدى أبيك خدم كثيرون؟».
 وأخذ قلبها يخفق فجأة بسرعة: «لا، لا. أنا لم أقل خدماً، أبي كذلك؟ أعني (موظفو)، إن أبي من النوع المحافظ نوعاً ما».
 قطب آرشن جيئه وكأن جوابها لم يرضه.
 وسألها شخص آخر: «وماذا يعمل أبوك؟».
 - إنه يناجر باللوحات الفنية وبجمعها.
 وتفادت النظر في عيني آرشن.
 - هذا ممتاز. وماذا عنك، يا تشارلي؟ هل تعملين في الإصطبلات؟
 - أحياناً.
 كان مات يراقب تشارلي من آخر المائدة، مصغياً إلى الحديث باهتمام بالغ، متذكرة أخبرتها العريقة مع العجاد.
 وأدهشها أن يسألها آرشن: «هل تعرفين شيئاً عن الفنون؟».
 ولم يعجبها الشك البادي في عينيه: «قليلًا. لا يمكنك أن تعيش مع شخص مولع بالفن مثل أبي من دون أن تنتقل إليك العدوى ولو قليلاً».
 تدخل راعٍ آخر يقول بحماسة: «يجب أن تلقي نظرة على رسوم

- لكنني ظنتك بحاجة إلى كل عامل يمكنك الحصول عليه حالياً.
 فقال بابتسامة خفيفة وهزة من كتفيه: «عليك فقط أن تجتهدي قليلاً في العمل، أليس كذلك؟».
 ثم استدار متقدماً، فدفعت تشارلي وجهها بين يديها. لقد آلمت اللبلة الماضية مات، فأفرغ سخطه على تيد. إن حضورها يسبب المشاكل.
 كم كانت حمقاء ضعيفة. فما إن ذكر مات أمامها كلمة (موعد)
 أمس، حتى تصاعدت في داخلها أصوات التحذير. لكنها كانت مشغولة عن ذلك بوسامته وابتسامته الظرفية. وإذا بها تتجرف بسبب نظره إليها... لقد نسبت نواياها الجادة كلها.

وفي اليوم التالي توارت تشارلي عن الأنوار قدر الامكان رغبة منها في استعادة سمعتها، فلتحت بآرشن وعملت معه في الحظائر. ولم تر مات سوى مرات قليلة، فقد كان مشغولاً مع قافلات الشاحنات الضخمة التي جاءت لتنقل مواشي إلى الأسواق. لكنها اشتاقت إليه.
 وعند المساء، قبل أن يغادر الجميع المخيم الرئيسي للعودة إلى المنزل الريفي، عاد مات مرة أخرى. رأته تشارلي وقد استحم لتوه. كان جسمه لا يزال مبتلاً. وعندما سار وهو يجفف شعره بمنشفة، ترسّبت أشعة الشمس من خلال الأشجار على ظهره وكتفيه، ولم تستطع تشارلي أن تحجب نظرها عنه.

- انتبهي إلى طريقك!
 وأصطدمت بآرشن الذي كان جالساً تحت شجرة ينطف سرجه.
 فقالت وقد اصطبغ وجهها بلون أحمر داكن: «آسفه».
 نظر آرشن بارتياح إلى وجهها المحمر وإلى جسد مات ثم هز رأسه لكنه لم يقل شيئاً.
 أسرعت تشارلي، والخجل والارتباك يتفجران منها، إلى مرعى الخيول وبقيت هناك وقتاً طويلاً تداعب دوقة بشكل لم تعرف هذه في حياتها.

الرئيس». «أحقاً؟

نظرني إلى لوحاني. لكنني أتساءل عما إذا كانت خبرتك كافية لتميزي الجيدة منها فيما لو عثرت عليها».

خفضت بصرها إلى الأرض وهي تفك في جواب مناسب. لم تشا أن خبر مات عن مركزها المرموق في أحد أكبر معارض لندن للفنون.

- أبواي يعيشان وينحدنان وينتفسان فناً، وقد أخذت عنهم معرفة جيدة في هذا المجال.

ونظرت إلى يديه الكبيرتين وتصورته يمسك بالفرشاة. وعندما نقابلت نظراتهما مرة أخرى، أدهشتها أن ترى التوتر في وجهه. وفكرت متتبهـا إلى أن هذا أمر هام بالنسبة إليه.

فاضافت وهي تبتسم له مشجعة: «يسريني جداً أن أرى عملك». «حسناً.

وقادها إلى الغرفة الرئيسية في المنزل، قبل أن يردف: «ولكنك لست مضطـرة لمسـايرـتي فأنا لا أتوقع منك التأثير بـعـملـي».

لكن تشارلي تأثـرتـ، وإلى حدـ بالـغـ. سارتـ إلى وسطـ الغـرـفةـ ثمـ توـقـفتـ فـاغـرـةـ فـاهـاـ. لقدـ تـمـلـكـهاـ الـذـهـولـ

منـ دونـ وـعيـ منهاـ وهيـ تـجـولـ عـلـىـ الرـسـومـ وـعـيـنـاـهاـ عـلـىـ الـجـدـرانـ. «ـماتـ...ـ هذهـ أـعـمـالـ مـثـيـرـةـ!

وقفـ مـاتـ خـلـفـهاـ يـراـقبـهاـ. وـقـفـ مـاتـ خـلـفـهاـ يـراـقبـهاـ.

وقفـ تـأـمـلـ لـوـحـةـ كـبـيرـةـ تـجـدـ رـاعـيـاـ مـتـكـنـاـ عـلـىـ سـبـاجـ بـعـدـ يـوـمـ عـمـلـ شـاقـ وـهـمـسـتـ: «ـالـلـوـنـ...ـ الطـرـيقـةـ الـتـيـ تـمـكـنـتـ فـيـهاـ مـنـ إـظـهـارـ أـشـعـةـ شـمـسـ أـسـطـرـالـياـ».

وهـزـتـ رـأسـهاـ وـتـحـوـلـتـ تـنـظـرـ إـلـىـ لـوـحـاتـ أـخـرـىـ. «ـثمـ أـنـ طـرـيـقـكـ...ـ فـرـيـدةـ...ـ اـسـتـطـعـتـ أـنـ تـعـبـرـ عـنـ الـكـثـيرـ بـمـجـرـدـ لـسـاتـ جـرـيـةـ.ـ لـقـدـ جـمـعـتـ بـيـنـ الـإـحـسـاسـ بـالـمـدـيـنـةـ الـمـعـاـصـرـةـ،ـ وـشـيءـ بـدـائـيـ...ـ بـدـائـيـ جـدـاـ كـهـذـهـ الـأـرـضـ نـفـسـهاـ.ـ وـهـذـاـ عـمـلـ رـانـعـ.

فـقـالـ بـيـسـاطـةـ: «ـأـنـ مـسـرـورـ لـأـنـهـ أـعـجـبـكـ». فـارـتـسـمـتـ اـبـسـامـةـ صـغـيرـةـ عـلـىـ شـفـيـهـ: «ـأـلـبـتـ تـلـكـ خـطـةـ الـفـاسـقـينـ منـ الـرـجـالـ لـكـيـ يـغـرـبـ الـفـتـيـاتـ بـدـخـولـ غـرـفـتـهـ؟ـ».

فـانـقـبـسـ صـدـرـ تـشارـليـ: «ـهـذـاـ مـاـ نـقـولـهـ الـقصـةـ». تـخلـلـ شـعرـ الـكـثـيفـ بـأـصـابـعـهـ،ـ وـقـالـ بـسـرـعـةـ: «ـلاـ أـتـوـقـعـ مـنـكـ حـقـاـًـ أنـ

ونـظـرـتـ إـلـىـ مـاتـ،ـ ثـمـ سـأـلـهـ: «ـهـلـ تـجـمـعـ لـوـحـاتـ فـيـهـ؟ـ»ـ.ـ بـلـ إـنـهـ فـنـانـ.

هـزـ مـاتـ كـتـبـهـ بـلـامـبـالـاـةـ: «ـإـنـهـ هـوـيـةـ فـقـطـ.ـ أـرـسـمـ فـيـ أـوـقـاتـ فـرـاغـيـ»ـ.ـ وـبـدـاـ وـكـأنـهـ يـرـيدـ اـنـهـاءـ الـحـدـيثـ.

فـقـاطـعـهـ الرـجـلـ الـذـيـ بـجـانـبـهـ: «ـلـاـ تـواـضـعـ يـاـ مـاتـ،ـ إـنـكـ رـسـامـ مـمـتـازـ»ـ.ـ ثـمـ التـفـتـ إـلـىـ نـاحـيـةـ تـشارـليـ مـضـيـفاـ.

ـ إـذـاـ كـنـتـ تـعـرـفـينـ شـبـيـاـ عـنـ الـلـوـحـاتـ،ـ يـاـ تـشارـليـ،ـ فـيـجـبـ أـنـ تـلـقـيـ نـظـرـ عـلـيـهـاـ ثـمـ تـخـبـرـيـهـ كـمـ هـوـ مـاهـرـ.ـ أـودـ أـنـ أـرـاهـاـ.

تـمـتـ تـشارـليـ بـذـلـكـ بـنـعـومـةـ،ـ وـأـخـذـتـ تـحـدـقـ فـيـ صـحـنـهاـ وـهـيـ تـسـتـوـعـ هـذـاـ الـخـبـرـ.ـ شـعـرـتـ بـالـأـسـفـ لـأـجـلـ مـاتـ الـذـيـ سـيـحـرـ إـذـاـ مـارـأـتـ رـسـومـهـ وـوـجـدـهـاـ فـطـبـعـةـ.ـ وـمـاـ الـذـيـ يـعـرـفـ هـؤـلـاءـ الـرـعـاـةـ عـنـ الـفـنـ؟ـ عـنـدـمـاـ اـنـتـهـيـ الـعـشـاءـ وـتـفـرـقـ الـرـعـاـةـ،ـ تـقـدـمـ مـاتـ إـلـيـهاـ بـخـفـةـ،ـ لـكـنـهاـ شـعـرـتـ وـكـانـهـ وـخـزـهـاـ فـالـنـفـتـ وـشـهـقـتـ بـصـوتـ مـرـفـعـ لـأـنـهـ وـجـدـهـ قـرـيبـاـ جـداـ مـنـهـاـ.

ـ هـلـ يـمـكـنـكـ أـنـ تـنـظـرـيـ لـحـظـةـ؟ـ فـأـوـمـاتـ بـصـمتـ.

وـانـتـظـراـ،ـ حـرـيـصـيـنـ عـلـىـ دـمـ النـظـرـ إـلـىـ بـعـضـهـاـ الـبعـضـ،ـ رـيشـماـ أـخـلـىـ الرـجـالـ الـغـرـفـةـ.ـ وـاـخـيـرـاـ أـصـبـحـاـ وـحـدـهـمـاـ فـسـأـلـهـ: «ـهـلـ تـوـدـ أـنـ تـرـيـنـيـ لـوـحـاتـكـ؟ـ»ـ.

فـارـتـسـمـتـ اـبـسـامـةـ صـغـيرـةـ عـلـىـ شـفـيـهـ: «ـأـلـبـتـ تـلـكـ خـطـةـ الـفـاسـقـينـ منـ الـرـجـالـ لـكـيـ يـغـرـبـ الـفـتـيـاتـ بـدـخـولـ غـرـفـتـهـ؟ـ»ـ.

فـانـقـبـسـ صـدـرـ تـشارـليـ: «ـهـذـاـ مـاـ نـقـولـهـ الـقصـةـ». تـخلـلـ شـعرـ الـكـثـيفـ بـأـصـابـعـهـ،ـ وـقـالـ بـسـرـعـةـ: «ـلـاـ أـتـوـقـعـ مـنـكـ حـقـاـًـ أنـ

فأئته: «لا بد أنك حصلت على بعض التدريب؟».

- في المدرسة الداخلية. كان لدينا معلم فنون جيد، وبعد ذلك تابعت بنفسي.

وفجأة، أسرعت شارلي لتأمل عن قرب لوحة صغيرة، تمثل صخرة حمراء متألقة بجاورها شلال أحضر وتعلوها سماء زرقاء مذهلة. ونادته من فوق كتفها:

- هذا هو المكان الذي أخذتني إليه ذلك النهار.

- نعم.

واجتاز الغرفة ببعض خطوات واسعة ليقف بجانبها.

شعرت به قريباً منها، فأشاحت بنظرها. جاهدت كيلاً تشعر بشيء نحو مات، وهو هي ذي الآن تشعر فجأة بكل شيء، بالإعجاب، بالشوق... والحب؟

استدارت تواجهه وهي تعلم أنه سيرى الدموع في عينيها، وسيلاحظ ارتياح شفتيها وهي تحاول الابتسام. كان من الصعب جداً أن تكون قوية وتقاوم سحره. كان رائعاً تماماً كرسومه الفريدة التي تنفجر حياة وهمس: «القد أحببتها جداً، يا مات».

- هذا حسن.

كان هذا كل ما قاله، وهو ينظر إليها بحرارة ثم دنا منها فلمحت في عينيه شغفاً لم تعرف مثله من قبل.

ومرة أخرى شعرت شارلي أنها تذوب في بحر من المشاعر الحارة... وقد اكتسحها سحره... حتى فقدت كل منطق وعقلانية.

- مات...

تمتت بذلك بلهجة قصدت منها أن تضع حدأً لهذا الجنون. ولكن عيناً حاولت.

- شارلي، شارلي... أنا أحبك بجنون.

سرعان ما استجمعت ما تبقى لها من إرادة وقالت له: «لا ينبغي لنا

هذا».

لكنه بدا مصمماً على أن يقنعها بالعكس، وسألها: «ألا يمكن اعتبار هذا موعدنا الثاني؟».

ارتسمت على شفتيها ابتسامة واهنة وهي تبعد عنه: «مات لو كهارت، لماذا لست عجوزاً أصلع؟ أنا لم أحضر إلى البراري لأنخرج في مواعيد غرامية مع رئيسي».

- لكنها ليست فكرة سيئة.

عاد واقرب منها فحاولت أن تتجاهل مدى شعورها بالسعادة.

- لقد سبب لك مشاكل مع تيد. لقد أخطأت في القدوم إلى هنا. جعلتك تظنين رجلاً عندما وظفتني.

- ابتدأت أعتقد أن أفضل غلطة ارتكبتها هي توظيفك.

- لكنك لا تعرف عني شيئاً.

فقال: «يمكننا أن نغير ذلك في لحظة. ألا تودين ذلك؟». لن تستطيع السيطرة على نفسها طالما هو ينظر إليها بعاطفة محمومة. لكن ذلك ليس صواباً، ولن يكون صواباً أبداً. عليها أن تبعد عنه الآن!

إن ضميرها يعذبها وهي لا تستطيع احتمال تأثير الضمير. وفي غمرة اليأس، صرخت وهي تغالب دموعها: «لا أود ذلك. آسفه يا مات».

وهذه المرة لم يقاطعها. اشتبت عيناه بعينيها بجدّ تام وقالت متلعثمة: «أود كثيراً أن أبقى معك، ولكن ليس في هذه الظروف».

- ماتاً تعنين؟ أي ظروف؟

- أنا... أنا لا أبحث عن علاقة غرامية لقضاء الإجازة.

- أنا أيضاً لا أبحث عن هذا بالضبط. ولكن، من يدري؟ ربما قُدّر لنا أن نعيش علاقة جادة وليس مجرد مغامرة عابرة.

وأخذ يتأمل وجهها وعينيها وكأنه يريد أن يعثر فيها على الجواب الذي يريد.

بادلته تشارلي النظارات، أملأة أن يتمكن من أن يقرأ في عينيها ما لم
تجربه على قوله. وهو أنها قد تضحي بأي شيء لكي تبقى هنا وتحبه.
- أنت أجمل امرأة عرفتها، يا تشارلي. وظننت أن شعورك نحوني
بمائل شعوري . . .

غضت على شفتيها: «وأنا أيضاً أراك جذاباً للغاية... ولكن... ولكن دعنا نفكّر في ذلك أكثر قبل أن تجرفنا مشاعرنا». وابتسمت بحزن ثم أضافت: «أنت رجل ممizer حقاً، يا سيد لو كهارت».

ثم تنفست بعمق وعادت تنظر إلى اللوحة، قائلة: «أنا أحب هذه حفاظاً».

استدار ليحملق في اللوحة. واستغلت هي شروده فابتعدت عنه، وخرجت من الغرفة متوجهة نحو كوخ الرعاة. وسمعته يناديها لكنها أكملت طريقها فلم يلحق بها.

卷之三

في الصباح الباكر كان مات قد رحل .
على مائدة الفطور ، لم تجرؤ تشارلي أن تسأل عنه . فأكلت بهدوء ثم
غادرت المائدة باكراً . ولكن ما إن خرجت من المطبخ ، حتى رأت آرثر
يتنظر على الشرفة .

- تشارلي، هلّا كلامتي دقيقة؟
أخذ قلبها يخفق وقد شعرت بالذنب. أثره سيلقي عليها محاضرة؟
قدم إليها كرسيًّا وهو متوجه الوجه ثم جلس قبالتها، فسألته بما
أمكناه من هذه: «كفار أن أساعدك؟»

- بمكنك أن تكوني صادقة معي، يا آنسة بيل.
سألته وخفقات قلبه تتسارع: «بشأن ماذا؟»
فابتسم عابساً: «لا أدرى ما هو سرك، لكنني أعلم أن لديك سراً».

انتصب في جلستها، وتشبت بذراعي مقعدها. يبدو أن آرشن لا يتوقع أن يسمع اعتراضاً فورياً منها، لذا بقيت صامتة، شاعرة بالذعر. مال آرشن إلى الأمام، مريحاً مرفقيه على ركبتيه، وتتابع: «أعلم أيضاً أنك ومات يكفي أن ينظر الواحد منكم إلى الآخر حتى يتحقق قلباكما». خفضت بصرها شاعرة بالتعاسة.

- ربما تقولين في سرك إن هذا ليس من شأنني ولعلك على حق، ولكن
كلانا نعلم أنك ستر حللين قريباً، يا تشارلي، وكل ما أرجوه هو ألا يؤلمك
ما يحدث بينكما أو يؤلم الشاب الذي أحبه أكثر من ابني.
بعد ليلتين أرقها فيما الشعور بالذنب، أصبحت من الضعف بحيث
لم تستطع احتمال هذه الضربة المباشرة فاغرورقت عيناها بالدموع.
بذا الكرب على آرشن على الفور، فحاول أن يخفف عنها: «آسف، يا
عزيزتي. لا تهتمي بي كثيراً».

لكته وضع إصبعه على الجرح الذي ألمها منذ أتت إلى هذا المكان. أرشن على صواب، لأن لديها سراً وهو سيؤلم مات. في الطرف الثاني من الشرفة، انفتح باب المطبخ وخرج منه الشابان اللذان جاءا يلتسمان عملاً، فوجدت تشارلي حلاً لورطتها ما إن رأتهما. قالت: «لا تقلق يا آرش. أنا مثلك، لا أريد أن أحزن رئيسك. لقد جئت إلى هنا في مغامرة مثيرة بسيطة في البراري، لكن الأمور تزداد تعقيداً كل يوم، لهذا سأمنع ذلك الآن».

وأومأت باتجاه الرجلين، مضيفة: «لديك هنا بديلان عنِّي وعنِّي، وستأتي شاحنة البريد هذا الصباح، لذا يمكنني الذهاب قبل عودة مات». فبدا القلق على آرتش: «لم أشاً أن أخيفك إلى هذا الحد». - كلامك منطقى.

ونهضت واقفة بثاقل، ثم أردفت: «بلغ مات أصدق تمنياتي. أنا
واثقة أن هذين الشابين سيكونان أكثر نفعاً له مني، وأخبره بأن رحيلي هو
لخيرنا وهو الأفضل».

- ربما من الأفضل أن ننتظري وترىه أولاً.
 اقترح آرشن عليها ذلك، مبدياً عدم الارتياب لهذا التحول المفاجئ في الأحداث. لكن تشارلي كانت تعلم أنها إذا رأت مات مرة أخرى، فستضعف أمامه وينتهي الأمر إلى ورطة أكبر.
 ابتعدت قائلة: «هكذا ينبغي أن يكون الأمر يا آرشن».
 نمتئت بذلك ودموعها على وشك الندفق مرة أخرى، ثم توجهت إلى غرفتها لكي تحزم أمتعتها.

رد مات على آرشن هادراً: «ما الذي تعنيه بأن تشارلي قد رحلت؟ وما الذي جعلها ترحل؟»
 رمى آرشن أمتعته بعنف ووضع يديه على وركيه، ثم قال:
 - وصل الشابان بحثاً عن عمل، ورأت تشارلي أنهما سيكونان أفضل منها للعمل، لذا ذهبت.
 - متى رحلت؟
 - أمس صباحاً.
 - ألم تحاول أن تمنعها؟
 - كانت مصممة جداً.
 أثار اللمعان الحذر في عيني آرشن شكوك مات فساله: «لكتك قلت لها شيئاً، أليس كذلك؟».
 - عن ماذا؟
 - وما أدراني؟ لكتني أراهن على أنك أخفتها لكي ترحل.
 واستدار مات مغادراً الشرفة.

لم يستطع أن يصدق أن تشارلي رحلت. وكاد يجهن وهو يتصور أنه لن يراها بعد الآن، ذلك أن امرأة سواها لم تسرّه إلى هذا الحد. إنها رائعة الجمال، شجاعة، ولمنتهي المشاعر، حتى إنه لم يتوقع قط أن يقابل امرأة مثلها... خصوصاً هنا في البراري. كان يعلم طبعاً أن هناك ما يزعجها،

ولكن، مع الوقت، سيمكنان حتماً من حل أي مشكلة.
 توجه إلى مكتبه وراح يبحث بين كومة من الأوراق، إلى أن وجد ضالته. رقم الهاتف الذي اتصل به عندما وافق على استخدامها.
 وجاء الجواب: «مرحباً هنا سارا بيلامي».
 - مساء الخير. معك مات لوكمهارت.
 - آه، سيد لوكمهارت!
 - هل تعلمين لماذا أتصل بك؟
 - همم... هل تبحث عن تشارلي؟
 - بالضبط. أين هي؟
 - على متن الطائرة متوجهة إلى إنكلترا.
 شتم مات بصوت مرتفع وكاد يقذف الهاتف على الجدار.
 - آسفه، يا سيد لوكمهارت، هي لم تخبرني الكثير. قالت فقط إن الأمور لم تتوجه.
 وسكتت سارا لحظة، ثم عادت تقول: «بدت متقدمة للغاية».
 - أيمكنك أن تعطيني عنوانها في إنكلترا؟
 ترددت سارا كثيراً، فراح مات يبحث عن عذر.
 - لا تعيش في دربيشاير؟ أريد أن أرسل إليها أجراها.
 - آه، فهمت. يملك والداها منزلًا في دربيشاير، وبما إنها ما زالت في إجازة أظنها ستكون هناك.
 وترددت مرة أخرى ثم عادت تقول: «أظن أن ما من سوء في أن أعطيك عنوانهم».
 اختطف قلماً وكتب تفاصيل عنوان منزل تشارلي بيل في إنكلترا.

- اسمع يا مات، لقد تعبت منك، ومن صراحتك وحدتك وز مجرتك
مع الجميع. فأنت ترفس الأبواب وتدور في الأنهاء حزيناً مكتبراً منذ
رحيل تشارلي.

ثم سحب حقيبة ثياب من تحت الطاولة وألقى بها عند قدمي مات:
- الرعاة سيهبون بالعمل. ها هي حقيقتك وهذا جواز سفرك، فاذهب
واشترا ذكرة سفر إلى إنكلترا.

وها هو ذا الآن، يتوقف بدرجاته عند أسفل درجات حجرية تقود إلى
باب كبير مهيب.

رفع يده إلى الباب، لكنه انفتح قبل أن يطرقه.

وقف أمامه رجل متوسط السن، فابتسم مات بشجاعة، وقال:

- صباح الخير. هل لي أن أتحدث إلى السيد «بيل»؟

قطب الرجل وضاقت عيناه: «لا أحد هنا بهذا الإسم يا سيد».

- آه، وماذا عن الآنسة، الآنسة تشارلي بيل؟

وكان العجواب تقطيبة أخرى وهزة من الرأس.

فقال مات محاولاً مساعدة الرجل المسن على التذكر: «العلها تعمل
في مكان آخر من المزرعة».

قد تكون عاملة في الإسطبلات؟ إنها ماهرة مع العجادات.

توقفت خلفه على الطريق المرصوف، سيارة رياضية فارهة، فضية اللون، وترجل منها رجل تحيل أشقر يرتدي بدلة عشاء رسمية، ثم سار بخطورة من دون أن يلقي باتجاه مات أي نظرة. صعد السلالم ودفع بقفازات القبادة ووشاحه الصوفي إلى الرجل الواقف بالباب وهو يقول بإيماءة مختصرة قبل أن يدخل المنزل:

- مساء الخير يا نورتون.

نظر مات إليه بذهول، ثم عاد ينظر إلى الرجل الذي يطوي الوشاح على ذراعه.

- نورتون؟ هل هذا اسمك؟

٥ - حبيبي مخداعة

أقبل مات سترته الجلدية ليصل رياح إنكلترا الفارسة ثم أخذ يحدق في الورقة الملطخة التي في يده، لكنه لم يكن بحاجة حقاً إلى مراجعتها، فهو يعرف تفاصيلها عن ظهر قلب. ونظر مرة أخرى إلى البوابة الحديدية الضخمة المزخرفة التي أمامه، الإسم المدون على الورقة هو نفسه الموجود على اللوحة النحاسية (الحقول الخضراء).

ولكن لا بد أن ثمة خطأ ما. فهذه البوابة تؤدي إلى طريق طويل مرصوف بالحصى ينتهي بمنزل ريفي فخم. ولا يمكن أن تعيش تشارلي بيل هنا!

تفحص خريطته ليتأكد من أنه لم يخطئ في الطريق. ولكن، لا، العنوان صحيح. عبس وألقى نظرة شاملة على الأرض داخل البوابة. رأى مرجاً واسعاً أخضر، وببركة ماء مستديرة ومنزل قديم فخم بثلاثة طوابق. ذكرت سارا أن لدى والدي تشارلي أملاكاً، لكنه لم يتخيل أنها مزرعة بهذا الحجم. لم يستطع أن يتصور أن تشارلي التي يعرفها تعيش في منزل شبيه بالقصر، كهذا.

ولكن أمامه طريقة واحدة فقط لكي يتأكد من شكوكه فاندفع بدرجاته البخارية المستأجرة، في الطريق المؤدي إلى قصر (الحقول الخضراء). كان قد ومه إلى إنكلترا للبحث عن تشارلي مغامرة كبرى، فقد انعزل بنفسه مدة أسابيع قبل أن يلقي عليه آرش أخيراً محاضرة مطولة.

- نعم، يا سيدى.

فمد مات يده إليه: «وأنا مات لوكهارت سرت بلقائك».

ونظر نورتون إلى ساعته، قائلًا: «آسف لأنني لا أستطيع مساعدتك في العثور على الآنسة التي تبحث عنها».

تهد مات وقطب جبيه قائلًا: «لا بد أن سارا بيلامي أعطتني عنواناً خطأنا».

تقد نورتون إلى الأمام وأخذ يحدق في الورقة التي في يد مات.

- هل قلت سارا بيلامي يا سيدى؟

- نعم. إنها ابنة عم تشارلى.

وأنسنت عيناً نورتون خلف نظاراته.

- يا الله... أظنك في المكان الصحيح رغم كل شيء.

وكان في صوته صدمة مكبوتة.

وفي تلك اللحظة تصاعد رنين ضاحكة خلف نورتون في الردهة، ولمح مات ثوياً أخضر ترديه فتاة رائعة الجمال تسير إلى جانب سائق السيارة الرياضية الفضية. كانت شفتاها الممتلئتان الناعمتان مصبوغتين وشعرها الذهبي مسرحاً بشكل فاتن يظهر بياض عنقها. كانت رائعة للغاية.

إنها تشارلى!

شعر مات وكأنه داس على لغم أرضي. نظر فاغراً فاه إلى المنظر الذي أمامه. أما هي فوقفت تحدق إليه مذهولة.

- مات؟

وشحب وجهها وحملقت فيه مصعوفة.

- يا الله، مات.

أخذت تحدق إليه وقد انسنت عيناها في وجهها الشاحب وارتجمفت ذفتها وشفتها. ومدت يدها لتلمسه بحركة آلية، لكنها تذكرت أنها ما زالت مرتبطة بذلك الرجل الأشقر، فالتفت إليه وهي توضح متلهمة:

«جيريبي، هذا... هذا مات لوكهارت، إنه صاحب سانداون وهي مزرعة ماشية ضخمة رائعة في أوستراليا. لقد تعارفنا أثناء وجودي هناك. مات... هذا جيريبي غروفس».

عندما تذكر مات أن يمد يده مصافحاً، انحنى عليه نورتون رئيس الخدم وهو من في ذنه: «إنه اللورد جيريبي غروفس».

بينما قال جيريبي ببرودة: «يسريني التعرف إليك، يا لوكهارت. اسمع، أيها الشاب، أنا آسف جداً لاستعجالي شارلوت بالخروج لحظة وصولك، ولكن لدينا تذكرة للأوبرا».

فرفع مات يده: «بكل تأكيد. تفضل بالذهب. لا تدعاني أعيقكم. كنت ماراً فقط في هذه المنطقة ففكرت في إلقاء النوبة على تشارلز... شارلوت».

- آه، ياعت. أنا آسفة جداً.

وتقصدت نحوه، ففاح منها عطر رائع.

طرف بعينيه باذلاً جهده لابتلاع الغصة التي شعر بها في حلقه وهو يجاهد ليقول: «ليس هناك ما يستوجب الاعتذار، فكيف لك أن تعرفي أنني سأتأتي على حين غرة».

وقال جيريبي يستحثها: «شارلوت، عزيزتي. ستآخر».

ألقت نظرة ارتياح على مرافقتها، ثم عادت تنظر إلى مات.

وسأله بصوت خافت ناعم: «هل تقصد بالقرب من هنا؟».

ونقدم نورتون إلى الأمام: «يمكنني أن أرتب إقامة السيد لوكهارت في فندق (موتور إن) في هذه المنطقة؟».

وابتسمت تشارلى وقد أشرق وجهها بتألق مفاجيء أذهل مات.

- هذه فكرة رائعة يا نورتون، جهز لمات غرفة.

فأجابها نورتون: «حسناً جداً».

وعادت تشارلى تبتسم مرة أخرى ثم ركضت لاحقة بجيريبي. عندما أخذ نورتون ومات يتبعان بنتظرانهما السيارة الفارهة التي

انطلقت سرعة، قال رئيس الخدم: «يبدو أنك وجدت فتاتك «شارلي بيل» يا سيد لوكهارت».

هز مات رأسه وتنهى: «لا، يا صديقي. أخشى أن أكون قد وجدت فتاة مختلفة تماماً».

تنحنح نورتون وقال: «أي «اللابيدي شارلوت بيلامي» في الحقيقة». مضت لحظة مؤلمة حدق فيها مات إليه.

- اللابيدي شارلوت؟ هل هي لابدي؟ أتعني أن أبيها دوق أو ما شابه؟

- إنه إبريل.

- تأكّل ذلك!

وحملق مات في سيارة اللورد غروفس الرياضية وهي تخرج من البوابة ثم التفت إلى الرجل وقال بصوت متهدج: «وأي دور كانت تلعبه في مزرعتي متغيرة بشكل راعبة؟».

وشتم مرة أخرى بصوت منخفض هذه المرة، وسار نحو الباب وهو يضرب راحته بقبضة يده الأخرى.

هز نورتون رأسه وتنحنح بعدم ارتياح.

- والآن يا سيدى، والدا اللابيدي شارلوت ليسا في البيت هذا المساءسوء الحظ. ولكن إذا رافقتني فسأريك غرفة العجلوس ثم أجهز لك غرفة تقضي فيها ليالتك.

فهتف مات: «هذا مستحبيل. آسف يا نورتون، لا أريد أن أكون فظاً. وشكراً لك لهذا العرض، لكنني لا أستطيع المكوث هنا.

انحنى نورتون بأدب، وسأله: «هل يمكنني أن أنسحّ بالنزول في فندق موتور إن؟».

- أظن أنه من الأفضل أن أخرج من المنطقة بأسرها. حضوري إلى هنا كان أكبر غلطة ارتكبناها في حياتي.

فقال نورتون مفكراً: «يا سيد لوكهارت. لقد عرفت اللابيدي شارلوت

منذ ولادتها. هل لي أن أكون من الوقاحة بعثت أقول إنني لم أرها قط
تنظر إلى أي شخص بطريقة...».
ونتحنح مرة أخرى.

- دعني أحجز لك في هذه المنطقة. لقد فات الأوان لكي تحجز في
فندق آخر ليلة الجمعة.

أخذ مات يبعث بكمب العصير وهو يحدق إلى الأرض بكاء.

أي أحمق جعل من نفسه بمعبجه إلى هنا؟ هو في العادة رجل عمل لا يميل إلى التخيلات. إذاً ما الذي جعله يفكر أن بإمكانه أن يقفز إلى الطائرة، ويدور حول الكره الأرضية ليجد أن شارلي ستقط بين ذراعيه على الفور عندما يفاجئها؟

لقد مضت أسابيع لم يذق طعم النوم فيها، أسابيع وهو يفكر فيها، متخيلاً راحتها وشعوره نحوها، متخيلاً رقتها وحيويتها. وكل ذكرى كانت تجعل جسده يتوتر بشكل لا يطاق.

كان واثقاً تماماً من حقيقة مشاعرها نحوه. فهو لم ينظر قط إلى عيني امرأة ووجد لها تبادل النظر بمثيل تلك الحرارة والرقة والشوق. لذا قرر أن يأخذ زمام المبادرة، أو يفقدها إلى الأبد.

أنشد رأسه بين راحتيه متحاوّلاً تخفيف الألم الذي ينهش قلبه. كيف خدعته؟ فتاته شارلي الجميلة الملينة بالحيوية تحولت إلى امرأة باهرة الجمال لا يمكن الوصول إليها، مختلفة المنشأ والثقافة ونمط الحياة، وتقرّياً من عصر آخر.

ما الذي هدف إليه من وراء ذهابها إلى سانداون؟ لقد حان الوقت لتفكير في ما عليه فعله.

لم يكن أمامه في الحقيقة أي خيار. غداً سيذهب لمقابلة شارلي ليرى الحقيقة منها. سينتقل الخبر بهدوء، ولكنه سيقول ما يريد أيضاً. تذكر الطرد الذي أحضره معه طوال الطريق من الطرف الآخر في

نكيف يربد أن تصبح علاقتهما أكثر حميمية منذ الآن؟
أغلقت باب السيارة بحزم، ملوحة له بيدها.
لكنه لم يربد عليها، وانطلق بالسيارة غاضباً. لم يكن لدى تشارلي وقت تأمل فيه شعور رفيقها المجرد فقد هرعت بخطوات مرحة وتلب أكثر مرحأة إلى البيت. وكالعادة كان نورتون العجوز الطيب في انتظارها. سألها عن الأوبرا، لكن تشارلي تجاهلت السؤال وسألته: «هل مات نائم؟».

لκنه أدهشها بجوابه: «ليس لدى فكرة». فصرخت بتفاد صبر: «لا نكن أحمق يا نورتون. أين هو وفي أي غرفة أنزلته؟ يجب أن أتحدث إليه». «ـ لكنه، يا لايدي شارلوت، ليس هنا. لم يقبل البقاء. ـ فقط حاجبيها: «ماذا تعني؟». ـ بدا السيد لوكمارت منكدرأ جداً. لقد نضل الذهاب إلى فندق «موتوران».

الفت بنفسها على درايزين السلم الخشبي الملمع. وقالت بأهبة رقيقة: «هكذا إذن».

ـ «نعم، في الواقع. ولم يزد القول في هذا الشأن، واغرورقت عينها بدمعة مفاجئة استحال عليها كبحها.

ـ أنتظه كان يبدو منكدرأ جداً؟ فأجابها برقة: «نعم مع الأسف». ـ إذن علي أن أتصل به. ـ لكن الوقت متاخر جداً الآن. أظن أنه من الحكمة الانتظار حتى الصباح.

ـ فأخذت تغالب دمعها. ـ هل أعد لك عشاء خفيفاً؟

العالم. مهما كانت الظروف عليها أن تحصل عليه، فهو لها وليس لأحد آخر. سيقدم لها الهدية ويقول لها كم كان ادعاؤها ذاك غبياً أحمق، فيخرج من صدره ذلك الاحتياط ويخرج من حياتها إلى الأبد.

عادت تشارلي إلى مقعدها الجلدي في سيارة جيريمي، شاعرة بالسرور لأنها ستعود إلى بيتها أخيراً. كانت رفيقة كثيبة نوعاً ما هذا المساء، فطوال عرض الأوبرا، كانت تفكك في مات.

كانت أفكارها مشبعة بقصة امرأة انكليلية تحب رجلاً استراليًا. في الحقيقة، لم تتوقف عن التفكير فيه طول الشهر الماضي.

ففي كل مناسبة، كانت تشارلي تجد سبباً للتفكير في مات. وما إن أوقف جيريمي السيارة أمام منزل تشارلي حتى راح يتقرّب منها بابتسمة غرور، فرأى في ذلك عملاً غير أخلاقي، وابتعدت عنه.

وتمّت، وهو يقترب منها: «والداك ما زالا في منطقة البحيرات أليس كذلك؟».

فأجبت بحدة: «سيعودان غداً».

ـ فقال بالحاج: «ولكن ليس الليلة».

ـ لكن ضيفي هنا.

ـ ذلك الأسترالي؟

ـ «نعم».

ـ وماذا في ذلك؟ لا بد أنه نائم. وسنكون وحدنا.

قالت بلهفة: «قد يتأخر مات عن الطائرة لذا لا بد أنه مستيقظ تماماً الآن ينتظر أن يحين الوقت».

وتمسكت بمقبض الباب ففتحه فانفتح بسهولة ما أشعرها بالارتياح.

ـ شكرأ لهذه الأمسيّة الرائعة.

ـ ثم منحته ابتسامة ناعمة وهي تخرج من السيارة.

ـ ذهل جيريمي لتصرفها الغريب هذا. كان هذا ثالث موعد لهما،

- لا. لا يا نورتون. وشكراً. سأذهب... سأذهب إلى فراشي.
تصبح على خير.

وبدون أن تدعه يرى القنوط المرتسم على محياها، استدارت تركض
صاعدة السلم وهي ترفع نورتها أمامها، متمنية من كل قلبها لو تعود
«شارلي بيل» مرة أخرى.

* * *

استيقظت عند الصباح قلقة، متوردة الأعصاب وأول ما فكرت فيه كان
مات. كان دوماً يستيقظ باكراً لذا فكرت أن تتصل به على الفور.
ارتدت بنطلوناً وكنزة وردية، ثم نزلت إلى الردهة في الطابق الأسفل.
أخرجت الرقم من دليل الهاتف بلهفة، ثم طلبه بأصابع مرتجفة.

- صباح الخير. فندق «مونور إن»؟
مضت لحظة ذعر على شارلي، فهي على وشك الاتصال بمات من
دون أن تفكر بما تزيد أن تقول. هل عليها أن تبدأ بالاعتذار؟

- هل يمكنني أن أتحدث إلى السيد لوكمهارت من فضلك؟
- آسفة لأن السيد لوكمهارت رحل منذ نصف ساعة.

رحل؟ ونظرت شارلي إلى سماعة الهاتف مذهولة. ولكن لا يمكن
أن يكون مات قد رحل. لا يستطيع أن يرحل دون أن يراها. عليهما أن
يتحدا معاً. وسألت موظف الإستقبال: «هل ترك عنواناً للاتصال به؟».
- لا. مع الأسف. لم يفعل.

لقد فقدته!
شعرت شارلي وكأنها سقطت من مكان مرتفع للغاية، وضعت
السماعة بعنف، ثم ضغطت على معدتها بيد، ووضعت اليد الأخرى على
فمها لتتصدّى شهقات خيبة الأمل التي أصابتها.

- لا يدي شارلوت.
صوت نورتون الرقيق خلفها جعلها تستدير إليه: «نورتون. لقد
رحل».

صرخت بذلك ثم سقطت على المقعد خلفها، عاجزة عن كبح
دعويها. وهي تشقق قائلة: «كنت أريد أن أعتذر إله».
- كفى، كفى.

تمتم بذلك بصوته الرقيق، تماماً كما كان يفعل عندما كانت طفلة.

- لقد ارتكبت غلطة فادحة عندما كنت في أستراليا أنا... أنا...

قال بلطف: «سافرت متخفي باسم مستعار؟ تظاهرت بأنك فتاة
بسبيطة من دون لقب واسمها شارلي بيل؟».

- أشعر بالذنب بشكل رهيب وكذلك بالشوش والارتباك.
همست بذلك وبقيت دقائق مطرقة بتعاسة، تاركة دموع تعاستها تنهمر
بزيارة.

جاء مات من أستراليا ليراها. وكم كان فظيعاً اكتشافه خداعها! لم
تنطبع أن تلومه لأنه غضب، ورحل على الفور. ولكن، يا الله، كيف
يمكنها أن تحتمل هذا؟

وعادت تشقق باكية.

- هل من أحد هنا؟

انطلق هذا السؤال بلهجة أسترالية مميزة.

ارتفاع رأس شارلي بعنف فقابلت عيناه الدامعة عيني نورتون
الغامزتين وهو يقول بابتسامة ذات معنى: «هناك شخص عند الباب».

وأسرعوا معاً نحو الباب وشارلي تجحف دموعها بظهور يدها.
وقف مات عند الباب حاملاً تحت إبطه طرداً أسمراً. بدا متعباً، ولكن
رائعاً... رائعاً تماماً.

أخذ قلب شارلي يخفق وهي تشكي في قدرتها على الكلام. وشكرت
لورتون أن استسلم عنها واجب التعبية.

- صباح الخير يا سيد لوكمهارت.

فأجاب مات عابساً: «صباح الخير. أردت أن أحضر هذه».

وأنسكت بالطرب أمامه متوجهاً النظر إلى شارلي.

فقال نورتون وهو يتناول الطرد بعنابة: «بكل تأكيد يا سيدى. سأهتم بهذه».

تحولت نظرات مات الآن إلى تشارلى بيطر، كان وجهه شاحباً وقد بدا الحزن في عينيه فشعرت بالذنب لعمق الصدمة التي سببناها له. قال لها مثيراً إلى الطرد: «إنه لك، ولكن يمكنك أن تنظرني إليه فيما بعد. أريد أن أخرج من صدري أمراً أو أمرين ثم أرحل من هنا». حاولت أن تتكلم، لكن الكلمات ماتت على شفتيها. قال نورتون: «لماذا لا تأخذين السيد لوكمارت إلى الغرفة الشرقية؟ بينما أحضر أنا بعض الشاي والكعك».

فقالت متلعثمة: «ن... نعم. هذه ذكرة حسنة يا نورتون». تقدمت أمامه وهي ترتجف: «من هنا».

تمكنت من السير، بشكل ما، من دون أن تنهر ساقها.

وعندما دخل الغرفة الفسيحة المشمسة. نظر حوله، مقيماً الأثاث الأخرى الأنيق، والمرهفيات الملبدة بالأزهار العفنة والتواقد الطويلة التي تطل على الفناء. ثم استقرت عيناه على اللوحات الأنثوية المعلقة... لكنها كانت تعلم أنه ليس هنا ليتفرج على مجموعة أبيها الفنية. وأخيراً وجدت الشجاعة لتنقول: «آسفه جداً يا مات».

«وأنا أيضاً».

قالت وهي ترجو بلطفة أن يصدقها: «لم أثأر أن أؤلمك. يمكنني أن أفسر الأمر».

أحن رأسه بصمت وكأنه يطلب منها الإفاضة في الكلام. فقالت ويداها متصلبتان إلى جانبيها: «أردت خوض مغامرة... مغامرة في البراري. ولكن لو ذهبت بصفتي الالحادي شارلوت، لوجد الناس طريقة ما ليعذونني عن حياة البراري الحقيقة. أردت أن أتدوّق الأشياء كما هي وأن أكون فتاة عادية».

ـ لكنك قلت إنك جئت إلى استراليا لتحقيق حلمكـ

ـ هذا صحيح.
ـ أومأت برأسها باحتراس.
ـ بقى هو لحظة طويلة صامتاً، قال بعدها بلطف: «كما رأيت، وقع ما لم تتوقعه... وهو أني وقعت في غرامك».
ـ تكلم ببساطة وصدق جعلاها تشعر بقلبها يهبط إلى قدميها.
ـ وأظنك علمت هذا.
ـ وشك ذراعيه على صدره بيضاء وهو ينظر في عينيها، ثم أردد: «ـ وليس من عادتي الوقوع في الحب.
ـ قالت وهي تخطو متعرّة نحوه: «طبعاً لا».
ـ لكنه أبدى من الجد والتوتر ما جعلها تتوقف.
ـ ماذا بإمكانها أن تقول؟ منذ اللحظة التي وضعت فيها قدمها في إنكلترا، كانت واثقة تماماً من أنها تحبه، هي أيضاً.
ـ وتتابع هو بصوت خشن لم تسمعه منه من قبل: «المشكلة هي أنني وقعت في حب وهم خداع».
ـ وتتجاهل صرخة الاحتجاج الصغيرة منها وأردد قائلاً:
ـ لأن المرأة التي أحببها لم تكن امرأة ذات لقب ومنزل فخم، ورئيس خدم وحبيب عالي المقام.
ـ وأسرع في كلامه كأنه يريد أن ينهي الأمور بسرعة.
ـ الفتاة التي أحببها روح طلبة تقوم بأبي شيء. فتاة شجاعة ترعى الماشي وتعتني بها في الحظيرة وتحمي سمعتها بقضيتها، إذا اقتضى الأمر.
ـ وسكت، ثم أضاف بعنونة: «كانت تلك تشارلى بيل».
ـ رفعت بصرها لتقابل عينيه محاولة التحلّي بالشجاعة.
ـ مات، إعلم فقط أني لم أقصد خداعك.
ـ هذا غير صحيح! فقد تعمدت خداعي.
ـ فأجلفت، ورددت: «حسناً، نعم. أظنك خططت لهذا الخداع عندما أردت تلك الوظيفة والمغامرة في البراري. ولكن على المستوى

ازداد احمرار وجه جيريمي وانفتح صدره أما مات فقد تابع تحديه الساخر.

- أظن أن لديك الكثير من الخدم. يمكنك أن تطلب منهم أن يطروني. أو لم لا تخرج وتستدعى اثنين من حملة الهراءات؟
- كفى!

صرخت تشارلي وهي تقف بين الرجلين، وتمدد ذراعيها لتهدهما.
- هذا غير ضروري.

فقال مات بحدة وهو يتعد عنها: «بل هو ضروري بكل تأكيد. لم أنا أن أبقى هنا أكثر من ذلك. وقد قلت ما جئت لأقوله». واشتبكت نظراته الكثيبة بنظراتها في لحظة عذاب قبل أن يهز رأسه بحزن، ثم يدبر ظهره ويعادر الغرفة متهدياً.
- مات، لا تذهب!

صرخت تشارلي عاجزة عن رؤيته يرحل. وسارت في الغرفة متعرّة، لكن جيريمي أمسك بذراعها وجذبها إلى الخلف.

- ليس سوي شخص وضع. دعيه يذهب يا حبيبي.
فصرخت به بعنف: «أنت لا تعرف شيئاً عنه».
وأخذت تكافع لتخلس نفسها منه وهي تصيح مرة أخرى «مات».
- من الواضح أنه راعي بتر لا يعرف سوي استعمال قبضته.
- كيف تجرؤ!

واستطاعت أخيراً أن تحرر يديها من قبضته ثم ركضت خارج الغرفة، فتبعها جيريمي.

وصلـا إلى الباب الأمامي في الوقت الذي انطلقت فيه دراجة مات بهدـير غاضـب، وتمـمـ جـيرـيمـي: «لا رـدـ اللهـ».
فصرخت به باكـية: «إـخـرسـ».

كـانتـ غـاضـبةـ،ـ مـحبـطـةـ وـيـائـسـةـ وـشـعـرـتـ بـدـمـهـاـ يـغـلـيـ،ـ وـعـنـدـمـاـ رـأـتـ وجهـهـ يـزـدـادـ اـحـمـرـارـاـ صـرـختـ بـهـ:

الشخصـيـ..ـ عـنـدـمـاـ عـلـمـتـ بـشـعـورـيـ..ـ بـشـعـورـيـ نـحـوـكـ..ـ وـقـفـزـتـ إـلـىـ عـيـنـيـ نـظـرـةـ رـقـيقـةـ فـتـوقـفـ قـلـبـهاـ عـنـ الـخـفـقـانـ.ـ وـتـابـعـتـ نـقـولـ:ـ «لـقـدـ حـاـوـلـتـ جـاهـدـةـ أـنـ أـقـاـوـمـكـ كـمـ أـنـيـ لـمـ أـشـأـ أـنـ تـقـعـ فـيـ حـبـ تـشـارـلـيـ وـهـيـ..ـ غـيـرـ مـوـجـودـةـ.ـ آـهـ،ـ يـاـ مـاتـ.ـ لـمـ أـعـرـفـ مـاـ عـلـيـ أـنـ أـفـعـلـ»ـ.ـ صـرـختـ بـهـذاـ وـهـيـ تـعـتـرـضـ مـتـقدـمـةـ نـحـوـهـ،ـ وـدـمـوعـهـاـ تـنـهـرـ عـلـىـ وـجـتـبـهـ.ـ وـلـكـنـ وـقـتـهـ الـحـازـمـ،ـ وـنـظـرـةـ الـمـتـصـلـبـةـ الـتـيـ عـادـتـ إـلـىـ عـيـنـيـ مـنـعـنـاـهـ مـنـ الـاقـرـابـ مـنـ أـكـثـرـ»ـ.

وـجـاءـ مـنـ عـنـ الـبـابـ صـوتـ نـحـنـحةـ.ـ نـظـرـتـ تـشـارـلـيـ مـنـ خـلـالـ دـمـوعـهـاـ،ـ إـلـىـ نـورـتـونـ الـذـيـ كـانـ يـعـلـمـ صـيـنـيـةـ.

- لـقـدـ وـصـلـ اللـورـدـ غـرـوفـسـ.ـ هـلـ أـبـقـيهـ فـيـ..ـ
- لـاـ لـنـ تـبـقـيـ فـيـ أـيـ مـكـانـ.

وـانـدـفـعـ جـيرـيمـيـ وـقـدـ اـحـمـرـ وـجـهـهـ،ـ مـتـجـاـوزـأـ رـئـيسـ الخـدـمـ.ـ اـنـتـقلـتـ نـظـرـةـ جـيرـيمـيـ الـفـاضـيـةـ مـنـ عـيـنـيـ تـشـارـلـيـ الدـامـعـيـنـ إـلـىـ مـاتـ.
- مـاـ الـذـيـ يـحـدـثـ هـنـاـ وـمـاـ الـذـيـ فـعـلـهـ لـكـيـ تـكـدـرـ شـارـلـوـتـ?
- مـاتـ لـمـ يـكـدـرـنـيـ.

وـكـانـتـ تـحـاـوـلـ أـنـ تـشـرـحـ لـهـ الـأـمـرـ.
- بـلـ فـعـلـ هـذـاـ طـبـعاـ.

صـرـخـ جـيرـيمـيـ وـهـوـ بـعـرـجـهـاـ نـحـوـهـ،ـ فـحـرـرـتـ ذـرـاعـهـاـ مـنـ يـدـهـ وـهـيـ تـقـولـ
ضـارـعـةـ:ـ «لـاـ نـضـخـمـ الـأـمـرـ»ـ.

لـكـنـ الرـجـلـيـنـ وـقـفـاـ يـحـمـلـقـانـ فـيـ بـعـضـهـمـاـ الـبعـضـ،ـ وـالـغـضـبـ بـادـ فـيـ عـيـنـهـمـاـ وـشـخـرـ جـيرـيمـيـ قـاتـلـاـ:ـ «لـبـلـ سـأـضـخـمـ الـأـمـرـ،ـ وـسـأـطـردـ هـذـاـ
الـخـصـصـ مـنـ الـمـزـرـعـةـ»ـ.

- كـيفـ سـتـفـعـلـ ذـلـكـ?
وـتـأـلـقـتـ عـيـنـاـ مـاتـ وـشـدـ قـبـضـتـ إـلـىـ جـانـبـهـ.
وـأـخـذـتـ شـارـلـيـ تـدـعـوـ اللهـ لـلـلـلـاـ يـضـرـبـهـ.ـ إـنـهـ غـاضـبـ جـداـ.

- في الواقع، يا جيريبي، لم لا ترحل... لماذا لا تذهب لنقوم بشيء نحسن فعله حقاً؟ مثل أن ترفس فلاحاً، أو تهدم كوخ عامل؟
فتح جيريبي فمه ثم عاد فأقفله بحزم.

- لا بدّي تشارلوت، هل تربديتنني أن أرافق اللورد غروفس إلى سبارته؟

فهمست شارلي شاعرة أنها على وشك الانهيار: «آه، يا نورتون.
شكراً. سبخر حالاً».

ويقلب بارد،أخذت تنظر إلى وجه جيريبي وكفيفه وهما يتصلبان قبل أن يتبع نورتون إلى خارج المنزل. عادت شارلي تذرع الغرفة الشرقية محاولة أن تستعيد ما قاله لها مات قبل قليل. مات يحب شارلي بيل.
أراد جزء صغير من قلبها المحطم أن يضحك ويقفز فرحاً لدى تفكيرها بذلك، لو أن بإمكانها فقط أن تكون شارلي بيل!

وغاصت في أقرب كرسي وأخذت تفكّر. لقد أحبت مات لوكهارت وهي والفتة من ذلك، وربما لن تتوقف عن حبه أبداً. وما انقطع أن تمضي بقية حياتها وهي عاجزة عن التفكير في مات.

ماذا لو أنها لم تكن «لا بدّي» انكليزية؟ ماذا لو أن أسلافها لم ينسلوا كاهل أسرتها بهذا البيت الذي يشبه قصرًا أبيض فخماً؟ ماذا لو كانت حرة في اختيار شريك حياتها؟

- لا بدّي تشارلوت.

رفعت بصرها لترى نورتون واقفاً أمامها وتحت ذراعه لوحة زيتية.
ـ ما الذي ستفعله الآن يا نورتون؟ تبدأ بتنظيف المنزل لفصل الربيع؟
ـ ظننت أنك ربما تودين رؤية هدية لوكهارت.

٦ - زوج وامرأتان

- أحضر لي مات لوحة؟

وانقضت شارلي في جلستها عندما وضع نورتون اللوحة على رف المدفأة أمامها. كانت تلك اللوحة التي عشقها، لوحة الينبوع... ينبعهما.

عادت الدموع تترافق في عينيها حتى كادت تمحي ألوان البراري الحية النابضة بالحياة من أمامها. عندما حدقت في لوحة مات، استطاعت أن تشعر بحرارة الشمس اللاهبة في الصخرة التي جلس عليها واستطاعت أن تشعر بنظراته تتأملها مرة أخرى.

- آه، يا نورتون. أليس فناناً مذهلاً للغاية؟

- إنه رائع تماماً.

وبعد أن وقف بجانبها فترة، محدقاً بالرسم بعطف صامت، غادر الغرفة على أطراف أصابعه تاركاً شارلي لذكرياتها.

وكم كانت مؤلمة ذكرياتها تلك. لقد شعرت مع مات عند الينبوع، بتكامل لم تشعر به قط من قبل، وكأنها انتظرت طوال حياتها لكي تكون في ذلك المكان، مع مثل هذا الرجل. وجوده قربها جعلها تذوق طعم السلام والسكينة وانعدام الزمن الذي توحى به هذه الصخور العتيقة.

عندما فكرت في أن النفق والكهف والينبوع بعيدة عنها الآن، خطر لها أنه لا يمكن أن يكون هناك اختلاف بين عالميهما أكثر من هذا، ومع ذلك

هي «ومات» لديهما ماضٍ ومسؤولية...
وشعرت بقلبها ينمزق.

لبت هناك قواعد للوقوع في الحب، لاستطاعت تجنب هذا المأزق.
لكنها دخلت بمرح حياة رجل وخرجت منها خلال أسبوع. وها هما الآن،
مقطوراً القلب وما يدهما حيلة.

وستبقى دهرًا طويلاً... تبكي بعراة.

صعدت إلى الحمام في الطابق الأعلى لتغسل وجهها، وعندما عادت
إلى الطابق السفلي، اكتشفت أن والديها قد وصلا. ووجدت أبيها في
الغرفة الشرقية مأخوذاً باللوحة المرسومة.

- شارلوت، حبيبي، تعالى واخبرني كل شيء عن هذا العمل
الرائع.

- كيف حال أمبلسايد يا أبي؟

فأجاب بغموض: «غاية في الجمال يا عزيزتي».

وقبل ابنته قبل أن يعيد اهتمامه إلى لوحة مات.

- أخبرني نورتون أن شاباً أسترالياً رسم هذه وقدمها لك.

- نعم.

اعترفت بذلك ممتنة لو أن قلبها لم يتحقق بهذه العنف لمجرد ذكر
مات.

- ما رأيك فيها؟

- رائعة. استخدام هذا الفنان للألوان يدل على إحساس بالغ، ويبدو
أنه توصل بشكل ما إلى جوهر هذا المكان الروحاني.

فقالت برقه: «هذا صحيح تماماً».

- إنها مشيرة للاهتمام.

ونظر إليها بفضول، ثم سألها: «أين قابلت ذلك الشخص؟ في
سيدني؟».

فقالت محاولة أن تبقى هادئة: «إنه في الواقع يعيش بالقرب من حدود

«كوبنز لاند»، في مزرعة موashi تدعى «سانداون»».

- يا إلهي، وهذا المشهد هو في أرضه؟

- نعم.

- يا الله من اكتشاف، يا شارلوت، أنت فتاة ماهرة. ما اسمه؟

- اسمه مات.. ماتيو لو كهارت.

وبشكل ما، نطقت الاسم دون أي تلعثم أو توتر.

- لديه لوحات كثيرة أخرى، بعضها كبير الحجم، وكلها ممتازة.

- وهل يريد بيعها هنا في أوروبا؟

- لا أدرى. لم تتحدث في هذا الأمر.

- لم تتحدث؟ ماذا حدث لك يا فتاة؟ هل فقدت خبرتك؟ هذا عمل
جديد معزز ذو شأن. نريد أن نكتب هذا الشخص إلى جانبنا قبل أن
يسبقنا إليه شخص آخر. يمكنني أن أجتمع له ثروة.

- لست واثقة أنه يريد ثروة.

- طبعاً هو يريد ذلك. الجميع يريد المال. إنه بحاجة إلى وكيل جيد.

- أنت طبعاً.

قالت له تشارلي هذا بابتسامة باهتة. كانت تعلم أن أبيها يفكرون في
عملة جيدة يمكنه أن يحصل عليها من بيع لوحات مات... وربما مع
الوقت، سبعمون من ذلك ما يكفي لإصلاح منزله من دون أن يتعامل مع
تاجر اللوحات المسرقة.

- هذه الموهبة بحاجة إلى تغذية وتشجيع... أخبريني المزيد عن
ذلك الشخص الرائع الذي عثرت عليه؟ كم يبلغ عمره؟ أرجو أن يكون
صغر السن لكي يكون لديه وقت كثير لينضج ويتطور.

بدأت تشارلي تشعر بالإنهال بعض الشيء. ذلك أن الحديث عن
«مات» وكأنه مجرد فنان وليس أهم شخص في حياتها، صعب للغاية.
أخذت نفساً مرتاحاً، وحاولت أن تجنب بعدم اكتئاف.

- إنه... إنه في الثلاثينيات من عمره. لم أسأله بالضبط.

والآن، جاء دور أبيها ليفتح فمه ذاهلاً، ورأت الألم في عينيه. وضع ذراعه حول كتفيها يهدئها عدة دقائق ثم قال:

- يا حبيبي، كل ما نريده أنا وأملك هو أن تكوني سعيدة، ربما جعلناك تفهمين العكس. افترضنا أن سعادتك في انكلترا ولتكن في الحقيقة لطالما عرفت أن نظرتك إلى الحياة مختلفة وأنك تريدين مطاردة أحلامك ...

فقالت بجمود: «قضيت على كل فرصة لذلك. فقد كذبت وخدعت...».

- لقد خذلناك يا عزيزتي ، ما كان عليك أن تصلي إلى هذا الحد بحيث تخفين ما أنت متلهفة إليه .

ـ و أنا الآن خذلت مات. لا أستطيع احتمال ذلك. جاء إلى هنا باحثاً عنِي وإذا بي . . . إذا بي . . .

ضغط أبوها على كتفيها مطمئناً، وقال: «أفهم من هذا أن مات هو لوكهارت الفنان؟».

وتحولت عيناه إلى اللوحة التي أعجبته جداً.

فقالت هذا باتسامة حزينة: «هو بنفسه».

لمعت عيناً أبىها بسرور لم يستطع إخفاءه، وجذب رأسها إلى كتفه
وأخذ يداعب شعرها متنهداً.

- لعله ليس من النوع الذي يصفح وينسى بسهولة، وأخشى أن تصادفي المزيد من خيبة الأمل عندما تعودين.

- أعود؟
وتنهدت. ما أجمل التفكير في القفز إلى طائرة تبعيدها إلى استراليا.

ولو عرفت أن هناك فرصة واحدة لأن تجد مات مسروراً لرؤيتها، لما ترددت. ولكن نظراً للعناد مات وكبريائه . . .

- طبعاً يا عزيزتي. عليك أن تذهب إلى لوكهارت وتحاول أن تصلحي الأمور بينكما، أليس كذلك؟

حول أبوها انتباهه من الرسم إلى ابنته، وسألتها: «شارلوت، ما الأمر يا عزيزتي؟».

أخذت نغالب دموعها: «أشعر بشيء من... بابا، أنا تعيسة... لقد وقعت في الحب».

فقال بتوتر: «رباه، تعالى واجلسي. لا يدرو عليك الإنزان». وقد ابنته إلى أربكة واسعة جلساً عليها معاً.

- أريد بيتتي أن أبحث الأمر مع أمك؟
فهمت: «فيما بعد. عندما أشعر بأنني أقوى».

- والآن أخبريني لماذا الحب يجعل فتاتي الصغيرة تعـ
أخذ يرفع بأصابعه الطويلة ، شعرها عن خديها بيظـ ورقة .

فنتهدت: «لأنني أحببت الرجل غير المناسب».

فتهج صوته قليلاً: «وما عيه؟ أليس شاباً لانقاً مهذباً؟»
- بل هو بالغ اللباقه والتهذيب.

- هل يعمل؟ هل يمكنه أن يعيشك؟
- نعم. ليست هذه هي المشكلة.

- هل يحبك؟
قالت بصوت باكي، وهي تضغط على عينيها بيديها، مصممة على

البكاء مرة أخرى: «نعم، إنه، على
د واثقة من أنه تأثر بشارلوت بيلامي».

- أرجو المغفرة؟
كان حائزًا طبعاً.

- يا عزيزتي ما هذا الذي تقولينه وماذا تعنين؟
أخبرته بالقصة المؤسفة. وأصفني إليها أبوها!

- كنت أعرف منذ صغرى أن عليّ أن أنزوج بشخص مثل جيريمي بملك مالاً ولقباً، وأن هذه هي الطريقة الوحيدة لإنقاذ بيتنا.

قريب. فعندما يبذل جهداً بالغاً في الرسم، مثل الآن، كان يفضل أن يتحرر من كافة القيود.

فاطع تركيزه على العمل نباح كلب، فرفع نظره مقطعاً. كانت أذناه معنادتين على الأصوات المألوفة في هذا المركز في البراري... ولكن سمع صوت عربة تقترب.

إنها شاحنة البريد من دون شك. لكن آرشن سيسلم البريد ويشرب الشاي ويشترى من الساعي، فقد ترك مات تعليمات حازمة بala يزعجه أحد.

أخذ لونا داكن الخضراء مزجه بلون أسود، وملأ بها الظلال على ثوب اللايدى شارلوت المسائي. كانت الظلال تجعل الأنوثة في قوامها تنفجر بالحبة والحرارة، واستيقظت في نفسه ذكريات أليمة، ولكن كان عليه أن يستمر. وعندما ينتهي من هذه اللوحة، يكون قد انتهى من شارلى بيل.

سريع وقع قدمي آرشن الثقيل على الشرفة متوجهاً لتقابل ساعي البريد. مكين آرشن، فقد بدا حزيناً للغاية عندما عاد مات من إنكلترا وحده، إذ أمل أن يعود رئيسي إليهم متأبطاً ذراع عروسه شارلى. وبالها من مزحة! وبخلاف ذلك، عندما عاد مات، أمضى مع آرشن أيام عدة يدونان قائمة النعم الكثيرة التي تحفل بها حياة العازبين من الرجال.

اختار مات فرشاة صغيرة، وراح يملأ الأخضرار في عيني شارلى. وكما فعل بالثوب، أضاف درجة قائمة ليعطيهما عمقاً. عمل دقائق عدة... ولكن إذا بيده تجمد فجأة. لقد سرت في ظهره برودة الأشباح. ذلك أنه رآها تبادله النظارات.

اشتبكت عينا شارلى بعينيه في اللوحة. عينان كثيتان قلتان. عينان ما زالتا تزيدانه. عينان مزقتا قلبه وعقله. وألقى بالفرشاة وهو يتأوه.

ورفع بصره. ما زالت العينان هناك... تحتلان مخيته. إنهم تنظران إليه من آخر الغرفة. طرف عينيه وتسارعت خفقات قلبه. لم يستطع أن يعرف ما جرى لساقيه. بدا وكأن عظامهما نخرت.

- شارلى؟

- لا أدرى ما إذا كان لدى ما يكفي من الشجاعة. وأشك في أن التبيحة تستحق العناء.

همست بذلك وهي تفك في عيني مات الغاضبين وهو يبتعد عنها سرعاً.

- أنت شجاعة طبعاً. وأنا أعرفك جيداً. ستدفيني. وطبع قبلة على جبينها.

كان مات يرسم عاصفة. وراحت فرشاته تتحرك بمشاعر محمومة على القماش. لم يرسم قط بهذا الشكل من قبل، ساكباً كل مشاعره بانفعال بالغ. فالرسم، عادة، يخفف عنه وبهدته.

والاليوم، كلما زاد ما يرسمه، ازدادت مشاعره سوءاً. لكنه لم يستطع التوقف، فقد كان يعتريه يأس كبير، وصورة شارلى لم تفارق ذهنه لحظة.

لم يتمكن من تحرير نفسه من الصدمة التي تملكه عندما اكتشف أنها في الحقيقة اللايدى شارلوت بيلامي. لو وصل إلى إنكلترا وأخبره نورتون أنها اختفت، وكانت الصدمة أخف وطأة من رؤيتها مع ذلك العقير «اللورد غروفس» ومرتدية ذلك الثوب الأخضر الرائع.

حاول أن يجمع بين شارلى بيل وتلك اللايدى الإنكليزية، مازجاً على القماش صورة شارلى كما عرفها في بنطلون ركوب الخيل والعبزة الطويلة، وضفيرتها الناعمة البنية اللون على كتفها، وصورة اللايدى شارلوت بشعرها الذهبي وثوبها المخملي وبشرتها البيضاء. ربما عندما ينتهي سيكون قادرًا على التخلص منها معاً.

كان يعمل في غرفة خاصة بالرسم أضافها إلى منزله الريفي منذ سنوات. وقد تأثرت في الأتجاه حاملات اللوحات، ولفائف قماش الرسم وعلب الدهان، وأحجام مختلفة من الأطر.

ولكي يسهل الحركة عليه خلع مات قميصه وألقى به على مقعد

- مرحباً ياما.

كانت واقفة عند عتبة الباب وعيناها كثيتان قلقتان كنبل العينين اللتين رسماهما لتوه. وكان وجهها بالغ الشحوب.

- كيف... كيف جئت إلى هنا؟

التوت شفتاها الرائعتان بابتسامة متوترة.

- بالطريقة نفسها التي جئت بها إلى هذا المكان في المرة الأولى... في شاحنة البريد.

مرر أصابعه الملطخة بالألوان في شعره، بينما ازدادت خفقات قلبه، وقال: «يا لها من حمامة قمت بها».

وانحنى يتناول خرقه أخذ بزيل بها الألوان عن يديه، ثم قال من دون أن ينظر إليها:

- الأفضل أن تذهب إلى المطبخ. أنا واثق من أن آرش سيقدم لك فنجان شاي. وبعد ذلك يمكنك أن تستقلِّي الشاحنة نفسها لترحلِّي مرة أخرى.

قالت بهدوء: «أنا لن أعود في أي شاحنة قبل أن أنهي عملي». صوتها الحازم لطفته لهجتها الإنكليزية الجميلة ما جعله ينظر إليها.

- وما هو ذلك العمل؟

- كان عليَّ أن أحضر لأشكرك على تلك اللوحة.

- رسالة شكر صغيرة كانت لتفادي بالغرض.

حاول أن يضحك فانتهى ذلك بابتسامة ساخرة. خفضت بصرها فأخذت ينظر إليها مفتوناً وهو يرى أهدابها الكثيفة القائمة تسدل على وجنتيها، هاتين الوجنتين الورديتين كانتا سلاحاً فتاكة جعل مات يشعر بغضبة.

- أتيت من إنكلترالكي أتحدث إليك.

- نعم. أعرف كل شيء عن تلك الرحلة. لقد جربتها بنفسها وكانت مضيعة للوقت وجهداً بالغاً أيضاً.

- مات، جئت أطلب منك أن تصفح عنِّي.

عليه أن يعترف بأنها شجاعة، إذ بينما هو يرتجف، وقفَت هي أمامه هادئة باردة بيلوزتها البيضاء المدسوسة بأناقة في بنطونها الجينز، وشعرها المسدل على كتفيها. كان شعرها الآن ذهبياً بلون القمح.

وهذا المزيج الجديد بين شارلي بيل واللايدи شارلوت جدير بالاهتمام بالنظر! وقف ممسكاً بحزمة الدهان... وعيناه تتأملانها. خضراء عينيها بخضرة بحيرة الصخرة، وشفتهاها وجذبنا لتسلا رجال عقولهم. لم يستطع أن يستمر في النظر إليها! فاستدار على عقبه وسار مبتعداً إلى آخر الغرفة.

نظرت إليه شارلي بقلب يرتعش خوفاً. رؤيتها له مرة أخرى أسوأ بكثير مما كانت تتصور، الشوق الذي شعرت به نحوه عندما رأته منحنياً على عمله، كان مخيفاً بعنته.

والآن، هذا الصمت الفظيع! توقعت أن يكون غاضباً منها، تصورت أنه سيناقشها مناقشة يمكنها أن تواجهها. ولكن هذا الصمت يقتلها. بللت شفتيها بلسانها: «جئت لأعتذر شخصياً».

قالت هذا وهي تقدم خطوة بتردد. أضافت نقول: «أنا هنا لأبقى إذا شئت أن تبقى بي عندك. إذا استطعت أن تصفح عنِّي».

بقي صامتاً لكنه ازداد توتراً فنهدت وهي تدعو الله بحرارة. كيف يمكنها أن تستعيد ثقة مات؟ ألن يمنحها فرصة لشرح له الأمر؟

وأقمعت عينها على اللوحة التي كان يرسمها.

- هل ترسم لوحة جديدة؟

جعله سؤالها يستدير ليواجهها، وتقديم إلى الأمام وكأنه يريد أن يختطف الصورة قبل أن تراها قائلاً: «ما زالت في البداية».

- هل هي مشهد آخر من البراري؟ لقد أعجب أبي جداً بلوحتك وهو يراك صاحب موهبة رائعة، ويريد أن يكون وكيلك ويصنع لك ثروة.

- لا تقولي شيئاً كهذا.

أنت كل ما عليك أن تقوله. ولهذا عليك أن تصفي إلي وأنا انكلم'.
جز المقدم عابساً ثم دعاها للجلوس عليه.
جلست قبل أن تنهار ساقاها بينما سحب هو مقعداً آخر جلس عليه،
شاكباً ذراعيه على صدره ونظر إليها بثبات.
- قلت إنك جئت لنبقى هنا. لكن هذا لن ينفع.
- ما الذي يجعلك متأكداً من ذلك؟
- لأنني لا أستطيع أن أغير نفسي، وأنت لا تستطعين تغيير نفسك.
لدينا مسؤوليات نحو أسرتنا ونحو الحياة التي نشأنها فيها.
جلست متصلة على المقدم وقد شدت قبضتها بقلق: «ماذا عن حل
وسط؟ من وجهه نظري، العيش في البراري يبدو توسيبة كاملة».
- لا أستطيع أن أتصور ما تهدفين إليه.
كان وجهه مظلماً ونظرت هي إلى الأحمرار الزاحف إلى عنقه.
- عندما جئت إلى إنكلترا، قلت إنك تحب تشارلي بيل.
همست بذلك وتلتها يخنق في صدرها بعنف، كزورق هش في
عاصفة بحرية.
- نعم لقد قلت ذلك.
- إذن، يمكنك حتماً أن تفكك بطرق جديدة لحل هذه المشكلة.
ومالت إلى الأمام، واهتز صوتها وهي تسؤاله: «الا يمكنك أيضاً أن
تحب اللايدي شارلوت؟».
فتنهد: «كيف يمكننا التغلب على الاختلافات الهائلة في نمط حيائنا؟
أنا صاحب مزرعة في البراري، ولا يمكنني أبداً أن أكون شخصاً مثل
جيриمي».
فكادت تنفجر ضاحكة.
- آه، يا مات! الحمد لله. فأنا لا أريد أي شخص مثل جيري. أنا
أريدك أنت. أنا أريد العيش هنا.
وعندما لم تظرف منه بابتسمة استجابة، أخذت نفسها مرتجفاً، ثم

اقتربت من الصورة فرأيت مشحات الألوان الانفعالية في آخر عمل له.
- آه، يا إلهي يا مات.

لقد جعلتها جرأة الصورة تلهمت. هذا الرسم تجريدي، يظهر الجوهر من دون الظاهر، وأكثر عنقًا من أسلوبه العادي، لكنه بالغ الذكاء. ولكن فكرة الموضوع هي التي أذهلتها وجعلت قلبها يدق.

سمعت ضحكته الخفافحة الحزينة بجانبها، ثم أشار إلى الصورة.
- هذا نوع جديد من العلاج بالنفور والكراهية. إنني أرسمك بطريقة بعيدة عن أسلوبي المألوف.

سألته هامسة: «وهل هي فعالة؟».

فأجاب بابتسامة حزينة: «السحر».

- السحر.

ونظر إلى الصورة بعينين ضيقتين ثم إلى ساعة الحافظ.

- سأنسى حبك تماماً حوالي الساعة الخامسة عصراً.

بذا صوته حازماً مرأ، ولكن عندما نظر إليها ومضت عيناً بمشاعر واضحة، فكادت تبكي: «أتريد أن تخرجني من قلبك، يا مات؟».

وقفت أمامه بشجاعة وهي تحدق في وجهه.

حدق إليها بدوره. فشعر بألم حاد، كالألم الذي شعر به وهو يشاهد شجاعتها ورغبتها في المجازفة. لقد جرب مات ذلك، ويا لبيه لم يفعل!

وابتع مكشراً:

- عقللي يريدى أن تخرجي من قلبي.

ومد يده يتناول قميصه من على المقعد.

أخذت تشارلى تتأمل حركة عضلات ذراعيه وصدره وهو يلبس قميصه. وأدركت من الطريقة التي لمعت فيها عيناً مات أنه لاحظ اهتمامها. ورغم غضبه، ومضت المشاعر في نظره فاستقامت في وقوتها وتنفست بعمق. ثم رفعت رأسها وقالت تحداه: «أنت مدین لي على الأقل، بفرصة أشرح فيها سبب وجودي هنا. عندما ذهبت لتزورني، قلت

منحته أشجع ابتساماتها.

ها قد حان وقت المواجهة.

- أريد منك كلمة واحدة فقط وينتهي الأمر بيتنا، يا مات... إلا
تريدينني؟

فففر واقفاً والغضب يتفجر في صوته وعيشه.

- هذا ليس سؤالاً عادلاً. لا يمكنني أن أتزوجك.

وسار نحو الباب، ثم تابع يقول: «أنت تضيعين وقتك سدى، ما كان
لنا أن ننجز إلى هذا الحديث الذي لا نفع منه. سأستدعي آرشن وأخبره أن
يؤخر شاحنة البريد لتأخذك».

نظرت إليه تشارلي يخرج من الباب، وقد تملكتها الرعب، الرجل
الذي تحب يخرج من حياتها للمرة الثانية. هذا مستحبيل. وركضت خلفه
صارخة: «مات! انتظر. لدى شيء هام أقوله».

عاد يطل من الباب عابساً. ومن دون أن يتكلم أراح يده على إطار
الباب وكأنه عاد فقط ليسمع ما تقول ثم يخرج مرة أخرى.

لم تعرف من أين أتتها الشجاعة، لكنها تقدمت نحوه: «ماذا لو...
ماذا لو عرضت عليك أمراً؟».

فحملق فيها: «عرض؟».

ورغم توتره، شبك ذراعيه على صدره واستند إلى الباب.

- لا بأس. كلية آذان صاغية.

- الأمر سهل حقاً. ينبغي أن يكون لديك امرأتان.

قال بضمحة واهنة: «هل أحلم من هذا أنا نتحدث عن شارلي بيل
واللابيدي شارلوت؟».

- نعم. لا يمكنك أن تفكري بي بصفتي شارلي بيل عندما أكون هنا
معك بقية حياتنا؟ ثم لا يمكنك أن تحاول أن تتحمل اللابيدي شارلوت
عندما نزور بيتنا في إنكلترا؟

سكت عن الضحك، وابتلع ريقه.

- ما هذا الذي قلته بشأن (بقية حياتنا؟) هل يمكنك أن تكرري ذلك
مرة أخرى؟

فقالت بخجل: «إنه اقتراح فقط».

لبته فقط يسمع كلامها! إنها والثقة من أن شوكوكه ستبتعد حينئذ.

- ظننت أن مات لوكهارت، أسطورة منطقة الأدغال، يعرف كيف
يميز الصفقة الجيدة حين يراها. وأنا هنا اعرض عليك امرأتين بشمن امرأة
واحدة.

أرسل ذراعيه على جنبيه ووقف ينظر إليها.

- أنتي أفكر في ذلك.

- لا تقلق من ناحية اللابيدي شارلوت، إذا كنت لا تريدها، لأن شارلي
بيل هي أنا الحقيقة. كما أن عودتي إليك هي بعبارة أبي.
تقدمت منه خطوة: «ما رأيك يا مات؟».

- أنا أذكر. أنا في الواقع أفكر في أنني قد أتمكن من مواجهة امرأتين
في حياتي.

- طبعاً يمكنك ذلك.

وهذه المرة أشرق وجهه بابتسامة عريبة، ثم قال: «أنا أذكر في أنني
أحياناً، نوعاً ما، النظر إلى مظهر اللابيدي شارلوت. كانت تمثل طبقة
معينة كما أتذكر».

وتقدم خطوطين آخرين.

- ويبدو أنني أتذكر فمها الممتليء، وعيينها...

ونظر ملياً في عينيها ثم قال: «عيناها كانت نفحصان عن نار
داخلية...».

كانت شارلي تعرف كل شيء عن تلك النار الداخلية التي ذكرها.

- أظن بإمكانني التفكير في هذا بحماسة.

وإذ لم تستطع الانتظار أكثر، هتفت قائلة:

- آه، يا مات...

أيا يكن ما أرادت قوله، فقد قاطعته دموع السعادة التي انهمرت من عينيها همس مات: «أكاد لا أصدق».

- كفى رغبة في اللابدي شارلوت. لقد سبق وأخبرتك بأن شارلي هي حبيبتي.

- نعم. وأنا سعيد جداً للاستقرار على شارلي.

وراح يتأملها بكل الحب الذي يكتنفها.

أما هي ففهمست: «مات، هل صفحت عنِّي؟».

ابتسم لها قائلاً: «حالما رفعت بصري ورأيتكم، ظنتكم وهما وأنني فقدت عقلي. ومنذ اللحظة التي تحدثت فيها عن (بقية حياتنا)، نسبت لماذا فكرت في أن عليك أن ترحل».

- إذن، ستدعني أبقى؟

- بل يجب أن تبقى. عدبني بألا تهرب مجدداً.

- أعدك من كل قلبي.

- أحبك، يا شارلي بيل. أحب أن أراك وأشعر بك.

وراح ينظر في أعماق عينيها.

- لكتني أظن أنني أحب عزيزتك أكثر. وأشعر بأنني سأظل شاكراً لذلك بقية حياتي.

ابتسمت له برقة، وقالت: «أنا غارقة في حبك، يا مات لو كهارت».

- هل لديك خطة لجعل ذكرتك تلك تتحقق؟ مثل... عرس أو ما شابه؟

رفعت حاجبيها تستفزه: «لا يمكن للفتاة أن تقوم بكل شيء». أنا أعلم أنك رجل قليل الكلام، لكنني أترك لك هذا الاقتراح».

- أرى في عرض الزواج على (لابيدي) شيئاً من التكلف.

تنهدت شارلي عابثة: «لابيدي شارلوت في إنكلترا، أيها الغبي. جرب أن تعرض الزواج على شارلي بيل ثم انظر ما سيحدث».

- شارلي؟

وارتجفت شفتها: «نعم».

وكان صوتها منخفضاً للغاية.

- هل تحبين أن تكوني زوجة لصاحب مزرعة مواشي في البراري؟

- آه، نعم.

وكان صوتها أشد عزماً، فضحك بسعادة: «شكراً».

- أشكرك على أفضل عرض حصلت عليه.

- إذن فهو عرس في البراري؟

- نعم ولم لا؟

فضحك بصوت خافت: «كم أود أن أرى نورتون عند موقد الشواء يشرب الشاي بلبن الماعز».

- وأرشن في القبة العالية والبدلة الرسمية في إنكلترا!

- هذا غير مهم ما دمت أنت هناك.

تنهدت بارتياح، وقد غمرتها سعادة لم تعرف لها مثيلاً من قبل.
